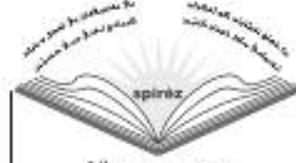


فہرہ نگا کانا سپا



خودانۆ ئيمتيازۆ حافظ قاضي

سهر نقيسه
مؤيد طيب



ماقبن چاپكرنۆ د باراستۆ ته

ئه درنهر

- ژمارا وهشانی: (۲۶۹)
- نافۆ پهرتووکی: فهرهنگا کانيا سپی
- بهرههفکر: مراد حامد علی
- دهرهینانا نافهروکی: الند ازاد عبدالله
- بهرگ: بهیار جهمیل
- سه رهبرشتۆ چاپۆ: شیروان ئه حمهد تهیب
- چاپا: ئیکۆ
- تراژ: (۱۰۰۰) دانه
- ژمارا سپاردنی ل ریفه بهریا گشتی یا کتیبخانهیان
- ل ههولیرۆ (۹۸۹) ل سالا ۲۰۰۸
- چاپخانا خانی - دهوك

كوردستانا عیراقتۆ - دهوك
ئاقلهپۆ ئیكهتیا سهندهپكارین
كرتكارین كوردستانۆ
قاتۆ سپهه
تلهفون: ۷۲۲۵۲۷۶ - ۷۲۲۲۱۲۵

www.spirez.org
www.spirezpage.net

SPIREZ PRESS & PUBLISHER
DUHOK

دار سپیریز للطباعة والنشر
دهوك

فہرہہ نگا کانیا سپی

بہرہہ شکر
مراد علی حامد

دیاری

بو/ خیزانا دهزگهه "سپیریز" زور بهریز.

- * خوشك وبرايت كورد ژچينا خویندهفان ورهوشه نیرا.
- * كورئ من فوزی ونه فییت من بارازان وفه رزنده وهندرین.
- * ئیکه تیا نفیسه ریٹ كورد ل سه رانسه ری كوردستانی.
- * رهوشه نیر و خویندهفانیت كورد ل وهلات ودهرفه ی وهلاتی.
- * حهز ژیکه ریٹ خویندن ونقیسینی ژ كچ ولاویٹ كوردین ئیزدی.
- * كتیخانیت هه ریما كوردستانی بو دهوله مه ندییا سامانی رهوشه نیری وزمانی.
- * خیزانا فیركرنی ل پهیمانگه ها ته كنیکي ل هه ولیرا پایته خت.
- * ریقه به ریٹ گشتی ییت پهروه ردی ل هه ریما كوردستانی.
- * خیزانیت فیركرنی ل هه موو فوتابخانیت هه ریمی.
- * ریقه به ریما ماموستایین پهیمانگه ها ئاماده كرنا ماموستایان ل هه ولیری...
- * هه موو هه فال وئولداش ودهسته برا وحهز ژیکه ریٹ په یقییت من...

فهرست

۵	..... دیاری
۷	..... فهرست
۹	..... پیشگوتن
۱۳	..... حرف (اللف)
۲۱	..... حرف (الباء)
۳۱	..... حرف (التاء)
۳۵	..... حرف (الثاء)
۳۹	..... حرف (الجیم)
۵۱	..... حرف (الحاء)
۶۷	..... حرف (الخاء)
۷۵	..... حرف (الدال)
۸۳	..... حرف (الذال)
۸۷	..... حرف (الراء)
۹۹	..... حرف (الزاي)
۱۰۵	..... حرف (السين)
۱۲۳	..... حرف (الشین)
۱۳۷	..... حرف (الصاد)
۱۴۵	..... حرف (الضاد)
۱۴۹	..... حرف (الطاء)
۱۵۵	..... حرف (الظاء)
۱۵۷	..... حرف (العين)
۱۶۹	..... حرف (الغین)
۱۷۳	..... حرف (الفاء)
۱۸۱	..... حرف (القاف)
۱۹۱	..... حرف (الكاف)

١٩٧	..... حرف (اللام)
٢٠٢	..... حرف (الميم)
٢٠٩	..... حرف (النون)
٢٢١	..... حرف (الهاء)
٢٢٧	..... حرف (الواو)
٢٣٧	..... حرف (الياء)
٢٣٩	..... مختصرات معتمدة في الكتابة والطباعة العصريتين
٢٤٩	..... الفواكه والخضراوات
٢٥١	..... عائلة
٢٥٢	..... فصول السنة
٢٥٢	..... ايام الاسبوع
٢٥٢	..... ظروف الزمان
٢٥٥	..... حيوانات
٢٥٦	..... طيور
٢٥٧	..... بعض المنتجات
٢٥٩	..... الوان
٢٥٨	..... جسم الانسان
٢٦٠	..... بعض الوسائل النقل
٢٦١	..... الرياضيات
٢٦٢	..... دانهر دجهند ريزهكادا
٢٦٥	..... ژيدير
٢٦٧	..... سوپاس

پيشگوئى

من گەلەك تام خوارن... من ژخزمەتئى خوشترين نەدیت
من زۆر كەسپ و كاركرن... من ژ خزمەتئى پېروزتر نەدیت
من زەحف جۆرئىن شريينيا خوارن... من ژ خزمەتئى شرينتر نەدیت

ئەز گەريام ل گەلەك جەيئىن رۆژھلات ورۆژ ئافا، باكور و باشوور من ژ خزمەتئى
جوانتر نەدیت. گو تنەك مەزنا دېئىت "كى خېر كر؟ ئەوئى خېزانا خو تېركر" ئەز
ژى ل گۆر زانينا خو گۆتنەكەھا وواتا بو رامانا فى دېئىم:-

"كى خېر كر؟ ئەوئى مللەتئى خو ژ خزمەتئى بئى بەش نەكر"

ئەفە پترە ژ سيھ و دوو سالا ئەز وانا دېئىم وەك مامۇستا ژ بلى كارگېريا قوتابخانا
و وانه گۆتنئى ل نافنجيا و دوو نافنجيا وەك وانه بېئىژ، ئەز بھئى خزموتا دوور ودرېژ
و پېرۆز تېر و تەسەل نەبووم.

لدويف شيانئىت خو من فىا ئەز كارەكئى دى بكەم دخزمەتا مللەتئى خۇدا. ئەز
رابووم من سئى پەرتووك دانان بنافئىن، باغئى رەنگين، گۆتنئىت مەزنا. پيگەنين. ئەگەر
خودئى حەزبەكەت وھاريكار بيت. سئى پەرتووكئىن دى ژى دئى ھيئە دانان بنافئىن
(كوردابەتئى وئىزدىياتئى- گارارا گاڤانا- فەرھەنگا كانيا سېي).

لدويف زانين وھزر و بېرئىت من... ئەز يئى كارەكئى پېرۆز دكەم دخزمەتا گەل
ونەتەوئى خۇدا. بەلكى كورپئىت مللەتئى مفايەكى ژئى وەر بگرن وئەف خزمەتە بيتە
ئەگەرەك بۇ دەولەمەندى يا كتيبخانئىت ھەرئىما كوردستانئى.

من ئەف كارە بفرديت لۇما من خو ماندوكر وچاڤئىت خو ژخەوا شرين دووركرن
ھەتا من ئەف ئەركە پېرۆزە جېبە جېكر و ژ سەر ملئىت خو راکر و دانا بەر دەستئىت
خۆشك وبرايت ھيژا و خوشتقى.

ئەز گەلەك ھۆشمەند وئاقلدار و رەوشەنبىرا دېينم. ھەموو ژى دېئىژن كارئى پېرۆز

وفەر ئەوۋە مرۇف يى تىكۆشەر بيت دۇيانا خۇدا بۇ خزمەتا خىزان وكۆمەل ونىشتمانى
خۇ. نەخاسمە ئىرۇ ژى دەرفەتەكە بەھايە بۇ مە كوردا. ئەم دەستىت خۇ بدەينە
بەرخۇ. ھەرنىك ژلايى خۇفە ولدويف شيانىت خۇ خزموتەكى بۇ وەلات ومللەتى خۇ
بىكەت.

ھىقىدارم ئەز ئىك ژوان بىم ئەوۋىن ھندەك ئەركىن خۇ جىبە جى كرىن بۇ ھەز
ژىكەرىن زامانا وبھىزكرنا پەيوەندىيىت ھەقالىيى وجوانيا ھەز ژنىك فامكرنى لىناقبەرا
ئاخفتىنكەرىت كورد وعەرەب ئىنگلىزا.

من دىقەت ئەز پەيىقا خۇ بىقى كورتە چىرۇكى بدوماھى بىنم.

دىبىژن:- جارەكى دوو مرۇف ئىك كالمىر، ئىك جھىل، ل گەلىك برىبارى دچون.
گەھشتەنە گوندەكى. مام پىرەمىرى گۆت:- خۇزى من زانىيا ئەف گوندە يى ئافايە... يان
يى خرابەيە!؟

كابرايى جھىل گۆت:- يا خودى ژ تە رازى.. ئەرى تو نابىنى گوند يى تىرى مرۇفە
توچاۋە دىبىژى خۇزى من زانىيا گوند خرابەيە... يان ئافايە!؟

پىرەمىرى گۆت:- ئەگەر مرۇفەكى كەرچۇفە مەزنى گوندى يە.. گوند يى
خرابەيە.. لى ئەگەر جوامىرك مەزنى گوندى يە.. مسۆگەر... گوند يى ئافايە..

رىقەچۇنا وان يا بەردەوامە... گەھشتەنە زەفەكە.. گەنمى پىرە مىرى گۆت:- خۇزى
من زانىيا ئەف گەنمە يى خوارى يە.. يان نە..!؟ كابرايى ججىل گۆت:- مامى ھىژا.. تو
دبىنى.. گەنم ھىشتە نەى دروتىە.. قىچا رامانا خوارى يەو نەخوارى يەچى يە!؟

پىرەمىرى گۆت:- مام خولام.. ئەگەر خودانى گەنمى يى قەردار بيت گەنم يى
خوارى يە.. ئەگەر نەى قەردار بيت گەنم نەى خوارى يە...

ويقە تر چون جەنازەك دىتن، ديسان كالمىرى گۆت:-

خوزى من زانىيا ئەف مرى يە يى ساخە يان يى مرى يە!؟

كابرايى ججىل گرت:- مام.. براستى.. ئەفە.. پەيىقەكە سەيرە ئەرى مرىى ساخ
ھەيە!؟

پرومیری گوٲ:- بهلی مریی ساخ ههیه.. مریی مری زی ههیه.. ئەگەر مری
سامانهك پشت خوٲه هیلا بیت.. وهك كورهك بكیرهاتی.. یان كارهك پروژ... بی
گوٲمان ئەو مری یه یی ساخه... ئەگەر نایی مری یه....

دگهل ریژ وسوپاسیین گهرم
ژدلهکی نازك ونهرم

دانهر
مراد علی حامد

{ أ }

ئینگلیزی	کوردی	عربی
Particle of interrogation	ئامرازی پرسیا عه ره بی یه	أ: همزة الاستفهام
first letter of the Arabic	یه که م پیتا عه ره بی یه	ا: الف
I'm	ئه ز: من	أنا
Father	باب: باؤ: باوک	أب. والد
Brother	برا براك: بری:	أخ
Sister	خوشك	أخت
Mother	دهيك: داك: دئ: دك	أم. ولدة
Fatherhood	باباتی	أبوة
Motherhood	دهيكاتی: دايكاتی	أمومة
Brotherhood	براتی	أخوة
August	ته باخ: هه یفا هه شت	أب: الشهر الثامن
For ever	هه تا هه تا	الی الابد
Always: ever	هه رده م: هه رجار: هه می شه	ابدأ: دائماً
Never: not	نا: نه خیر: نه و	قطعاً: اصلاً
endless	هه تا هه تا: بی دو ماهی	مؤبد: أبدي
Needle	دهرزی: دهرزیک	إبرة
Pitcher: Water- jug	مه سین: مه سینک	أبريق
Axil	بنچه نك بنكه فش	إبط: باطن الكتف
Arunaway	ره فینۆك	أبق: هارب
Camel	حیشتر: حۆشتر: وو شتر: ده فه	إبل: بعير: جمل
Son	كوپ: پس	إبن
Daughter	كچ: دۆت	إبنة
Refuse: unwilling	قاييل نه بوو: رازی نه بوو	أبى: رفض

ئینگلیزی	کوردی	عربی
Parents	دایک و باب	أبوان: والدان
To come: arrive	هات: گههشت	أتی: جاء: أقبل
Traces: marks	شینوار: نیشان	آثار: علامات
Sin: Crime	گوننهه: گوناح	إثم: ذنب: جريمة
Sinner: criminal	گوننههبار	أثيم: مذنب: مجرم
Wages: pay	کری	أجرة
Servant: employee	خولام: بهنی: خزمهتکار	أجير: خادم: عامل
Lease	کری	أيجار
To let	بو کری	للأيجار
Delay	گیرۆکر: گیرۆکرن	أجل: آخر: أبطأ
Yes: Yea	بهلی: لهبی	أجل: نعم
Sooner or later	زوو یان دهرنگ	أجلاً ام عاجلاً
End: limit	دووماهی: دووماهیک	آخر: نهاية
The other life	ئاخرهت: پشته مرئی	آخرة: ما بعد الموت
Lately	فی دووماهیکی: داوی	أخيراً: مؤخراً
Literary man	زانا: نقیسه	أديب: عالم: كاتب
If	ههکه: نهگهر: ههگهر	إذا: لو
There fore	ژبهه هندئ: ژبهه فیکئ	اذن: إذا: لهذا السبب
March	ئادار: ههیفا سی	آذار: الشهر الثالث
Permission	ئیزن: روقسهت: دهستور	إذن: إجازة
Need: want	پیدقی: ههوجهیی	ارپ: حاجة
Land: ground- earth	ئهرد: عهرد	أرض
Sleepless ness	بی خهوی	أرق: عدم النوم
Professor: teacher	مامؤستا	أستاذ: معلم
Lion	شیر	أسد: سبع: لیث:
Family	خیزان: کلههت: کلههت	ضرغام
Foundation	پنجینه: بناغه	أسرة: عائلة
Sorry	ببۆره: لن نهگره	أساس: قاعدة البناء
		أسف: عفواً: العفو

ئینگلیزی	کوردی	عربی
Food	خوارن: خواردن	طعام: أكل
Except	ژبلی: بژلی	إلا: عدا
God	خودی: خوا: ئەزدان	الله: رب الكون
There is no god but god	كەس نینە ژبلی خودی	لا إله إلا الله
To order: command	ئەمرکەر: فروار دا	أمر: طلب
Prince	پاشا: میر	أمير
Princes	ژن میر	أميرة
Hope	هیقی: رهجوو	أمل: رجاء
Nation: people	مللەت: جەماوەر	أمة: شعب: قوم
Security: Safety	ئارامی: تەناهی	أمن: أمان
Female × male	مێ × نێر	أنثى × ذكر
Man: person	مرۆف: زهلام: پیاو	إنسان: شخص
Nose	دەفن: تەقن: بیقل: کەپوو: پۆز	أنف
Welcome	بخیر هاتی	أهلاً وسهلاً
Time	وەخت: کات: چاخ	آن: أوان: حين
The time has come	وەخت هات	آن الاوان
Tool	ئاموور: ئامیر	آلة: أداة
Prisoner of war: captive	ئێخسیر	أسير
To capture	ئێخسیر کر	أسر
Sad: Sorry	خەمگین: مەلوول	أسيف: حزين
Ear	گوھ	أذن
Harm: injure	ئێشاندن: ئێشاندن	أذى: أذية: ضرر
In Pieces	پارچە پارچە: پرت پرت	أرباً إرباً
Skilful: clever	هۆشمەند: ژیر: ئاقلدار	أريب: ماهر: عاقل
Rice	برنج	أرز: رز: تمن
To Support	ھاریکر: یارمەنیدا	أزر: عاون: ساعد

ئینگلیزی	کوردی	عربی
Blue	شین	ازرق
White	سپی	ابيض
Yellow	زهر	أصفر
Green	کهسک	أخضر
Red	سۆر	أحمر
Problem: trouble	ئاریشه: گیرۆگرفت	أزمة. شدة. مشكلة
Spain	ئیسپانیا	أسپانیا
Spanish	خهلکی ئیسپانیا	إسپانی
Sponge	ئیسفهنج	إسفنج
Black	رهش	أسود
Scotland	ئیسکوتلوندا	اسكتلندا
To comfort	تازی کرن: سهرخۆشی	أسا: أسى: عزى
Teeth	دان: ددان: دههن	أسنان
Root	بنهههت: رهه	أصل: جذر
Origin: Source	ژیدهر: ئەسل	أصل: منشأ
Frame	چارچۆف: چار مهلبهن	إطار: برواز
Region	ههریم	أقليم
Hearty eater	خوهره: گهلهك دخۆت	أكال: أكل: أكيل
Certain: Sure	بى شك: بى گومان	أكيد: محقق
Diamond	ئالماس	الماس: ماس
Germany	وهلاتى ئەلمانیا	المانيا
German	خهلکی ئەلمانیا	المانى
Pain: ache	ئیشان: ئیشان	ألام: وجع
Headache	سهه ئیش	ألام رأس
Toothache	ددان ئیش	ألم الاسنان
Affliction	نوخۆشیا دهروونی	ألم نفسي
Week	هوفتا: ههفتى يهك	أسبوع
A thousand	هزار: ههزار	ألف
Nice: beautiful	جوان: سپههی	أنيق: حسن

ئینگلیزی	کوردی	عربی
Where	کێدەر: کیری: کور	أین
To insult	خه بهردانی: کریتکر	أهان
Populated	ئاڤا	أهل: مأهول: عامر
Or	یان	أو: أم
To return	زفری: فهگه ریا	آب: عاد
Goose	قاز	أوز
Explain	شله فهگرن: شرو فهگرن	أول: فسّر
First	یه کهم: ئیکه م	أول: ضد آخر
Primary	سه ره تایی	ابتدائي
Those	ئه ویت هه	أولئك
Jackal	تۆری: رووفی	ابن آوى
Sign: mark	نیشان: درهۆ	أية: علامة
May	گولان: مه ها پینج	أيار: الشهر الخامس
September	ئیلون: مه ها نه ه	أيلول: الشهر السابع
Also	جاره که دی: هه ره هۆسا	أيضاً: كذلك
Italy	ئیتالیا	ايطاليا
Italian	خه لکی ئیتالیا	ايطالي
Deer	غه زال: مامز	أيل: غزال
Iran	ئیران	ايران
Iranian	خه لکی ئیرانی	ايراني
Room	ئۆده: دیوانخانه	اوده: غرفة
Base	کند: نزم: خوار: قاعده	اسفل
Asphalt	قیر	اسفلت: قير
Name	ناڤ: ناو: نام	اسم
Brown	ئه سمه ر: گه ور	أسمر
Asia	ئاسیا: کیشوهر	آسيا
Africa	ئه فریقیا: کیشوهر	أفريقيا
Horizon	ئاسۆ: هه سوو	أفق
Alie: Falsehood	درۆ: دره و: ده ره و	إفك: كذب: بهتان:

ئینگلیزی	کوردی	عربی
		زور
Longer	دریژ تر	اطول
Shorter	کورت تر	أقصر
Larger	مه زنتر	اکبر
Smaller	بچووکت: کچکت	اصغر
Ignorant	نه خویندهوار	أمی: جاهل
Infront of	پیش × پاش: به راهیک	أمام
Leader: chief	سه کرده: پیش رهو	أمام: قائد
Princedom: Emirate	میر گهه: میر نشین	إمارة
Selfish Person	خوفین: ژبلی خو کهس نه فیت	أناني
America	ئه مریکا: کی شوهر	أمريكا
American	خهلکی ئه مریکا	أمريكي
You	تو: تو: ته	أنت: أنت
Pear	هرمی: هر میک	أنجاص: کمثري
Miss: young lady	خاتوون: کچا نه شووگری	آنسة: فتاة
Previously	به ری: به ری نهها	آنفا: سابقاً: قبلاً
vessel: dish	ئامان: فراخ	إناء: وعاء
Widower	زهلامی ژن مری	أرمل
Widow	ژنا میر مری	أرملة
Single	ئازاپ: زگورد	أعزب: عزباء
(man- woman)		
Broadasting	ئیسنگه	إذاعة
News	دهنگ وباس	أخبار
Notice	ئاگاداری	إعلان
Bald	سه ر رووت: سه ر خوچ	أصلع
Blind	کویر: کویر	أعمى
Cripple	لهنگه ر: کولهک: سه قهت	أعرج
Cross- eyed	حهول: چاف وور: ور	أحول

ئینگلیزی	کوردی	عربی
One- eyed	ب چافهکی	أعور
Deaf	کهپ: گوھ لئنا بیت	أصم: صم
Dumb	لال: بی زمان	أخرس
Election: Seleclion	دهنگدان: ههلبزارتن	أنتخاب: تصویت

{ ب }

ئینگلیزی	کوردی	عربی
Father: papa	بابا: بابۆ: باقۆ	بابا
Door	دەرگهه: دەرگا	باب
Egg- plant	باحان رهشك	باذنجان: اسود
vapour: Steam	ههلم: هیلیم	بخار
Well	بیرا ئافۆ	بئر الماء
To dig awell	بیرهك كۆلا: بیر كۆلان	بأز: حفر بئراً
To bless	پیرۆز كر	بارك
Programme	بهنامه	برنامج
Okra	بامی: بامیا	باميا: بامية
Cutting off	برى: قوتكر: بزانت	بتر: قطع
Finally	چ جارا: هیچ	بتاتاً: نهائياً
Virgin	بكور: نهشووكرى	بتول: عذراء
Navel	نافك: نافك	بجرة: سرة
To ho nour	رێزلی گرت: سهرى وى بلندكر	بجل: عظم
To be at ease	تهناو ته سهل بوو	بجبح: كان مرتاحاً
Search	لێگهريا: هلكولا: فهكولا	بحث في الموضوع
Research	لێگهريان: هلكولان: فهكولان	بحث: تفتيش
Researcher	فهكولهه: هلكولهه	باحث: بحات: بحاته
Sea	دهريا: زهريا	بجر
To Sail: Set sail	ددهرياده برپيکهفت	أبحر: سافر بجرأ
Lake	دهرياچه	بحيرة
Luck: fortune	سعود: ئيقبال	بخت: حظ

ئینگلیزی	کوردی	عربی
Low: cheap	به‌هایه‌کی چرووک	بخس: رخیص جداً
Miser	قه‌لس: به‌خیل	بخیل
To begin	ده‌ستپیکر	بدأ
beginner	ده‌ستپیکەر	بادئ: مبتدئ
Full moon	هه‌یقا چارده شه‌فی	بدر: قمر کامل
Threshing floor	چۆخین: بیده‌راگه‌نمی ببندهر	ببدر الحنطة
Innovation	تشته‌ک نووی چیکری	بدعة: شيء جدید
Wonderful	سه‌یر: جوان	بديع
To change	گهۆزی	بدل: غیر
To exchange	پیکهۆزی	بادل: قابض
Change	گهۆزین	بدل: ابدال تبدیل
Body	له‌ش: که‌لاخ: گه‌ود	بدن: جسد: جسم
Fat: stout	قه‌له‌و: تزی: گر	بدین: سمین
To appear	دیاریبو: خویابو: به‌رچاف بو	بدا: ظهر
Desert	بیانان: به‌ری	بادية: صحراء
Seed	ده‌ندک: تۆف: نافک	بذور: بذرة
Spending: expending	مه‌زاختن: خوارن	بذل: انفاق
Free	بی گۆننه‌ه	بريء
Creator: Maker	چیکه‌ری کنیاتی: خودی	بارئ: خالق
Barbarian: savage	دورنده: هۆف	بربري: همجي
Tower	برج	برج
Orange	پرتقال: پورته‌قال	برتقال
Warship	پاپورا شه‌ری	بارجة: سفينة حربية
To be deck	خۆجوانکر	تبرجت المرأة: تزینت

ئینگلیزی	کوردی	عربی
Marine	دهریایی: ب دهریافه گریدای	بحري
Sailor: seaman	سواریت پاپورا	بحار
Cold: Coldness	سار: سه‌رما: پووک	برد: بارد: برودة
Refrigerator	ئاڤ ته‌زینک	برادة: تلاجة
Wheat	گه‌نم	بر: قمح: حنطة
Godliness	باشی: فه‌نجی: خیر	بر: صلاح: احسان
Land: ground	به‌ژ: به‌ژی: ه‌شکاتی	بر: ضد بحر
skilful	زیره‌ک: ژیهاتی	بارع: ماهر
skill	زیره‌کی: کیرهاتی	براعة: مهارة
Flea	گیچ: کیچ	برغوٹ
Screw	برغو: بورغی	برغي
Glitter: twinkle	بروسک: بروسی	برق
Shining: lighting	دته‌یست: برسقی	براق
Volcano	چیایی ئاگری: خره خافل: بورکان	برکان
To twist	بادا: تیك پیچا: هلکر	برم: لف: فتل
Barrel	به‌رمیل	برميل
Bronze	جوړه کانزا	برونز
To prove. V	ئیسباتکر: شروفه‌کر	برهن
Proof. N	ئیسباتکر: شروفه‌کر	برهان
Post: mail	بوسته‌خانه	بريد
Draper: cloth merchant	بازرگان: تاجرئ په‌روکا	بزاز: تاجر الاقمشة
To rise	هلات	بزغ: طلوع
Sunrise	روژ ده‌رکه‌فت: هلاتنا	بزوغ الشمس

ئینگلیزی	کوردی	عربی
To spit v	رۆژی تفکر: خۆزی هافیت	بزق: بصق
Spit: spittle	تف: خۆزی: غۆزی	بزاق: بصاق
To puncture: make a hole	کونکر: نقولکر: قولکر	بزل: ثقب
Foster- brother-ahole	براشیر: بهک شیرئ یهکی بخۆت	بزي: اخ في الرضاعة
Garden	باغچه: دارستان	بستان: حديقة
Simple: easy	ئاسان: سفاک	بسيط: سهل
Carpet	مهحفور	بساط: سجادة
Delight: pleasure	خۆش: تهناهی: دلخۆشی	بسط: مسرور: انبساط
Glad: happy	خوش: شادی: دلفهکری	مبسوط: مسرور
High	بلند: بهرز	باسق: مرتفع: عال: شامخ
Brave	میر: ب جهگهر: قارهمان	باسل: جريء: شجاع
Smile: smiling	دهف لکهن: روو خۆش	باسم: مبتسم
In the name of god	بناقی خودئ	بسمل
In the name of god most precious most merciful	بناقی خودئ مهزن ودلوفان	بسم الله الرحمن الرحيم
Human: man	بهشهر: بشهر: مروفا	بشر: انسان
God news: tiding	مزگینی: پهیقین خۆش	بشری: بشارة: خبر سار
Preacher	ئهو کهسی مزگینی دگههینیت	مبشر: واعظ
Smile	گرنژین: رووگهشبوون	بشاشة: ابتسامة

ئینگلیزی	کوردی	عربی
Ugly	دورنده: هۆف: تهحل	بشع: بشيع
Eye	چاڤ	باصرة: عين
Sight: eyesight	جهى ديتنى: چاڤ	بصر: حاسة النظر
Brilliant: glitter	برسقاندن: تهيساندن: شهوقاندن	بصيص: بريق: لماع
Onion	پيفاز	بصل
Sprig onion	پيفاز تهرک	بصل اخضر
Print: stemp	نیشان: ختم: ئيمزا تىلى	بصمة: وسم
Goods: merchandise	بازرکانى: تجارت	بضاعة: مال التجارة
Slow: slack	لسهر خو: هيدي هيدي: بيلهز	بطيء: متوان
Slothful: sluggish	رههت: بدلى خو: بيلهز	بطيء الحركة
Battery	پاترى	بطارية
Potatoes	پتاته	بطاطا: بطاطاس
Layflat v	ل ئهردى دا: دانا ئهردى	بطح
Water- melon	گندورى سور	بطيخ احمر
Musk melon: Melon	گندورى زهر	بطيخ اصفر: شمام
Veterinary	بهيتارخانه: چارهسهرکونا ئاژهلى	بيطري: مختص بمعالجة الدواب
Veterinary surgeon	نوژدارى ئاژهلى	بيطار: طبيب بيطري
Violence: force	هيز: توانا	بطش: شدة: قوة
A duck	بهت: جوهر تهير	بطة
Card	بيتاقه: کارت	بطاقة
Ration card	کارتا ئازوقه	بطاقة التموين
Identity	کارتا کهسايهتى	البطاقة الشخصية

ئینگلیزی	کوردی	عربی
Brave: valiant	قارەمان: خۆش میڕ	بطل: شجاع
Hero: champion	فیرس: پلنگ: چەلەنگ	بطل: فارس
False: untruth	درۆ: درەو: دەرەو	بطل: کذب
Out of work stomach	بی کار: بی کەسپ و کار زک: زگ	بطل: بلا عمل بطن
inside: interior	نافخۆ: ژنافەدە: تێدا	باطن: داخل: جوف
To send V.	ریکر: فریکر: هنارت	بعث: ارسل
Sender	فریکەر: ئەو کەسێ دەنیرت	باعث: مرسل
Resurrection: resurgence	رۆژا قیامەتی: رۆژا حەشری	بعث: قیامة الاموات: يوم الحشر
Farness	دووواتی	بعد: ضد قرب
Far	دووور	بعید: ضد قریب
After	بەری: پێش	بعد: ضد قبل
Droppings	بشکوول: پشکوول	بعر الحيوان
Camel	حیشتەر: حۆشتەر	بعیر: جمل
Part: Some of: Portion of	هەندەك: پێچەك: پارچەك	بعض الشيء: جزء منه: قليل منه
Husband: lord	میڕ	بعل: زوج
Suddenly: Surprise	ژنیشکیڤه	فجأة: بغتة
Mule	هیستر: قانتر	بغل
Unjust	زۆردار: کۆتەك: زالم	باغ: ظالم
Greengrocer	بەقال: فرۆشیار	بقال: خضار: خضري
Cow	چیل	بقرة
parsley	بەقدونس	بقدونس: بقله

ئینگلیزی	کوردی	عربی
Beans	باقل: پافله: باقلک	معروفة باقلاء: فول
Pastry	په قلاوه	بقلاوة: عجین مرقوق
Staying: remaining	مان	بقاء: مكوث
First- born	نه خری: زگی ئیکی	بكر: اول مولود الانسان
Tomorrow	سوبه ی: سوبه هی: به یانی	بكرة: باکرا: غدا
Virginity	بکور: کچا بکور: نه شوو کرى	بکارة: عذرة
Early	به ری وهختی: زوو	بکیر: مبکرا
Weeping: Crying	گری: گریان	عویل: بکاء
Without	بی	بلا: بدون: من دون
For nothing	بی نرخ: به لاش	بلاش: بلا شيء
Bachelor of Arts	به کالوریوس هونه ر	بکالوریوس فنون B.A
Bachelor of Science	به کالوریوس زانست	بکالوریوس علوم B.Sc
Country	باژی ره ک مه زن	بلد: مدينة كبيرة
Town: City	باژی رک بچوو ک	بلدة: مدينة صغيرة
Persian nightingale	بلبل: بولبل: شالوول	بلبل
Oak	به پروو	بلوط
Information: report	راپورت: ئاگاداری: ئاخفتن	بلاغ: خبر
Affliction	به لا: قه زاوقه دهر: ته نگافی	بلاء: محنة
Gun: musket	ته فه نگ: تفنگ	بندقية: بارودة
Coffee	قه هوه: قه حوه	بن: قهوة
Tomato	باحان سۆرک	بندوری: طماطة: طماطم

ئینگلیزی	کوردی	عربی
Patrol: gasoline: benzene	پانزین	بنزین: سائل سریع الاشتعال
Trousers	پانتۆر: پانتهلوون	بنطلون
Son	کۆر	بن
Children	زارۆک: بچووک	بنون: ابنا: اولاد
Girl: daughter	کچ: دۆت	بنت
Building	ئافای: ئافاهی	بنا: بنیان
According to	لدویف	بنا: بناءً على
Niece	برازا: خوهارزا	بنت الاخ او الاخت
Alie: Falsehood	درۆ: دهلهسه: دره	بهتان: کذب
Delightful	جوان	بهیج
Animal	ئاژهل: درۆنده	بهیمة: حیوان
Beauty	جوان: تازە: خشکۆک	بهاء: حسن
To become known	ئاشکراکر: دیارکر: دیرا	باح السر
Hawk: falcon	تهیری: باز: سهقه	باز: بازي: صقر
Bugle	بۆقی	بوق: نفیر
Bunch: parcel	باقهک: قهفدهک	باقة: حزمة
Urine	میز	بول
Owl	کوند	بوم
The police	پۆلیس: جهندرمه	بولیس: رجال الضبط: الشرطة
House	مال	بیت: مسکن: دار
Between	ناقهبهین: ناقبهرا	بین
Desert	بیابان: بهری	بیداء: صحراء
Flag	ئالا: بیراق	بیرق: علم

ئینگلیزی	کوردی	عربی
Eggs	هێك: هێلكه	بيض
An egg	هێكهك: يهك هێلكه	بيضة واحدة
White ness	سپتايى: سپيياتى	بياض: ضد سواد
To buy and sell	فروتن وكرپن: كرين وفروتن	باع وأشترى
Selling: Sale	فروتن	بيع: ضد شراء
To appear	ديار بوو	بان: ظهر
To sell by auction	ب زيدهكرنى فروت: ب مهزادى فروت	باع بالمزاد

{ ت }

ئینگلیزی	کوردی	عربی
Chest: Box: Coffer	سندرووک: سندۆق	تابوت: صندوق
Once	جارهکه بتنی	تارة: حرة
Some times	جارجارا: هندهك جارا	تارة: أحياناً
Twin	جییمك	توأم
Come after	ل پى هات	تبع: أتى بعد
Tobacco	تووتن: تويتن: تتوون	بتغ: تبين
Straw	كای	تبين
Straw- colour	رهنگى كایى	تبني- بلون التبن
Milky way	رئيا كای كيشا	درب التبانة: المجرة
Shorts	كورتته دهريپى: دهريپى كورت	تبان: سراويل قصيرة
Commerce: trade	بازرگانى- تجارته- كرين وفروتن	تجارة: بضاعة
Commercial	تجارى- بازرگانى- نه جكوص	تجاري
Merchant	بازركان	تاجر
Under	لبن	تحت: ضد فوق
Border	تخووب: سنوور	تخم: حد
Indigestion	برسوژ: برشوژ	تخمة: سوء الهضم
Dust	تۆز	تراب: غبار
Tailor	تهرزى: درواركه ر	ترزي: طرزي: خياط
Arsenal	كارگهها چهكى	ترسانة: مستودع او مصنع أسلحة
Luxury	ژينهكه ب خو	ترف: رغد العيش

ئینگلیزی	کوردی	عربی
Student: pupil	قوتابی: فیرکار	تلمیذ: طالب علم
Dates	قهسپ: خورما	تمر
Crocodile	تمساح: کیانله بهرکی ئافی	تمساح
Complete: Perfect	یه یی دورندهیه	تمام: تام: کامل
Penitence	تام: تهواو: تمام پۆشمانی: په شیمانی: تۆیه کرن	توبة ندامة
Crown	تانیج: شاه و په د شادکه نه بهر	تاج: اکلیل
Fig	هژیر: هیژیر: هنجیر	تین
Stray: lost	به رزه: وندا: ون: هندا	تائه: ضائع مفقود
He: goat	نیری: میری بزنا	تیس: ذکر المعز

{ ث }

ئینگلیزی	کوردی	عربی
To yawn V.	باوشك: باوشكه كركر	ثئب: ئائب
Yawning	باوشك: باوشكرن	ئؤبء: ئئاؤب
Revenge	ئؤل فهكرن: حهيف فهكرن	ئأر: ئنتقام
Wart	بالووك: بههلووك	ئؤلول: ئتوء جلدي صلب
Firmness	راوهستان: نهئفين	ئبات: استقرار
Immovable	نهئف: سهكنين	ئابت: ضد متحرك
Confirmation	بئ گومان: بئ شك راست	ئبات: ئاكيد
Evedince: proof	بهئگه: سهماندن	ئبات: دليل: برهان
Fixed: stable	قاييم: موكوم	ئابت: راسخ
Thick	ستوور: ئير	ئخين: غليظ
Thickness	ستوورى: ئيرى	ئخن: ئخانة: ئخونة
Breast	مهئك: چيچك	ئدى: نهء: ئدى
Udder: dug	مهئكى گيا نله بهر	ئدى الحيوان: ضرع
Serpent: snake	مار: زيهار	ئعبان: حية
Wealthy: rich	دهوله مهئند: زهئگين	ئري مئير: غني: زئگين
Fox	رووفئ: ريوى	ئعلب
Mouth	دهئف: دهء	ئعر: فم
Bleating	باربار: باربارا پهزى	ئعاء: صوت الغنم
To hole: makeahole	كونكر: قولكر	ئقب: خرق
Culture: education	رهوشه ئبيرى: زانين	ئقافة: ئثقيف: ئتهذيب
Heaviness: weighty	سهئگ: گران	ئقيل: وزن
Heavy: weight	سهئگى: گرانى	ئقيل

ئینگلیزی	کوردی	عربی
Price: cost	نرخ: بهها: قیمةت	قيمة: ثمن: سعر
Valuable	گران: نرخ بهها	ثمین
Twist: incline	تهواند: لیک پیچا	ثنی: طوی
To praise	باسکرن ب باشی	ثنی: اثنی علی
Double	جۆت: جۆتک: دوو - دوو	ثنائی: مزدوج
Second	دووهم: دووههم	ثانی
Secondly	دووهمین: دووههین	ثانیاً
Second	چرکه	ثانیه
Secondary	دووا نافنجی	ثانوی
Secondary school	قوتابخانا دووانافنجی	مدرسة ثانوية
Twelfth	دووازدههم	ثانی عشر
Two	دوو: ددۆ	إثنان
A pair: couple	جۆت: جۆتک	إثنان: زوج
Monday	رۆژا دووشه مبی	يوم الاثنين
Double: twofold	جۆت: دوو	مثنی: مزدوج
Exceptional case	ژبلی: بیچگه له	حالة استثنائية
Come back: to return	فهگه ریا: زفری	ثاب: عاد: رجع
Dress: garment	کراس: فستان	ثوب: رداء
Clothes: clothing	جل و بهرگ: جلك	ثياب: ملابس
Reward:	قهنجی: باشی: خیر	ثواب: جزاء
recompense		
Ox: bull	گای: گۆلك	ثور
Revolution	شۆرش: رابوونه سهرخۆ	ثورة
Garlic	سیر: تیزاتی	ثوم
Matron: not virgin	ژن نه کچک: نه بکور	ثیب
Fruitless	بی بهرهم	عديم الثمرة

حرف الثاء "ث"

ئینگلیزی	کوردی	عربی
Valueless	بی بهها: بی قیمهت	عديم الثمن
Company: Group	گروپ: چقاتهك	ثلة: جماعة
Prattler	پریپژ: پراخفتن	ثرثار

ئینگلیزی	کوردی	عربی
Come	هات	جاء: أتى
Segeant	سهروکۆ دهها	جاویش: قائد عشرة
Prize: reward	خهلات	جائزة: هدية
To excise: cut	بېرى: بزدانت: قوتكر	جيب: قطع
Deep well: pit	بيرا كوور	جيب: بئر عميق
Byforce	بخورتى: بكوتهكى	جبرا: بالجبر: قهراً
Compulsory	نه بخوړايى: بى دل	جبري: الزامي
Might: power	ههيز: توانا	جيروت: قدرة
Giant	زور به ههيز وتوانا	جبار: هائل القوة
Mountain	چيا: شاخ	جبل: طور
Volcano	چيايى ناگرى: بوركان	جبل نار
Icederg	چيايى بهفرى	جبل جليد
Mountaineer	چيايى: خهلكى چياى	جبلالوي: من سكان الجبل
Cheese	پهنيرو	جبن: جبنة
Coward	ترسينوك	جبان
Fore head: brow	ئهنى: پيش ئهنى	جبهة: جبين
Collecting: taxes	كومكرنا پارا: پارا	جباية الاموال:
Tax- collector	كومكرون	ضرائب
	كومكهري زهريبا - پارا	جابي: محصل الضرائب
Body	لهش: تهرم: كهلاخ	جثة: جسم جثمان
Kneeling	سهرچوك	جاث: راعع
Yong ass	كهه: دهحشك	ججش: ولد الحمار

ئینگلیزی	کوردی	عربی
Young she ass	ماکەر	جحشة: انشى الحمار
Great army	لهشكرهك زۆر به هیز	جحفل: جيش عظيم
Hell fire - hell	دۆژهه: جهنم	جحيم: نار جهنم
Grand father	باپير	جد
Wall	دیوار	جدار
Grand mother	دایپير	جدة
New: recent	نوو: نوئ: نوئ	جديد
Very	گهلهك: زۆر	جداً: للغاية
Discussion	دان وستاندن: گفتم وگۆ	جدال: مناقشة
Brook: streamlet	رووبارهك بچووک	جدول: نهر صغير
Weekly time table	خشتهوانهكانى ههفته	جدول الدروس
Multiplication table	خشتهى لیکدان	جدول الضرب
Trees: braid	کهزى: کهزى وبسک	جديلة: ضفيرة
Advange: use	مفا: قازانچ	جدوى: فائدة
Useless	بى مفا: بى قازانچ	بلا جدوى: بلا فائدة
More useful	زۆر ب مفايه	أجدى: أكثر فائدة
Kid- young goat	کار: کارک	جدي: ولد المعز
Attracting: pulling	راکيشان	جذب: اجتذاب
Gravitation	راکيشانا عهردى	جاذبية الارض
Attraction	هيزا راکيشانى	القوة الجاذبية
Root	رهه - رهگ	جذر
Square- root	رهگى جار گۆشه	جذر التربيعي
Cheerful: gay	دلخۆش: روو خۆش	جدل: فرحان
Firebrand: brand	بزوئتك: پهه: سهسوئتك	جدوة: جمرة

ئینگلیزی	کوردی	عربی
Boldness: pluk	میڕانی: دلشیر: شیردل	جرأة
Bold: plucky	میڕ: میڕخاس: چه له‌نگ	جریء: جسور
Itch: scabies	گوریاتی: نه‌خۆشیا پیستی	جرب: مرض جلدي
Itchy: scabby	گۆری	جریان: أجرب
Sock	گۆره	جورب: جوارب
Examination	تافیكرن	تجربة: اختبار
Expertment	جهربانندن	تجربة: عملية اختبارية
Experience: practice	خبره: شیان وزانین	تجربة: خبرة
Experienced: practiced	خه‌بیر: خودان شیان وزانین	خیر: مجرب
Tester: examiner	ئه‌وه‌سه‌ی بتافیكرنی رادبت	مجرب: فاحص
Wound: cut	برین	جرح: كلم
Lunatic: crazy	دین: شیت: بی ئاقل	مجنون
Wounded	بریندار	جریح: مجروح
Surgeon	نیشته‌رگه‌ر	جراح: طبيب جراح
Surgical operation	نیشته‌رگه‌ری	عملية جراحية
Locust	کولی	جرادة
Paper: news paper	رۆژنامه	جريدة: صحيفة
Hairless	سه‌ر هۆج: بی پرچ	اجرد: بلا شعر
Rat	جرد: مشکى چاف غه‌زال	جرد: فأر كبير
To pull .v	کیشا: بی کیشا	جر: سحب

ئینگلیزی	کوردی	عربی
Pulling	کیشان: پیکیشان	جزء: سحب
Jar: vessel	جهرک: گۆزه: گۆزک	جرة: اناء فخاري
Agreat army: legion	لهشکه رهکی گران	جرار: جيش جرار
Bell	زهنگل	جرس
Electric bell	زهنگلا کاره بی	جرس كهربائي
Quern: hand- mill	دستار	جاروشة: رحى
To gulp: to swallow .v	داعوارا: داقورا	تجرع: ابتلع
Gulp: swallow	داعوران: داقوران	جرعة: شربة
Crime: offence	گوننهه: گوناح	جرم: جريمة:
Criminal: guilty	گوننههبار	جناية: ذنب
Capital crime	گوننهها مهزن	مجرم: جان
To run	کرهغار: غاردا: بازدا	جريمة کبری
Running	غاردان: بازدان	جرى: ركض
Brave	میر: پالهوان	جرى: جريان
Division: part	پارچه: قهت: کهر	جرىء: شجاع
Purse	خه لیتک: جزدان	جزء: قسم
Kill	سه ر زیکر: سه ر بپری	جزدان: كيس النقود
Butcher	گۆشت فرۆش	جزر: ذبح
Island: Isle	ئهردی لناف ئافی	جزار: ذباح: قصاب
Shrarer: shearer	جوواز: هریا پهزی دبرت	جزيرة
Shears	جهو: پهز بپین، پهزی	جزار: قصاص الصوف
Pharmacy	پى دپرن	مجر: مقص الجراز
Impatience	دهرمانخانه	اجزاخانه: صيدلية
	بى هه دار: بى سه بر	جزع: ضد صبر

ئینگلیزی	کوردی	عربی
Plentiful	زۆر گه لهك: پر	جزيل: وافر
Reward	خه لات	جزاء: مكافأة
Punishmen: penalty	سزا	جزاء: قصاص: عقوبة
Boots	جزمه: پيلافا شۆلى	جزمة: حذاء طويل
Decision	بەپيار: قرار	جازم: بت
Bridge	پر: جسر	جسر
Spy	سيخور: پيژانينا	جاسوس: مستطلع
	كۆمديكت	الاحوال
Spying	شۆلى سيخورى	تجسس
Great: large: big	گه وره: مه زن	جسيم: عظيم
Reward: prize	خه لات: پيشكيش	جائزة: مكافأة
Small river: rivult	كچك رووبار- رووبار بچوك	جعفر: نهر صغير
To mak: create: form	چيكر: درستكر	جعل: صنع
Geography	جزگرافيا	جغرافيا
Pay: wages: fees	كرى	اجرة
Curl: frizzle	خه لهك: بادان	جعدة الشعر
Dryness	هشكاتى: زووا	جفاف
Dry	هشك: خشك: زووا	جاف
To bring fetch	ئينا: هيتاوه	جلب: احضر
Bringing	ئينان: هيتان	جلب: إحضار
Skin	چهرم: پيست	جلد
Ice	سۆر وسه قه م: به فر	جليد
Sitting	رونشتن	جلوس
To sit down	رونشت	جلس: قعد
To seat	روناند	أجلس: أقعد

ئینگلیزی	کوردی	عربی
Meeting: assembly	کۆمبوون	جلسة: اجتماع
Board of directors	ئەنجومەنی کارگیران	مجلس الادارة
Council of ministers	ئەنجومەنی وەزیران	مجلس الوزراء
Parliament	ئەنجومەنی نونەران: پەرلەمان	مجلس النواب
Regional council	ئەنجومەنی هەریم	مجلس اقليمي
Court- martial	ئەنجومەنی لەشکەری	مجلس عسكري
Town- council	ئەنجومەنی شارەوانی	مجلس بلدي
Congress	کونگرس	مجلس النواب الامريكي
Glory: splendour	دیرین و مەزن	جليل: سناء
Magazine	گۆفار	مجلة
Clearness: clarity	دیار: ئاشکرا: روڤ	جلاء: وضوح
Ice: snow	بەفر: سوڤ: سەقەم	جمد: جليد: ثلج
Mineral	نا زیندە: بی گیان	جماد: لا حياة له
Brand: firebrand	بزوێتک: سەرسوێتک	جمرة: بصوة نار
Custom- house	گومرک	جمرك: دار المكوس
buffalo	گامیش	جاموس
To collect	کۆمکر: فیکدان	جمع: لم: ضم
Collection	کۆمکرن: کۆکردنەوه	جمع
Copulate: sleep with	لنک ژنکی نەست: لگەل دلخۆش بوو	جامع مرآة: اتصل بها جنسياً
Society: association	کۆمەل	جمعية: اتحاد جماعة
Plural	کۆم	جمع
Welfare society	کۆمەلا خێر و خێرات	جمعية خيرية
General assembly	کۆمەلا گشتی	جمعية عمومية

ئینگلیزی	کوردی	عربی
Week	ئەینی: ههفته	جمعة: اسبوع
Company	کۆمەلەک	جماعة: زمرة
All: all of	هه موو: گشت	جميع: كل
Mosque	مزگهفت	جامع: مسجد
League: alliance	کۆمەل	جامعة: رابطة
University	زانکۆ	جامعة: مدرسة عالية
Meeting: gathering	کۆمبوون: چاف پیکهفتن	اجتماع: مقابلة
Social affairs	کار و باریت کۆمه لایه تی	الشؤون الاجتماعية
Social equality	وهك ئیکبونا کۆمه لایه تی	المساواة الاجتماعية
Souial law	سیسته می کۆمه لایه تی	النظام الاجتماعي
Total: sum	سه رجه م	مجموع
To beautify	جوانکر: سپه هیکر	جَمَل: زین
Camel	حیشتر: حۆشتر	جمل: بعير
Sentence: clause	رسته: چه ند په یف	جملة: عبارة
Phrase		
Beauty: prettiness	جوانی: خشکۆکی	جمال: حسن
General	گشتی: ته ف	اجمالي: عمومي
Plenty: many	گه له ک: زهه موو تشتی	جم: الكثير من الشيء
Pearls	دور و چه واهر	جمان لؤلؤ
Republic	کۆمار	جمهورية
Multitude: crowd	جه ماوهر	جمهور: حشد
Side	ته نشت: ته نیشت	جنب: جانب
Wing	چه نگ	جناح
Title of respect	جه ناب	جناب: لقب تجيلي
Your honour	جه نابی هه وه	جنابکم
South	باکوور	جنوب

ئینگلیزی	کوردی	عربی
South- east	باکووری رۆژ هلات	جنوب شرقي
South- west	باکووری رۆژ ئاڤا	جنوب غربي
Foreigner: stranger	بيگانه: غەريب	اجنبي: غريب
Avoidance	خۆ ژى دووركرن	تجنب: اجتناب
Souldier: military- man	سەر باز: لەشكەر	جندي: عسکري
Army	لەشكەر	جيش: عسکر
Kind: sort	جۆره: رەنگ: رەگەز	جنس: نوع
Gentle sex	رەگەزى نازك: رەگەزى نەرم و نۆل	الجنس اللطيف
Similarity: likeness	وەك يەك: وەكى ئىك	تجانس: مماثلة
Similar: like	وەك: وەكى: وەى	مجانس: مماثل
Mankind :humanity	رەگەزى مروڤ	الجنس البشري
Become mad	دين بوو: شىت بوو	جُن
Demon	جن	جن
Heart: soul	دل	جان: قلب
Paradaise: heaven	بەهشت: جنهت	جنة: فردوس
Madness: demoniac	دينياتى: شىتبوون	جنون
Embryo: foetus	زارۆكى دزكى ماكيدا	جنين
Mad: lunatic	دين: شىت	مجنون: مخبل
Criminal: guilty	گوننههبار: گوننههكار	جان: مجرم
Exertion: straining	وهستيان: ماندوبون	اجهاد
Diligence	زيرهكى	اجتهاد
Fighter: warrior	خهباتكەر: تىكۆشەر	مجاهد: محارب:
Publicly: openly	ئاشكرا: فهكرى	مناضل: مقاتل جهراً: علناً

ئینگلیزی	کوردی	عربی
Jewel: gem	لال و دور: دور و جهواهر	جوهره: حجر کریم
Prepared: ready	حازر: ئاماده	جاهز: معد
Ignorance	نهزانین	جهل: جهالة
Ignorant	نهزان	جاهل
Stupid: dull	جامباز: یاره مهز	احمق
Hell: hades: tartarus	دۆژهه	جهنم
Neighbor	جیران: جینار: دراوهسی	جار
Neighborhood	جیرانی: دراوسی یهتی	جوار
Gloves	دهستگۆر: لهپک	جوانتی: کف: قفاز
Kidgloves	دهستگۆری پیستی	کف جلد
Woolen gloves	دهستگۆری هری	کف صوف
Pit: hole	چال: کۆرک: بیر	جوبه: حفرة
Answer: reply	بهرسف: لی فهگیران	جواب: رد
Calamity: disaster	کارهسات: بهلایهک مهزن	جانحة: كارثة
Cloth: broadcloth	چۆخ: قماشهک بناف و دهنگ	جوخ: نسیج معروف
Generosity: munificence	قهنجی: جوامیری: باشی	جود: کرم
Munificent: generous	جوامیر: مهرده میڕ	جواد: کریم
Well: good: excellent	باش: چاک: قهنج	جید: طیب: حسن
Intonation: chanting	خویندنی جوان وریک و پیک	تجوید في القراءة
Tyranny: despotism	زولم و زۆرداری	جور: ظلم: استبداد
Unjust: unfair	زالم: خوینیریژ	جائر: ظالم
Despot: tyrant	تهعهدهکهه: زۆلکهه	جائر: باغ: معتد
Socking	گۆریت دریژ	جورب طويل

ئینگلیزی	كوردی	عربي
Sock: half socking	گۆریت كورت	جورب قصير
Permit: let: to allow	دهستوور ههيه: چيڭدبیت	جوژ: اجاز: سمح
Permission: allowable	دهستووری: ريڊان	جواز: سماح
Walnut	گووز: گويز	جوز
Coco- nut	گويزا هندی: گووزا هندی	جوز هندی
Black walnut	گويزا ئه مریکی	جوز امریکی
A pair of	جوٷت: جوتهك: جوٷتك	جوز: زوج
Nut- brown	رهنگی گويزی	جوزي: بلون الجوز
Passport	پاسپورت	جواز سفر
Permission: leave	دهستووردان: ئيزن	جواز: اجازة: اذن
Sick- leave	ئيزنا نه ساخي	اجازة مرضية
Leave of absence	ئيزنا نه ئامادهبوونی	اجازة غياب
Permissible: allewbale	چيڭدبیت: دبیت: كيڭرتیت	جائز: مسموح به
Passingover	دهربازبوون	اجتياز: عبور: مرور
Exceeding	زيڊه گافی	تجاوز
Hunger	برس	جوع: ضد شبع
Hungry	برسی	جوعان: جائع
Famine	نان شرينی: برس: غه لا	مجاعة
Company: band: troop	جفات: كرمه ل: جمعه ت	جوق: جوقه: جماعة
Tour: a traveling round	گهريان: سه رخوگهريان	جولة: سفرة
Wandering about	گهريوك: زورگهريان	متجول: متنقل
Weather: climate	سهفا: سار وگهرم	جو: طقس
Inside	نافخو: ژنافده	جوا: داخل
Sky	ئهسمان: ئاسمان	جو: سماء
Internal: inner	تيڊا: ژنافده	جواني: ضد براني

ئینگلیزی	کوردی	عربی
Coming: arrival	هاتن: گههشتن	مجيء: حضور: وصول
Pocket	بهريك: گیرفان	جيب
Neck	ستۆ: ستوکور	جيد: عنق
Boiling up	لهق: نهتهنا	جائش: مضطرب
Trible: race: kind	نفش: زورهت	جيل: صنف من الناس

{ ح }

ئینگلیزی	کوردی	عربی
Love: affection	حهز ژیکرن: فیان: ئەفین	حب: محبة: هوی
Love- sick	نهساخی ئەفینی: دهردی فینی	مريض الحب
Seed: grain: berry	دهندک: تۆف: تۆ	حب: بزر: بذرة: حبة
Lover: sweetheart	حهز ژیکەر: ئاشق	محبوب: حبيب عشيق
Joy: gladness: pleasure	خۆش: شاد: کامهران	حبور: سرور
Ink: writing	نقیسین: حهبر: حبر	حبر: مراد
Fountain pen	پینووسی حهبری	قلم حبر
Ink pot: inkstand	شووشی حهبری	محررة
Gay: lively: jolly	خۆشی: شادس: کامهراتی	يحبور: بحبوح
Prison: confine	حهبس: زیندان	حبس: سجن
Prisoner	ئەوکهسی دزیندانیدا	محبوس: حبیس: سجين
Failure	بی ئۆمید: شکهستن	حبوط: خيبة: اخفاق
Rope: line	وهريس	حبل
Expectant: pregnant	ئافا: ئافس: گران: ب زارۆك	حبلی: حبلانة: حامل
Present: gift	خهلات: پيشكيش	حبوة: حباء: عطية
Till: until	ههتا: ههتا	حتى: الى ان
Death	مرن: گیان ژ دهستان	حتف: موت
Decision: final decision	مسوگەر: بریاردان: بریارا دوماهی	حتم: جزم
Cleak: shelter: hide	نخامت: فهشارت	حجب: ستر

ئینگلیزی	کوردی	عربی
Veil: cover: curtain	نخامتن: فهشارتن	حجاب: ستر
Screened: veiled	نخامتی: فهشارتی	محجب: محجوب: مستور
Pilgrimage	حهج: جهی دیرین و پیرۆز	حج: حجة: زیارة الى الاماكن المقدسة
Pilgrim	حهجی: نه و كهسی چۆیه حهجی	حجی: حاج: زائر الاماكن المقدسة
Protestation	نه رازیبون: نه قاییلبون	احتجاج: اعتراض
Stone	بهرد: بهرد: كهفر	حجر
Millstone	بهری ناشی	حجر الطاحون
Corner stone	بهری گۆشه	حجر الزاوية
Precious stone	دور و جهواهر	حجر كريم
Blood- stone	بهری خوینی	حجر الدم
To prevent: forbid	قهدهغهكر: ئاسیكر	حجز: منع
Size: bulk	قهباره	حجم: جرم
Intellect: mind	میَشك: ئاقل: مهژی	حجا: عقل
Riddle: puzzle	مهتهلوك: ههزوره	احجية: لغز
Humpback: hunchback	قلۆج	حدب: احدب
Happen: takeplace	روودا: جیبۆ: پهیدابو	حدث: حصل: جرى
New: recent	نوو: نوو: نوو	حديث: جديد
To talk: to speak	ئاخفی: پهیفی	حدث: كالم
Conversation	گۆتن: ئاخافتن	حديث: محادثة
Newly: recently	نه ژمیژا: ژ نیژیک	حديثاً: من عهد قريب
Event: incident	روودانهك: مقهدهر	حادثة: واقعة
Accident	كارهسات	حادثة: كارثة

ئینگلیزی	کوردی	عربی
Boundary: border	سنوور: تخوب	حد: تخم
Unlimited: beyond Measure	بی سنوور: بی تخوب	لا حد له
Minimum	کند تر: کیمتر	الحد الادنى
Maximum	بلند تر	الحد الاعلى
Till now: until now	ههتا نهۆ: ههتا نهها	لحد الان
Violence	توندى: تيش	حدة. شدة
Augrily: sharply	ب توندى: ب تيشى	بحدة
Mourning	خه مگين: خه م خيال: كه سهه	حداد: حزن
Ironsmith: blacksmith	ئاسنگه ر	حداد: معالج الحديد
Iron	ئاسن: ههسن	حديد
Limited: bounded	سنووردار: ب تخوب	محدود: له حد
Slope: slant	سهه نشيف: ئاقدريژ	منحدر: انحدار
Guess	تهه خكرن: تهه خمينكرن: ههزركرن	حدس: ظن: ضمن
Garden	باغچه	حديقة: بستان
Salty: saltish	پيچهك سوهر: بچهك شور	حادق: مالح قليلا
Horse- shoe	ئاله ههسپ	حدوة: نعل الفرس
Beware of: take care of	ههشياربه: هايزى ههبه	حذار من كذا: احذره
Cautious: careful	ههشيار	حذر: حاذر
Caution: care	ههشيارى	حذر
Cautioning: warning	ههشيار بوون	تحذير: تنبيه
Skilful: skilled	كيرهاتى: زيهاتى	حاذق: ماهر

ئینگلیزی	کوردی	عربی
Skill: cleverness	کیرهاتن: ژیهاتن	حذق: حذاقة: مهارة
Opposite to	بهرامبه	محاذ له
War: warfare	شهر: لیکدان: کوشتن	حرب
Fighter: warrior	شهرکه: سهرباز: پیشمه‌رگه	محارب: مقاتل
freeman	نازاد: سهربه‌خو	حر: ضد عبد
Pure	پاکژ: پاکژ: پاک و خاوین	حر: خالص: نقي
Freedom: liberty	نازادی	حرية
Option: freedom of choice	نازادیا هه‌لبزاردنیدا	حرية الاختيار
Very thirsty	گه‌له‌ک تینی	حران: شديد العطش
Silk	ههریر	حریر: نوع من القماش
Warm: hot	گهرم	حار
Liberator	زۆر نازاد و سهربه‌خۆ	مححر: مطلق الحرية
Writer	نقیسه‌ر: نفیسفان	مححر: كاتب
Editor	.....	مححر: الجريدة
Guard: watchman	نۆبه‌دار: نۆترفان	حارس: خفير
To meddle	به‌ره‌نگاربو	تحرش به
Medding	به‌ره‌ه‌نگاریوون	تحرش: تعرض
Provocation	به‌ره‌نگاری	تحرش: تحريض
To provoke: instigate	تیژکر: خاپاند: بسه‌ردابر	حرض: حث
Letter	پیت	حرف
Preposition	پیتا کیشا	حرف الجر
Consonant	پیتا بی دهنگ	حرف ساکن او صامت
Vowel	پیتا بدهنگ	حرف صوتي او متحرك
Sun letter	پیتا روژی	حرف الشمس

ئینگلیزی	کوردی	عربی
Moon letter	پیتا هه یقی	حرف القمر
Interjection	پیتا گازی کرنی	حرف نداء
Printing- type: letter	پیتا چاپ	حرف مطبعی
Profession: vocation	کار: ئیش: شۆل	حرفة: مهنة
Slanting: leaning	خوار: ب ره خه کی: ب توره کی	منحرف: مائل
Burning	سووت: سوتن	حرق: حریق
Hot	گهرم	حار
To move	بزیقی: لقلقی: خه بتی	حرك: جعله يتحرك
Movement: motion	بزیقی لقالفاندن: خه بتاندن	حركة
Moving	بزیقین: لقلقین: خه بتین	تحريك: متحرك
To forbid	گوننه ه کر: حه رامکر	حرم الشيء: جعله حراماً
Taboo: prohibited	گوننه ه: گوناح: حرام	حرام: محرم: ممنوع
Malefactor: evildoer	دز: گوننه ه خۆر	حرامي: فاعل الحرام
Forbidden	گوننه ه ی: گوناحی	حريم: حرم
Deprivation: privation	بی بههر: بی بهش	حرمان: منع
Taboo: forbidden	قه دهغه یه: دهستور نینه	محرم: ممنوع
Respectable	هیژا: ریژدار	محترم: موقر
Stubborn: stiff	سه رهشک: نه گوهدار	حرون: عنيد
To seek	فه کۆلا: هلكولا: داقوتا	تحرى الامر: تقصاه
Party	پارت	حزب: جماعة
Crone: hag	پیره ژنا قلوچ	حيزبون: عجوز شمطاء
Package: parcel	قه فدهك: دهستكهك	حزمة: رزمة
Packing	قه فدهك: دهستك	حزم: رزم

ئینگلیزی	کوردی	عربی
Belt: girdle	پشتک: پشتین: قایش	حزام: زنار
Safety- belt	قایشا ناشتتی	حزام الامان
Sadness: sorrow	بی گیلو لی: بی زهوقی: خهم	حزن: ضد فرح
Sad: grieved	ب خهم: بی گیلو: بی زهوق	حزین: حزنان: محزون
June	خزیران: هه یقا شهش	حزیران: الشهر السادس
To think: opine: suppose	هزرکر: هایژوی وهر	حسب: ظن
To count: calculate	هژمارت: حسابکر	حسب: احضر
Calculation: counting	هژمارتن: کۆمکر	حساب: احصاء: عد
Current a count	هژمارا، حسابا بهردهوام	حساب جار
Open a count	هژمارا، حسابا فهکری	حساب مفتوح
Noble- noble man	ئوجاخ زاده: بنه مال	حسیب: شریف الاصل
Counter: calculator	هژمیر	حاسب: عاد
Auditor	هژمیریایی	محاسب: قانونی
Covetous: eagerly	حهسوو	حسود
Grief: sorrow	کهسه	حسرة: لهف
Sound: noise	دهنگ: قهرهبالخ	حس: صوت
Feeling: sense	ههست پی کرن: هایژئی ههبوون	احساس: شعور
Sensible: sensitive	ههست پیکهر	حساس: ذو شعور
Sword	شیر: شیر ومهرتال	حسام: سیف
Beauty: prettiness	جوانی: سپههی: دهلال	حسن: جمال
Beautiful: pretty	جوان: تازه: خشکۆک	حسن: جمیل
Good: well	باش: قهنج	حسن: جید
Alms: charity	خیر: باشی: چاکی: سهدهقه	حسنة: صدقة: احسان
Better	باشتر: چیتر	احسن: افضل

ئینگلیزی	کوردی	عربی
Soup	سووپ: شۆریه	حسو: حساء: شوربة
To gather: collect	کۆمکر: ل ههفچهماند	حشد: جمع
Gathering: collecting	کۆمکر: ل ههفچهماندن	حشد: جمع
Doomsday	رۆژا چهشری: رۆژا قیامهتی	يوم الحشر
Insect	گیانله بهریت بی ههستی	حشرة
Grass	گیا: پووش	حشیش: عشب
Modesty	شهرم	حشمة: احتشام: حياء
Fill: to stuff	تزی کر: پرکر: داگرت	حشا: ملأ
To except: exclude	دوور: ژبلی	حاشا: تحاشی: سوی
Except you	دووری ته: ژبلی ته	حاشاك
God forbid	خودی نهكته: خودی نهكری	حاشا الله: لا سامح الله
Measles	سۆرك: سۆرك و خوریک	حصبة: مرض معروف
German measles	سۆركیت ئەلمانی	حصبة ألمانية
Reaping: harviting	دروون: دروین	حصد: حصاد
Sickle	داسا دروونی: داسکا دروونی	منجل: محصد
Reaping machine	مهکینا دروونی	حاصوده: دراسة
Blockade	قهدهغه کرن: حسار	حصار
Share: portion: part	بههر: بهش	حصة: نصيب
Period	وانهك: وهختی وانهکی	حصة دراسية
Product: produce	به رهههه: بهر	محصول: غله: انتاج
Collection: total	سهه جههه: کۆمکر	حصيلة: مجموع
Result	ئه نهجام	حاصل: نتيجة
Fort	ئاسیگهه	حصن: معقل
Fortified	ئاسی	حصانة: مناعة

ئینگلیزی	کوردی	عربی
Nursing: bringing up	پهروهرده	حضانه: تربية
Wood	دار	حطب: خشب
Wood- cutter	دارکهر	حطاب
To put: place: set down	دانا: رونشت: جیگرت	حط: احتط: وضع
Halt: halting- place	جهی راهوستانی	محط: موقف
Station	جهی راهوستیانی	محط: محطة: موقف
Railway station	جهی راهوستیانا شه مه نده فرا	محطة سكة الحديد
Inclosure: yard	حهوش: کۆتان	حظيرة: حوش
Sheep- fold	کۆتانا پهزی	حظيرة الغنم
Luck: fortune	سعود: ئیقبالی: بهخت	حظ: بخت
Luckily: fortune	بو بهختی سپی	لحسن الحظ
Unluckily: unfortunately	بو بهختی رهش	لسوء الحظ
Lucky: fortunate	بهخت سپی	حظييا: محظوظا: ميخوت
Win: gain	بهردهستكر: بهرخۆ ئیخست	حظي بالشيء: ناله
Grand son: grand child	نهفی: کورێ کورێ	حفيد: ولد الولد
Grand daughter	کچا کۆری، کچا کچێ	حفيدة
Grave- digger	کۆلا نکهری تربا	حفارة القبور
Memory	جهی بیرئینانی: بیرئینان	حافظة: ذاكرة
Protection	باراستن: بهرگری کرن	حفظ: حماية
Governor: covnorate	پاریزگهه	محافظة
Governor	پاریزگار	محافظ
Welcome: kindly	پیشوازی	حفاوة: احتفاء: ترحيب

ئینگلیزی	کوردی	عربی
Festival	فیسته‌فال	حفلة
Wedding feast	داووت- شاهیا داواتی	حفلة العرس
Barefoot	پیخواس	حاف: عاری القدمین
Space of eighty years	ههشتی سال	حقب: ثمانون سنة
Century: 100 years	سهه سال: قرن	دهر: قرن
Period: duration	کات: چاخ	حقبة: مدة
Belt: girdle	قایش: پشتک	حقاب: حزام
Traveling bag	تۆربى ریبارى	حقیبة سفر
Hand bag	تۆربى دهستی	حقیبة يد
Spite	کین	حقد
Spiteful	کین هلگر	حاقد
Right: correct	راست: ههق	حق: صواب
Truth: reality	باوهر	حقیقة: صدق
You are wrong	تویى نههقی	الحق عليك
You are right	تویى ههقی	الحق معك
Might is right	ب تۆپزی ههقی دیاردییت	الحق مع القوة
Truth to tell	دقییت ههقی بهیته گۆتن	والحق يقال
Field	زهفی: قهسیل	حقل
Syringe	شهره‌نقه: دهرزی	محقنة: آلة الحقن
To rub: chafe .V	خوراند	حك: فرك
Rubbing: chafing	خوراندن	حك: فرك
Itch	گۆری: نهخۆشیه‌که پیستی یه	حكة: مرض الجرب
Test: trial	تاقیکردن	محك: امتحان
Judge	حاکم	حاکم
government	حکومهت	حكومة

ئینگلیزی	کوردی	عربی
Wise	ئاقلدار: هۆشموند	حكيم: عاقل
Wisdom	هۆش	عاقل: حكمة
Philosopher: sage	زان: ئاقلدار	حكيم: فيلسوف
Court	مه حكه مه: دادگه ه	محكمة: دار القضاء
Criminal court	دادگه ها گهنه هباريا	محكمة الجنايات
Native court	دادگه ها نيشتمانى	محكمة وطنية
Civil court	دادگه ها شارستانى	محكمة مدنية
Court martial	دادگه ها لهشكهرى	محكمة عسكرية
Traffic court	دادگه ها زيده گافيت هاتن وچۆنى	محكمة مخالفات المرور
Milk	شير	حليب: لبن
Milking	دوتن	حلب
Milker	بيري: بييريقان: بهز دوتن	حلاب: الذي يحلب
Ureter	بوريا ميژى ژ گولچيسكى هه تا كيسكى ميژى	حالب: قناة البول بين الكلية والمثانة
Grinning	فه چرين	حلج: حلاجة
Snail	قاقلوك	حلزون
Swearing	سووند	حلف
Swear falsely	سووند خوار ب دره و	حلف كذبا
Alliance: confederation	يهكگرتن	حلف: اتحاد
Shaving	پرچ تراشين	حلق الشعر
Hairdresser	سه رتراش	حلاق
Ear- rings	گوهار	حلقان
Ring	خه له كه: گوستيل	حلقة
Jet- black	رهش تارى	حالك السواد

ئینگلیزی	کوردی	عربی
Throat	ستۆ: قَرک: کَرک	حنجرة: حلقوم: حلق
Hairless: bald	سەر رووت: سەر حۆج	احلس: اصلع
Lawful: legal	حەلال: بئى گوننەھ	حلال: ضد حرام
Husband: spouse	مێر	حلیل: زوج
Wife: mate	ژن	حلیلة: زوجة
Place: locality	جھ	محل: مکان: موضع
Dream	خەون	حلم: منام: رؤیا
Dream world	جیھانا خەونا	عالم الاحلام
Patient: clement	بێھن فرا: رحەت	حلیم: صبور
Sweet: delicious	شرین: شیرین	حلو: لذیذ
Sweetness	شرینی	حلاوة
Mud	هەپى: حەپى	حمأ: طین
Jewels	گوستیل، گوھار، بازن ھتد	حلی: مجوھرات
Thank god: god bless	الحمد لله	الحمد لله
Mother-in- law	خەسوو: خەسى	حماة
Father- in- law	خەزوور: خەزیر	حمو
A good fellow	کۆرئى بابئى خۆ	ابن حلال: طیب الاخلاق
Redness	سۆرى	حمرة: احمرار
Red	سۆر	احمر
She- ass	ماکەر	حمارة: اتان
Donkey: ass	نێرە کەر	حمار
Zealous	کشت: زيرک	حمس: احمس: غيور
Chick- peas	نۆک: ناک	حمص
Acid: sour	ترش	حامض
Sourness	ترشى	حموضة

ئینگلیزی	کوردی	عربی
Lime: lemon	ترش لیمون	حامض: لیمون
Zebra	که ری کوفی	حمار وحش
To carry: bear	هلگرت	حمل الشيء: رفعه
Foolishness	ئه حمه قی	حمق: حماقة
Foolish: stupid	ئه حمق	احمق: اخرق
Carring: bearing	هلگرتن	حمل: رفع
Load	بار	حمل
Carrier: porter	حه مال: بار هلگر	حمال: شیال
Pregnant	ئافی: گران: ئافا	حامل: حبلی
Probably: likely	به لکی: چیدبیت	محتمل
Pigeon: dove	کو تر: که فوک	حمام
Coal	ره ژوو: ره ژی	حمم: فحم
Bathroom: bath- house	سه ر شو	حمام
Bathing	سه ر شووشتن	استحمام
Swimming bath	سه رشووا مه له فانیا	حمام سباحة
Heat	گه رمی	حرارة
Lawyer	پاریزه ر	محامي
Shop	دکان	حانوت: دکان
Wine- shop	دکانا سه رخوشا	حانوت: دکان الخمار
Shop- keeper	دکاندار	حانوت: صاحب الدکان
Wheat: corn	گه نم	حنطة: قمح
Top: cock	حه نه فی	حنفية: صنبور
Dialogue: conversation	دان وستاندن: گفت وگو	حوار: محاوة
Rolling- pin	شو پک	محور الخباز: شوبک
Need- want	پیتقی: هه جهیی	حاجة: لزوم

ئینگلیزی	کوردی	عربی
Periods: menses	جلك: خوین هاتنا هه یقانه	حيض: طمث: العادة الشهرية
Sometimes: occasionally	هندهك جاران	احياناً: بعض الاحيان
Greeting: salutation	سلافا: سلاو	تحية: سلام
To salute: greet	سلافاكر: سلاو كرد	حيا: سلم على
Alive	ساخ: ساغ	حي: على قيد الحياة
Hail	سلافا خودی ل تهبيت	حياك الله
Shyness: bashfulness	شه رمی: عهیبی	حياء: خجل
Eve	حهوا: ههوا	حواء: اسم ام البشر
Whale	حوت: مهزن ماسی	حوت: سمك كبير
Bashful: beashamed	شه رمكر: عهیبكر	استحيا: استحي: خجل
Life	ژیان	حياة
Snake	مار	حية
Biology	زینده وهرانی	علم الاحياء
Animal	گیانه وهر	حيوان
Zoology	گیانه وهر زانی	علم الحيوان
Zoo	باغچي گیانه وهر	حديقة الحيوانات
Ashamed	شه رمینۆك	خجلان: مستح
Vitality	هیز وتوانا	حيوية
Come to prayer	وهرنه نفيژی	حي على الصلاة: هلم

{ خ }

ئینگلیزی	کوردی	عربی
To hide: conceal	فهشارت	خبأ: خبأ
A hidden thing	تشتی فهشارتی	خب: خبیئة
Hiding: concealment	فهشارتن	اختباء: تخبیئة
Hiding- place	جهی فهشارتنی	مخبأ: موضع الاختباء
Hiding	فهشارتی	مختبیئ
Bad: wicked	پیس: شهرخواز	خبیث: شریر
Badness	پیساتی: خرابی	خبث: خبائة: رداءة
To inform: tell	بۆرهگۆت: پی حساند: گۆتی	اخبر: انبأ: أعلم
News	دهنگ وباس	اخبار
Fresh news	دهنگ وباسیت نوو	اخبار جدیدة
Bad news	دهنگ وباسیت نهخۆش	اخبار غیر سارة
Expert	خودان زانین: خهبیر	خبیر: اهل خبرة
Examination: test	تافیكرن: تافیكردنهوه	اختبار: فحص
Teller	بیژهر: پهیفا دگههینیت	مخبر: مبلغ الخبر
Correspondence	راگههاندن: فریكرن	مخابرة: مراسلة
Laboratory	تافیگهه	مختبر
To bake	نان پات	خبز: اخبتز العجین
Baking	نان پاتن	تحویل العجین الی خبز
Baker	نانپیژ	خباز
Bread	نان	خبز
Bakery	نانپیژی: جهی نان پاتنی	مخبز: فرن
Mallow	تولك	خبازه: خبازی

ئینگلیزی	کوردی	عربی
Madness: insanity	دیناتی: شیتی	خبل: جنون
Stamp	مۆر: نیشان	ختم
Ring: finger ring	گوستیل	خاتم
End	دوماهی ئینان: کۆتایی هینان	ختام: خاتمة: نهاية
Finally	دوماهی	في الختام: أخيراً
Wedding- ring	نیشانی- گوستیلا بۆک وزاڤا	خاتم الزواج
Lady	خاتون: ستی	خاتون: سيدة
Circumcision	سوونه تکر	ختن: ختان: ختانة
To circumcise	سوونه تکر	ختن: طاهر
Son- in- law	زاڤا: میړی کچی	ختن: زوج الابنة
Shame: disgrace	شهرم: عهیب	خجل: خزي
Clot of blood	خوین مهین: خوین هسکبوون	جلطة دم
Bashful: shy	شهرمینۆک: شهرمین	خجول
Cheek	روو	خد: وجنة
Cushion	بالگی: بالیفک: بالگوه	مخدة: وسادة
Coagulate	مهین	تخثر
Service	خزمهت	خدمة
Servant	خزمه تکار: خزمه تچی	خادم: خادم
At your service	دخزمه تا وهدا	في خدمتكم: تحت امرکم
Maid servant	ژنا خزمه تکار	خادمة: خادمة
Friend	ههڤال: هاوړی	خدين: صديق
Destroy	خرابکر: ویرانکر: چۆلکر	خرب: خرب
To go out	دهرکهت: دهرکهفت	خرج: ضد دخل
Ruin	خرابی: نهباشی	تخريب
To send out	دهرئییخست	اخرج

ئینگلیزی	کوردی	عربی
Going out	دەرکهفتن	خروج
Exterior: outside	ژ دەرڤه	خارج: الجهة الخارجية
External: exterior	ژ دەرڤه: ژ سهږه	خارجي: ضد داخلي
Outsider: strange	غەریب: نه ژ وهلاتی	خارجي: غریب: اجنبي
Exit: outlet	جھێ دەرکهفتن	مخرج: منفذ
Damsel: girl: virgin	کچا بکۆر: نه شووکری: کچ	خريدة: خريد عذراء
Ministry of foreign affairs	ووزارهتا دەرڤه	وزارة الشؤون الخارجية
Beads	مۆريک: مپړوک	خرز
Dumbness: muteness	لالی: بى زمانى	خرس: بکم
Dumb: mute	لال: بى زمان	أخرس: ابکم
Map: chart	نه خشه	خريطة
Inventor	داهينهەر	مخترع
Lamb: young sheep	بهرخ: بهرخک	خروف: حمل
Autumn	پاييز: پاييز	خريف
Legend: fable	چيروکييت نه بهر ناقل	خرافة: اسطورة
Bamboo	حيزه ران: گوپال	خيزران: قصب هندي
Egg- shell: porcelain	نامانييت فهرفورى	خزف: فرפורي
Nose- ring	قههفل	خزام الانف
Storing	عمبارکرت	خزن: تخزين
Store- store- house	عمبار	مخزن: موضع لاخزن
Loss	خسارهت: دزی قازانج	خسارة: خسران
Wood	دار	خشب
Wooden	دارين	خشبي
Side: flank	ته نشست	خاصرة: جنب
Shortening	کورت: کورتى	اختصار: ايجار

ئینگلیزی	کوردی	عربی
Fetile	قه لهو: ئهردی بخیر	خصیب: خصب: مخصب
Special	تایبهت	خصوصی: خاص
Especially	ب تایبهت	خصوصاً: علی الخصوص
Specialist	تایبهتمه‌ند	اختصاصی: احصائی
Special train	شه‌مه‌نده‌فرا تایبهت	قطار خاص
Dispute: quarrel	دلان: لیککه‌فتن	خصام: خصومة: نزاع
Testicle	گون: گونک	خصیة الذکر
Green	که‌سک	خضر: اخضر اللون
Greenness	که‌سکاتی: شینکاتی	خضرة: خضار
Vegetable: greens	که‌سکاتی: ته‌ریاتی	خضروات: خضار
Mistake: fault	شاشی	خطأ
Sin: crime: wrong	گوونه‌ه: گوونه‌کار	خطیئة: خطیة: اثم
Engagement	خوازتن: خوازگینی	خطبة: خطوبة
Speaker: lecture	ناخفتنکه‌ر	خطیب: ملقي الخطیة
Danger	نه‌خۆش: به‌لا: مه‌ترسی	خطر: مخطر
Letter: message	ووتار	خطاب: رسالة
Line	هیل: ریز	خط: سطر
Straight line	راسته هیل	خط مستقیم
Plan: line of action	پلانا: شۆلی: به‌رنامی شۆلی	خطة: طریقة
Step: pace	پینگاڤ	خطوة
Guard: watchman	زیره‌فان: نۆبه‌دار	خفیر: حارس
Bat	چه‌کچه‌کۆله: شه‌مشه‌مه‌کویره	خفاش
Day- blind	روژ کۆری: ب روژ دونیایی	اخفش: لا یری فی النهار
Lowering	نابیتیت	
	نزماتی: کنداتی	خفض

ئینگلیزی	کوردی	عربی
Low	نزم: کند	منخفض: واطئ
Light	سڤک	خفيف
Lightness	سڤکاتی	خفة
Beating	لیدان: قوتان	خفق: خافق
Disappear	به‌رزه: نه‌دیار	خفي: غير ظاهر
Secret	نه‌پنی: ژ دزیقه	خافية: سر
Disappearance	فه‌شارتن	اختفاء
Paw: claw: talon	په‌نج: نه‌ینوک	مخلب: برثن: اظفر
Gulf	که‌نداو: که‌نداو	خليج
Ankle- ring	بازنی لنگا	خلخال: سوار القدم
Immortality	نه‌مری: ساخی	خلود
Immortal	نه‌مر: ساخ	خالد
Rescuing: saving	قورتا لرکن	خلاص: انقاذ
Rescue: save	قورتال	خلاص: نجاة
To leave behind	ژپاشقه‌ما	خلف الشيء: تركه وراءه
Disagree with	رازی نه‌بوو: پیچه‌وانه	خالف: ضد وافق
Back	پشت	خلف: ظهر
Behind: after	پاش: پشتقه: لپی	خلف: وراء: ضد امام
Difference	جودای: جیاوازی	خلاف: اختلاف: فرق
Different: unlike	جودا: جیاواز	مختلف: مغاير
Successor	ئی ل پی: ل پی هات	خليفة: خليفة: من يخلف غير
Nature	سروش	خلقة: فطرة: طبيعة
Creation: making	کنیات: الکون	خلق: ايجاد: ما خلقه الله
Creatures: people	خه‌لك: چیکرین	مخلوقات

ئینگلیزی	کوردی	عربی
Creator: maker	خوا: خودی: چیکەر	خالق: باری
Vinegar	خهل: ترش	خل
Friend	هه‌فال: هاوړی	خلیل: خل: صدیق
Pickle	ترشی	خل: طرشي
Fault: flaw	کیماسی: کیموکاسی	خلل: عیب
Empty	قاله	خالی: فارغ
Empty: space	ئه‌سمان: عه‌سمان	خلاء: فضاء
Wind: drink	فه‌خوارن: بیره...	خمر
Wine- seller	ئاره‌ق فروش	خمار
Tippler: sot	سه‌رخوش	خمیر: سکیر
Yeast	هه‌فیر ترش	خمیره
Five	پینج	خمسة
Fifteen	پازده	خمسة عشر
Five- fold	پینج جارا	خمسة اضعاف
Fifty	پینجی	خمسون
Thursday	پینج شه‌مب	خمیس: يوم الخميس
Dagger	خه‌نجر	خنجر
Pig: hog	به‌راز	خنزیر
Bacon	گۆتشی به‌رازی	لحم الخنزیر
Little finger	تبلا قلیقاچکی	خنصر
Suffocation	خه‌ندقانندن	خنق: حبس النفس
Mister: Mr.	مامۆستا: سه‌یدا	خواجة: سید
Table	خوانک	خوان
Peach	خوخ	خوخ
Fear: fright	ترس: به‌هت	خوف: رعب

ئینگلیزی	کوردی	عربی
God fearing	ژخودئ دترست	یخاف الله
Fearful: frightful	ب ترس	مخیف: مرعب
Fifth	پینجه م	خامس
Fifthly	پینجه مین	خامساً
Afraid (of)	دترست نه کو	خائف من
Uncle	خال: برادایک	خال: اخو الأم
Dishonest: unfaithful	بی بهخت: دوژمن	خائن: ضد أمين
Dishonesty	خیانته: بی بهختی	خیانة
Hunger	برس: نان شرینی	خواء: جوع
Empty	فاله: بهتال	خاو: خال: فارغ
Failure	بن کهفتن	خيبة: فشل
To fail	بن کهفت	خاب: فشل
Disappointment	بی هیفی	خيبة: أمل
Election: selection	ههلبژاردن	اختبار: انتخاب
Cucumber	خیار	خيار: نبات
Thread	دهزی	خیط
Option: choice	ژیگرتن	اختيار
Choice	ژی بگره	اختر
Tailor	دروارکه: ته رزی	خیاط: ترزي
Horse man	سووار	خیال: فارس
Imagination	خیال: نه راست	خیال: وهم
Tent	چادر: خیفهت	خيمة

{ د }

ئینگلیزی	کوردی	عربی
Bear	هرج: وورج	دب: حیوان معروف
White bear	هرچی سپی	الدب الابيض
Tank	تانک	دبابه
Introduction: preface	پیشگوتن	دیباجة: مقدمة
Face: visage	پیشگوتن: روو	دیباجة: وجه
Backside	روونشتن: قوین	ذبر: مقعدة
End: latter part	پاشی	ذبر: مؤخر
Arrangement	ریک وپیک	تدبیر: ترتیب
Treacle	دوشاب: دوشاف	دبس: عسل العنب والتمر
Hen	مریشک	دجاجة
lie	دهرهوکر	دجل: کذب
Impostor	دهرهوین	دجال: کذاب
the river tigris	رووباری دیجله	دجلة: نهر كبير في العراق
Tame	کهه: ناف مال	داجن: بيتي: أليف
Darkness	تاری	دجی: ظلام
Domestic animal	گهه: گهه	حیوانات اليفة: داجنة

Refute: confute	بهتالکر: نه چه سپاند	دحض: دحض
Enter: go. Come. in	هاته ژۆر: چۆ ژۆر	دخل
Stranger	غهریب: بیگانه	دخیل: غریب

ئىنگىلىزى	كوردى	عربى
If you please	بى زەحمەت: ژكەرەماتە	دخيلك: من فضلك
Inside: internal	ژۇر: ژنافدە	داخل: ضد خارج
Ministry of the interior	وہزارەتا نافخوۋى	وزارة الداخلية
Interance	دەرى: قاپى	مدخل: ضد مخرج
Smoke	ديكۆل: دوکۆل: جگاره كيشان	دخن: دخان: دخان
Tobacco	توتون: تتوون: تويتن	دخان: تبغ
Smoker	جگاره كيشان: قەلونكىش	مدخن التبغ
Smoking	جگاره كيشان	تدخين
Road: way	رى: رىگا	درب: طريق
Training: drilling	مەشق: راهينان	تدريب: تمرين
Stair: step	پەيزك: بو سەربانى:	درجة: سلمة
Degree	پەيزە: پىسترك	درجة
Bicycle	پەلە: پلا	درجة هوائية
Gradually	بايسكل	تدریجياً: بالتدریج
Tooth less	هیدى هیدى	درد: أدرد
Crone: beldame	بى ددان: دەف كۆخە	دردبیس: عجوز
First class	پىر: قلوچ	درجة اولی
	پەلە ئىك	

حرف الـدال

ئىنگىلىزى	كوردى	عربى
Teach	پىر: قلوچ	درس: علم
Teaching	فېركر	تدریس: تعليم
Study	فېركرن	دراسة
	خويندنا سالانه قوناغ	
	قوناغ: پۆل پۆل	

ئینگلیزی	کوردی	عربی
Reading	خویندنا روزناما: پەرتوگا	"قرءة: مطالعة"
Lesson	وانه	درس
Teacher	مامۆستا: فێرکەر	مدرس: معلم
School	قوتابخانه	مدرسة: مكان التعليم
University	زانکۆ	جامعة
College	کولێژ	كلية
Reaching: ripeness	گههشتن	ادراك: بلوغ
Reason: intelligent	ئاقل: ژیری	ادراك: عقل
Understanding	تیگههشتن	ادراك فهم
Rational: with reason	شارهزا: تیگههشتی	مدرك: ئاقل
Tuber culosis: T.B	سل: نهخوشیا سی ه ومیلاك	سل: تدرن
Knowledge	زانین: پیزانین	دراية: علم
Statute: regulation	یا ساییان سیسته مهکی	دستور: قانون او نظام
Constitution	بنه پهرتی	اساسي
Permission: leave	سیسته می حوکمداریی	دستور: نظام الحكم
With your permission	دستووردان: ئیزن	دستور: اذن
Rich: fat: greasy	به دهستووری ته: به یارمهتیت	دستورك: عن اذنك
Greasiness: richness	قه لهو: تژی: شیشمان	دسم: ادسم: سمین
Hamlet: small village	قه لهوی	سمنة
	گه ندهك بجهك	دسكة: قبة صغرة

"د"

حرف الـ دال

Immorality: license	پیساتی: بی ئه خلاق	دعر: دعارة
Support: stay	پشته فانی: په سه نده	دعامة: سند
Case: action	دۆز: دۆخ	دعوة: دعوى: قضية

ئینگلیزی	کوردی	عربی
Call	دوعا: بانگه وازی	دعاء: نداء
Request: demand: prayer	دوعا: داخوازی	دعاء: طلب
To call: name propaganda	بنافکره پرۆ پاگنده	دعا: اسمی: سمی دعاية
Tickle	دقدقانك فهكرن: یاری پی كرن: كهنياند	دغدغ: زغزغ
Warm	گهرم	دفيء: دفآن
Warmly	بگهرمی	بدفاء: بحرارة
Tambour	تمبلك: دهف	دف
Fire- place	كوچك: جهی ئاگری	مدفأ: موقد
Copy- book	دهفتهر	دفتر
Note- book	دهفتهرا تيبينيا	دفتر الملاحظات
Push	پالده: پالفهده	دفع
Defend	پاراست: بهرهفانی كرن	دافع: حامی
Defence	پاراستن: بهرهفانی	دفاع
Line of defence	هیلای بهرهفانیی	خط الدفاع
Defence counsel	پاریزهری بهرهفانیی	محامي الدفاع
Gun: cannon	تۆپ	مدفع
Burial	فهشارتن: بن ئاخكرن	دفن: طمر

حرف الصاد

"د"

Flour	ئار: ئارد	دقيق: طحين
Pounder	ئهوئ: پی دقوتن	دقاق: الذي يدق به
Exact	نازك: ريك وپيك	دقيق

ئىنگلىزى	كوردى	عربى
Minute	6۰ چركە	دقيقة
Butterfly	بەلاتىنك: پەپوولە	ابو دقيق: فراشة
Doctor	دختور: نۆزدار	دكتور
Mallet: beetle	ماھۆل: ميركوت	دقماق
Male	نېر بۆگيا نەوھرا	دكر: ذكر الحيوان
Shop	دكان	دكان: حانوت
Blackish: dark	رەش	دكن: ادكن
Guide: conductor	رى پېشاندەر: رېبەر	دليل: مرشد
Broker	دەلال	دلال: وسيط
Bucket	دۆلك: سىتلۆك	دلۇ
Spoilt	دەلال كرى	مدلل
Destruction	چۆلكرن: ويرانكرن	دمار: خراب
Destroyer	چولكەر: ويرانكەر	مدمرة: سفينة حربية
Pitch- dark	گەلەك تارى: زۆر تاريك	دامس: شديد الظلام
Tears	ھېستەر: رۆندك	دمع: ماء العين
Brain	مەزى: ئاقل: ھۆش	دماغ: مخ: عقل
Blood	خوين	دم
Ugly	كرىت: نەجوان	دميم: قبيح الصورة
Lowly: vile	پوچ: ترههات	دني: دنيء: سافل

"د"

حرف الصال

Age	سال وزەمان: دەور وزەمان	دھر: زمان طويل
Amazing: astonishing	عەجيب: غەريب: سەير	مدھش
Amazement:	عەجيبى: سەيرى	دھشة
astonishment		

ئینگلیزی	کوردی	عربی
Black: jet- black	رەش: رەش تارى	ادهم: اسود حالك
Fat: oil	رۆن: روون	دهن: زيت
Oil: greaze	گليز: روون	دهن الشىء: زيتته
Disease: illness	نەخۆشى: ئىيش	داء: علة
Medicine	دەرمان: چاره	دواء
Giddiness: dizziness	گيژبون	دوخة: دوار الرأس
Giddy: dizzy	گيژ	دايخ
Worm	كرم	دودة
Circle	بازن	دائرة
House	مال	دار
Turn: revolution	سورانەو: زفپين	دورة
Circulation	سورانەن: زفپانەن	دوران: جريان
Administration: management	كارگيرى ريفه به رايه تى	ادارة العمل
Director: manager administrator	كارگير: ريفه بهر	مدير عمل
Round: circular	گروڤه پ: خروڤه پ: خرپ	مستدير: مدور
Government: state	دهلەت: حكومهت	دولة: حكومة
The great powers	دهوله تين مهزن	الدول العظمى
International	نېو دهوله تى	دولي
Always: continually	بهردهوام: ههردهم	دوماً: على الدوام
Democracy	ديموكراسى	ديموقراطية
Debt: debit	قهه: قههرز	دين
Religion	ئايين	دين: معتقد
Doomsday	رۆژا قيامه تى	يوم الدين

ئینگلیزی	کوردی	عربی
Debtor	قەردار: قەرزدار	مدین: مدیون
Creditor	خودانی قەری	دائن: صاحب الدین
Godliness	ئیمان: خودی ترسی	تدین
Godly	خودی ترس: ب ئیمان	متدین
City: town	باژیر: بازار	مدینة

{ ذ }

ئینگلیزی	کوردی	عربی
That	ویهه: واهه	ذلك: ذاك
What?	ج: چی	ماذا
Why?	بوچی: بو: لۆ	لماذا
To frighten	ترساند: بههتانند	ذأب: خوف
Wolf	گورگ: گور	ذئب
She- wolf	دیلهه گور	ذئبة: انثى الذئب
Fly	میڤش: میڤشه رهشك	ذبابه: واحدة الذباب
Slaughter: kill	كوشت: سهرزیکر	ذبح: جزر
Slay: kill	سهربری: كوشت	ذبح: قتل
Sacrifice: immolate	قوربان: سهربر	ذبح: قدم ذبيحة
Croup: angina	ئیشهكه ههفكی دگرت	ذبحه: مرض يصيب الحلق
Kicker: butcher	قهساب: گوشت فروش	ذباح: جزار
Sacrifice: offering	سهربری: قوربانی	ذبيحة: ضحية
Slaughter- house	قهسابخانه: جهی كوشتنا پهزی ومريشكا	مذبح: مجزر
Slaughtered: killed	سهربری: سهرزیکری	مذبوح
Treasure: store	تشتی عمبارکری: ئازوقه	ذخيرة
Fade: wither	پووچلی: چلمسی	ذبل
Atom	ئهتۆم	ذرة: اصغر جزء من المادة
Atomic theory	تیۆدۆرا ئهتۆمی	النظرية الذرية
Atom bomb	بومبا ئهتۆمی	القنبلة الذرية
Children: progeny	زورپهت: نفش	ذرية: نسل

ئینگلیزی	کوردی	عربی
Arm	مل: دەست	ذراع: ساعد
Quick: rapid	سڤك: لەز: خبیرا	ذریع: سریع
Means: medium	رێك: بههۆی: وهسیله	ذریعة: وسیلة
Winnow	دبیرا: گهنم دابای: دانهبا	ذری: ذرا الحنطة
Golden corn	گهنم شامی	ذره صفراء
Top: peak	كۆپ: سهر: بلندترین پارچه	ذروة: قمة: رأس
Winnowing fork: pitch fork	ملهیب: ئامیری دانه بای	مذری: مذراة
Panic: fright	ب ترس: ب ساف وههیبهت	ذعر: مخيف
Stench	بیهنا گهنی: بۆگهن	ذفر: رائحة كريهة
Chin	چهن	ذقن
Beard	ریه	ذقن
Intelligence	شارهزایی: بکیرهاتن	ذكاء
Remind	بیرئینا	ذکر: فکر
Rememberence	بیرئینان: بیرهاتن	ذکری
Reminder	بیرهاتن	تذکار: تذكرة
Memory: mind	ئاقل: هۆش: مهژی	ذاکرة: حافظة: بال
Reminding	بیرئینان: هزر کرن	تذکیر: تفكير
Male	نیر بۆ گیانهوهرا	ذکر الحيوان: ضد انثی
Thee male member: penis	ئهندامی نیر: کیر	ذکر: قضيب
Masculine	نیر: دژی می	مذکر: ضد مؤنث
Male and female	نیر و می	ذکر و أنثی
Intelligent	شارهزا: زوو تیدگههیت	ذکی: سریع الفهم
Humble	بی خیر: پووچه مروفا	ذلیل: حقیر
Honour: reputation	شهرهف: ناف ودهنگ	ذمار: شرف

ئینگلیزی	کوردی	عربی
Blame: dispraise	نه کامی: هافیتن	ذم: ضد مدح
Criticize	ره خنه لیکر	ذم: إنتقد
Criticism	ره خنه	ذم: انتقاد
Crime: guilt	گوننه ه	ذنب: إثم
Sin: evil	گوننه هکاری	ذنب: خطیئة
Tail	کوری: کلک	ذیل: ذنب
Criminal: guilty	گوننه هبار	مذنب: أثیم
Tailed	ب کوری: ب کلک	مذنب: له ذیل
Gold	زیر	ذهب
Golden	زیرین	ذهبی
Belief: faith	ئایین: ئیمان	مذهب: معتقد
Mind: brain	مهژی: هوش	ذهن: عقل
Once	جاره کۆ	ذات مرة
Acertain day: one day	رۆژه کۆ	ذات يوم
Yourself	توب خو	ذاتك: بذاتك
Self- loving	حه ز خو کری	محب ذاته
Personal	که ساتی	ذاتي: شخصي
Personality	که سایه تی	ذاتية: شخصية
Personally	ب که ساتی	ذاتياً: شخصياً
Defence: protection	به ره فانی	ذود: دفاع
Dissolving	حه لاندن: حه لیان	تذویب: إذابة
Dissolve: melt	حه لیا	ذوب: ذاب
Taste	تام کرن	ذوق: حاسة الذوق
Tasteful	تام خووش	مذوق: حسن الذوق
Circulate: spread	وه شانند: به لافکر	اذاع: نشر

ئینگلیزی	کوردی	عربی
Famous	ب ناف ودهنگ	ذائع الصیت
Broad casting	ئیسنگه	اذاعة
Broad casting station	جهی ئیسنگه ی: ئیشنگه خانه	محطة الاذاعة
Speaker: circulator	ئه وکه سی دهنگ و یاسا دخوینیت	مذیع: ناشر
Radio	رادیو	مذیاع
Defend: protect	به ره فانی ژیکر	زاد عنه: دافع
Taste	تام	مذاق: طعم
Going: departure	چۆن	هاب: مضی: مغادرة

{ ر }

ئینگلیزی	كوردی	عربي
Head	سەر	رأس: ما فوق الرقبة
Chief: leader	سەرۆك: رێبەر	رئيس: قائد
Bridge- head	سەرئ پڕی	رأس الجسر
New- years- day	سەرئ سالی	رأس السنة
New- moon	سەرئ ههیفا ناسمانی	رأس الشهر القمري
Chief- leader	سەرۆك مللهت: مهزنی وان	رأس القوم: زعيمهم
Directly	ئیکسەر: بهکسەر	رأساً: مباشرة
Upside- down	سەرایی ئیک: سەرۆبن	رأساً على عقب
Chief: boss: manager	سەرۆك کارگیڕی	رئيس ادارة
Chirman: president	سەرۆك دیوان	رئيس جلسة
President	سەرۆك کۆمار	رئيس جمهورية
Headmaster: principal	رێقه بهرئ قوتابخانی	رئيس مدرسة
Prime- minister	سەرۆکی وهزیران	رئيس الوزراء
Ringleader	سەرۆکی رێ برا	رئيس عصاة: زعيمها
Presidency: chieftom	سەرۆکاتی	رئاسة
Mercy	دلۆفانی: دلنهرمی	رأفة: رحمة
Merciful	دلوفان: دلنهرم	رؤوف: رحمان
See	دیت	رأى: ابصر
Show	نیشادا: نیشیکر	رأى: جعله يرى
Opinion: idea	رأى: هزر	رأى فكر
Proposition: suggestion	رأى: پيشنيار	رأى: اقتراح

ئینگلیزی	کوردی	عربی
Dream: vision	خهون	رؤیا: حلم
Advice: counsel	شیرهت: ئامۆزگاری	رأی: نصيحة: مشورة
Vision: sight	دیتن: دیتنا چافا	رؤية: نظر العين
Television	تهلهفزیون: دیتنا زدوورقه	رؤية القاصي: تلفزه
Lung	میلاک: سیهو میلاک	رئة
Hypocrisy	چیکرن نهبوو: نیفاق	ریاء: تصنع: نفاق
Hypocrite	چیکه ری نهبووا: منافق	مرء: منافق
Mirror: looking-glass	نهینک: ئاوینه: قودیکا روناهی	مرآة
Flag	بیراق: ئالا: عهلهم	راية: علم
Lord: master: boss	خودی: خودان: گهوره	رب: سيد
The head of the family	مهزنی خیزانی	رب العائلة
The master of the family	مهزنی مالی	رب البيت
Family man	گهوری خیزان: مهزنی خیزانی	رب الاسرة او العائلة
Mistress	خاتوون: جوانی: جانی	ربة: سيدة
Perhaps: maybe	بهلكی: لهوانه	زباً: ربما: لعل
Jam	دوشا با سیف: خوڤ هژیر هند	مریبی
Possible: probably	بهلكی: کیرتیت: چیدبیت	زب: من الممكن
Step- father	زرباب: میړی دهیک	راب: زوج الام
Captain of ship	شوفیری پاپووری	ربان السفينة الكبيرة
Step mother	زردهیک: ژن باب	رابة: زوجة الاب
Step- son	کورپی زهلامی نهژ ژنکی	ربیب: ابن الزوج او

ئینگلیزی	کوردی	عربی
Stop- daughter	یان پیچەوانە کچا زەلامی نەژ ژنکی یان	الزوجة رېبېبە: بنت الزوج او
Profit: gain: benefit	پیچە وانە مفا: قازانج	الزوجة ربح: فائده
Binding: tying	گریدان	ربط
Bind: tie	گریدا	ربط
Tie	باپیۆخ	رباط
Connection	گریدان	ارتباط
Quarter	چارێک	ربع
Spring	بهار: بهار: بوهار	ربيع
Four	چار	اربعه
Fourth	چارەم	رابع
Fourthly	چارەمین	رابعاً
Fourteen	چارده	اربعه عشر
Fourteenth	چاردهم	رابع عشر
Fourfold	چار جارا	اربعه اضعاف
Fourty	چل: چیل	اربعون
Square	چارگۆشه	مربع
Confusion	شاش: شاش بوون: چهیری	ربك: ارتباك
Confuse	چهیری: شاشبوو	ربك: حير
Brinngup	بهخیۆکرد: بخودانکر	ربى الولد: غذاه ورعاه
Educate	پەروردهکر	ربى: هذب
Bringing	پەروردهکرنا زارۆکا	تربية الاولاد
Education	پەرورده	تربية: تهذيب
Class: order	پله: پۆل	رتبة: مرتبة: صف

ئینگلیزی	کوردی	عربی
Degree: grade: class	پله: قوناغ: پۆل	رتبة: مرحلة: درجة
Rank	پله	رتبة
Salary: pay: wages	مووچه: کرئ: معاش	راتب: معاش
Arrangement	رئک و پئک	ترتیب: تنظیم
Shaking	هزاندن: شلقانندن	رج: هز
Swing	جۆلان	ارجوحة: مطوحة
Seesaw	سیقسر	ارجوحة: رحلوفة
Squalor: filth	پیس: چه پهل	رجس: دنس
Return: comeback	فهگه ریا: زفری	رجع: عاد
Return	فهگه ریان: زفرانندن	رجوع: عودة
Place of return to	جهی زفرانندن	مرجع: مكان الرجوع
Quake: shudder	ره جفین: هژین	رجفة: هزة
Aman: person	زهلام: مرؤف	رجل: انسان
Foot	پئ: لنگ	رجل: قدم
Manhood: manliness	میرانی: زهلامینی	رجولة: كمال الرجل
Without study	سهردل	ارتجال
To stone: pelt with stones	به رتیوه رکر	رجم: رمی بالحجارة
Stoning	به رتیوه کرن	رجم: رمی بالحجارة
Translate	فهگوهاست بو زمانه کی دی	ترجم: فسر بلسان اخر
Translation	فهگوهاست ژ زمانه کبو زمانه کی دی	ترجمة: نقل لغة الى اخری
Translation	ته رجمان	مترجم: ترجمان
Hope	هیشی	رجاء
Welcome. Warmly	پیشوازی بگه رمی	ترحاب: حسن الملاقاة

ئینگلیزی	کوردی	عربی
Welcome: wellmet	چ حاله: چاوهنی: چلۆنی	مرحباً بك
Journey: travel	سهیران: بریکهفتن بو سهیرانی	رحلة: سفرة
Mercy	دلوفانی: دلنه رمی	رحمة: مرحمة
In the of god	بنافی خودی مهزن ودلوفان	بسم الله الرحمن الرحيم
Most precious	.....	.....
most merciful	.....	.....
late	رهحهته: خودی ژئی رازی	مرحوم: متوفي
Cheap	ئه رزان	رخيص
Permission	روفهسته: ئیزن	رخصة: اذن
Gods mercy	رهحما خودی	رحمة الله
Bad	نهباش: خراب	ردیء: ضد جيد
Badness	نهباشی: خرابی	رداءة: ضد جودة
Slack	سس: دژی زهیری. شدیای	رخو: رخی
Slackness	سسئی: نهزهیری	ارتخاء: استرخاء
Long duration	وهختهکی دریژ	ردح: مدة طويلة
Repeat	دوباره کر: لی فهگیرا	ردد: کرر
Return: bring	زفراند: فهگیرا	رد: ارجع: اعاد
Returning	زفراندن: فهگیران	رد: ارجاع
Wednesday	چار شه مبو	اربعاء: يوم الاربعاء
Replay: answer	لیفهگیران: بهرسف	رد: اجابة: جواب
Repetition	دوو باره کرن	ترداد: تکرار
Behinde	لیپ: لیشت: لیهی	ردف: حلف: وراء
Filling up with earth	خهتمانندن: تژی کرن	ردم: سد
Mantle: cloak	کراس: عهبا: عهباک	رداء: عباءة
Drizzle	کریسک: بارانا هوور	رذاذ: مطر خفيف

ئینگلیزی	کوردی	عربی
Vile	رهزیل: پووچه مروؤف	رذیل: سافل
Rice	برنج	رز: تمن
Live lihood	رزق: ئازۆقه	رزق
Parcel: packet	قهفدهك: دهستهك	رزمة: حزمة
Love- letter	ناما چهز ژیکرنی: ناما ئهفینیی	رسالة غرامية
Send	فریکر: هنارت: ریکر	ارسل
Draw	وینهکر	رسم
Drawing	وینه	رسم
Official	فهرمی	رسمي
Formal: regular	فهرمی: ریک وپیک	رسمي: اصولي: قانون
Letter	نامه	رسالة
Friendly letter	ناما ههفالیی	رسالة الاصدقاء
Officially: formally	بشیوهکی فهرمی	رسمياً: اصولياً
Draughts man	وینهکیش	رسام
Sprinkling: watering	ئاڤ رهشاندن	رش
Grace	بهژن زرافی	رشاقة القوام
Graceful	بهژن زراف	رشيق القوام
Bribe	بهرتیل	رشوة: برطيل
Briber	ئهوهکهسی بهرتیلی ددهن	راش: مقدم الرشوة
Bribee: receive abribe	بهرتیل خۆر	مرتش: قبل الرشوة
Odserve: watch	زیرهفانی لیگرت	رصد: رقب
Watch: observation	زیرهفانی: نۆبهدارى	رصد: مراقبة
Lead	رساس	رصاص
Pencil: lead pencil	پینوسی رساسی	قلم رصاص

ئینگلیزی	کوردی	عربی
Leaden	رهنگی رسانی	رصاصی
Pavement	رهخا جاددی	رصیف
Suckling: lactation	لبهر مه مکا	رضاعة
Suckling: sucking at the breast	هیشتا شیرى دخوت	رضیع
Foster brother	برایى شیرى: دوو کوپ شیرى ئیک بخون	اخ بالرضاعة
Foster sister	خوشکا شیرى: دوو کچ شیرى ئیک بخون	اخت بالرضاعة
Foster mother	دهیکا شیرى: شیرى بدهته نهزاروکی خو	مرضعة: ام بالرضاعة
Accept	رازی بوو	رضي
Acceptance	رازی بوون	رضى: رضوان
Satisfied	رازی	راض
Wet: fresh	تهپ: شل: تهزی	رطب: بليل: بارد
Satisfaction: conten	رازی بوون: قاییل بوون	رضى: قناعة
Refreshing	تهزاتی	مرطب: منعش
Thunder	بروسی: بروسك	رعد
Grow up	مهزن بوو	ترعرع: نشأ
Shivering: shaking	هزاندن: رهجفانندن	رعش: ارتعاش: ارتجاف
Nosebleed	خوینا دفنی	رعاف
Shepherd: herder: herds man	شقان	راعي
Pasture: pasturage	کۆز وپاوان	مرعى: مرتع
Desire: wish	قیان: ب دل	رغبة: شوق
Desired: wished	دلغه کهر: دلخواز	مرغوب فيه: مطلوب

ئینگلیزی	کوردی	عربی
Ease comfort	حال خووشی	رغد: رغادة العیش
Easy: comfortable	حال خووش	رغد: رغید
Loaf	نان: سهوك	رغیف
Force: oblige	ناچارکر مهجیورکر	رغم: أرغم
Support: prop	پشتهفانی: هاریکرن	رغد: رافده: دعامة
Remains: corpse	ههستیکیت مری	رفات: جثة میت
Refuse: reject	قاییل نهبوو: رازی نهبوو	رفض: ضد قبل
Refusal: rejection	قاییل نهبوون: رازی نهبوون	رفض: ضد قبول
Raise	بلند کر: راگر	رفع: ضد وضع
Rise	بلند بوو: هلات	ارتفع
Raising	راکرن: بلند کرن	رفع ضد وضع
High: lofty	بلند: بهرز	رفیع: مرتفع: عال
Rise: rising	بلندی	ارتفاع: صعود
High rank	جههکی بلند: پلهکه بلند	رفعة المقام
Company: society	ههفالی	رفقة: صحبة
Keep company	ب ههفالی ل گهل	رافق: صاحب وعاشر
Elbow	انیشك	مرفق
Trail: skirt	دامان: دههمهن	رفل الثوب: ذیله
Luxury: comforts	حالخووشی	رفاهية
Guardian: keeper	زیرهفان: نوبه دار	رقیب: مراقب: حارس
Conteroller: supervisor	زیرهفان: سهریه رشت	مراقب: مشرف
Watch: observe	زیرهفانی لیگر	رقيب
Sleep	دریژکرن: نفستن	رقاد: رقود: نوم
Asleep: sleeping	دریژگری: نفستی	راقد: نائم
Bed: couch	ترب: جهی دریژکرنی	مرفد: مضجع

ئینگلیزی	کوردی	عربی
Runner	پى سڤك: بهزا: رههوان	ركاض
Kneel dow	رابو سههچوكا	ركع: جئا
Kneeling	سههچوكا	ركوع: جئو
Weak	له هواز: تىگده فيگده	ركيك
Weakness	لههوازی: شهقلو به قلو	ركاكة
Corner: nool	كونجه: قولينجك	ركن: زاوية
President	سههروك	رئيس
Spear	رم	رمح
Spearman	رملدار: رم هلگر	رماح
Eyes inflammation: ophthalmic	چاف كولى: نهخوشيا چافا	رمد العين: التهاب العين
Ash: cinders	خولى: خوهلى	رماد: تراب النار
Symbol	نیشان	رمز: كتابة
Indicate: point to	نیشادا: نیشیكر	رَمَز الى: اشار: اوما
Indication: sign grave	نیشان: نیشادان: رى پيشاندەر ترب: زیارت	رمز: اشارة: دليل رمس: قبر
Eyelash	بژوانك: بژوانكيت چافا	رمش: هدب العين
Observe: look on	لى رینى: لى نهیرى	رمق: لاحظ
Sand	رهمل: خیز: زیخ	رمل
Widow	بیژن: ژنهبی: ژن بی زهلام	ارملة
Widower	زهلام ژن مرى: بی ژنك	ارمل
Repair: reparation	نووزهنكرن: نووكرن	رم: ترميم
Wholly	هه موو پیکفه: چ نه مینت	برمته: بمجمله
Throw	هاقییت: تیوه ركر	رمى
Pomegranate	هنار: حنار	رمان
Pomegranate blossom	كولیکا هنارى	زهرة الرمان

ئینگلیزی	کوردی	عربی
Rabbit	کیرفۆشک: کیرفۆشک	ارنب
Ear	گوھ	اذن
Ring	زنگ زنگ: چنگ چنگ:	رنة: رنين: طنين
Dread: fear	دهنگی زهنگلی	رهب: خاف
Dreadful: awful	ترسیا: ترسا	رهبب: مخيف
Terroristic:	بترس وساف: بترس	إرهابي
minatory	وههيبهت	إرهاب
Fightening: terrorism	ئهوكه سئ خه لكئ	رهط
Group	بيگونهه دكوژن	رهيف: نحيف
Thin: slender	كوشتنا خه لكئ بيگه نهه	مراهق: بلوغ حد الرجال
Adolescent	گروپ: كومه لهك	مراهقة: بلوغ سن الرجال
Adolescence	لاواز: زه عيف: بيخير	مرهم: دهان
Ointment: liniment	گه هشته پلا زه لاما	سباق
Race: racing	گه هشته پلا زه لامينئ	راب اللبن
Curdle	مه لحه م: دوهنك	روث الحيوان
Dung	غاردان: سووارانئ	زوح: اراح
Give rest	مه يئ: شير بووماست	راح: ذهب
Go away: depart	زبلي گيانه وهره	راحة: رواح
Rest: case	بيهن فه دا: بيهن ئينا	رائحة
Smell	چۆ: رو پشت	رائحة عطرة
Perfume	بيهن فه دان: بيهن ئينان	رائحة عفنة
Stench	بيهن: بۆن	روح: نفس
Soul: spirit	بيهنه خوش: گولاف	
	بيهنه گه ني	
	روح: گيان	

ئینگلیزی	کوردی	عربی
Wind	هورهبا: با: بای	ریح: هواء متحرك
Aromatic plant	رهحان: رووهك بیهن خوش	ریحان: نبات طیب الرائحة
Satisfaction: pleasure	رهحهتی: تهناهی: خوشی	ارتیاح
Comfortable	دلغهكهه	مریح
Comfortable: at ease	تهنا وتهسهل: بی سهرگیژی	مرتاح
Fan	پهنگه: زفرۆكا بای	مروحة
Wish: desire	قیبا: ویست	اراد
Slowly: gently	هییدی هییدی: رهحهت	رویداً: مهلاً
God willing	ب فراوا را خودی	بارادة الله: بمشيئة الله
Clear	زهلال: پاقر	رائق: صاف
To take breakfast	نهخرینی شکاند: تشتیت خوار	تروق
Wish: want	قیبا: ویست	رام: ابتغی
Story: history	چیرۆك: چهکیات	روایة: قصة: حکایة
Not thirsty	نهتیهنی	ریان: ضد عطشان
Doubt: suspicious	گومان	ریب: ریبة: شك
Deliberation	هزرکرن	روية: ترو: تفکر
Thoughtfully	بهزرکرن: بناقلی	بترو: بتفکر
feathers	پهپ	ریش

{ ز }

ئینگلیزی	کوردی	عربی
Dried grapes: raisins	میویش	زبيب
Butter	نڤیشک	زبدة
حمار الوحش	کهەری کوفی	زبرا
Main point	کالکا بابەتی	زبدة الموضوع
Dung: dropping	کهەرسەل: بشکول: زبیل	زبیل: سرجین
Glass	جام	زجاج
Bottle	شووشە	زجاجة: قنينة
Crawling animal	خشۆک	زواحف
Sliding: gliding	تەحساندن: حولز اندن	تزلج: تزلج
Crowd	بۆشیاتی: تژیاتی	زحام: ازدحام
Full	تژی: پەر	زاخر: ملآن
Decorate: ornament	نەخشاند: جوانکەر	زخرف: زین
Decoration: ornament	نەخشاندن: جوانکرن	زخرف: زینه
Agricultur	چاندنی: فەلاحەت	زراعة: فلاحه
Sow: plant: grow	چاند	زراع
Plant	رووهک	زرع: نبات
Agricultural	ئەردی چاندنی	ارض زراعية
Farmer: planter	جۆتیار	زرع: زارع: فلاح
Skiff	بەلەم	زورق
Arsenic	زرنیخ	زرنیخ
Scorn	یارئ پی کرن: بی بەهاکرن	ازدراء: استهزاء

ئینگلیزی	کوردی	عربی
Trouble	عاجزکر: عیجزکر	زعج: إزعاج
Troublesome	ئەوکه سى عاجزیا پەیدا دکەت	مزعج
Trouble	عاجزکرن: عیجزکرن	انزعاج
Shake	هژیا: جیبەردا: لقی	زعزع: هز: قلقل
Annoyed: Iroubled	قەحەری: قەهەری	زعل
Annoy: trouble	قەحەراندا: قەهەراندا	أزعل
Annoyed: troubled	ئەوکه سى قەحەری	زعلان
Annoyance: boredom	قەحەراندا: قەهەراندا	زعل: ضجر
Pretence: assumption	گۆتگۆتک	زعم: ادعاء
Leardeship: chiefdom	کەزناپەتی: سەرۆکایەتی	زعامة: رئاسة
Chief: leader: principl	مەزن: گەورە: سەرۆک	زعيم: رئيس
Brigadier	ئامرەیز	زعيم: امر لواء
Baby: infant	زارۆکی بچووک: تەفال	زغلول: طفل
Pitch	قیر	زفت: قير
Exhale: expire	بببنا خو بەردا	زفر: ضد شهيق
Exhalation: expiration	بببنا بەردان	زفير: ضد شهيق
Wedding: nuptial: feast	داوەت: داوات	زفاف: عرس
Dance: dancing	دیلانکر: گۆفەندکر	زفن: رقص
Lane: alley	کۆلان: تەنگە کۆلان	زقاق: طريق ضيق
Gulp: sawlow	داقورا: داعورا	زقم: ابتلع
Cold	بەرسیف: سەرما	زكام
Sanctity: purity	پاقتزی: پاقتزکرن	زكاة: طهارة
Alms	زکاة: خیر	زكاة: صدقة

ئینگلیزی	کوردی	عربی
Tithes	زهکاة: دهه ئیک	زکاة المال: عشور
Sinless: guiltless: pure	بی گوننهه: ساخلهه: پاقر	زکی: بار
Sanctify: purify	پاقر کر: پاک کرد	زکی: طهر
Slide: glide: slip	حولزی: تهحسی	زلج: تزلیج: زلق
Slippery: smoth	حولزۆک: تهحسوک	زلج: زلیج: زلق
Shake	هژیا: لقلفی	زلزل: هز
Earthquake	ئهره هژاندن: هژاندنا عهردی	زلزلة: زلزال الارض
Lapse: fault: error	شاشی: سههوهیی: خهلهتی	زلل: خطأ
Err: mistake	شاش بو: سههوه بو: خهلهت بو	زل: أخطأ
Group: company	کروپ: کۆمهله	زمرة: جماعة
Epiglottis	بهلتک: گهوری: زمانی بچووک	لسان المزمار: لهاة
Companion	ههقال: ئۆلداش: هاوړی	زمیل: رفیق
Companionship	ههقالی: ئۆلداشی	زمالة: رفقة
Ribbon	ههفسار: کۆنترۆل	زام: مقود
Long continued	دۆم درێژ	مزمن
Bitter: cold	بارۆفه: قترلاخ	زمهریر: برد شدید
Chain	زنجیر	زنجیر: سلسلة
Ginger	زهنجهفیل	زنجبیل
Un believer	کافر: بی ئیمان	زندیق: کافر
Adultery	زنا: بی ئهخلاقی	زنی: زناء: فسق
Adulterer: seducer	زناکار: فاسق	زان: فاسق
Religious: devotion	ئایینداری: خودی ناسین	زهد: نسک
Flower: blossom	کولیک	زهرة
Primrose	کولیکا بههاری	زهرة الربيع

ئینگلیزی	کوردی	عربی
Hermit	دهرویش: سوئی: خودی ناس	زاهد: ناسک
Florid: gay	جوان: تازە: سپەھی	زاهد: زاه
About: nearly: more orless	حهوالی: نیژیکی	زهاء: مقدار: نحو
Perishing	ههلاکەت: پەرچفاندن	زاهق: زهوق
Destroy: put an end to	دهمراند: نههپلا	أزهق: لاشی
Marriage	شووکرن: وژن ئینان	زواج: زیجة: قران
Marry	ژن ئینا: شووکر	تزوج: تزوجت
Husband	میر	زوج: بعل: قرین
Wife: consort	ژن	زوجة: قرینة
Apair	جوت	زوج: اثنان
Son- in- law	میرئ کچی: زافا	زوج الابنة
Brother- in- law	میرئ خوشکی: وافا	زوج الاخت
Uncle	میرئ خالهتی یان میرئ مهتی	زوج الخالة او العممة
Stepfather	زپ باب	زوج الام: راب
Stepmother	ژن باب	زوجة الاب: رابة
Daughter- in- law	ژنا کوپی: پووک	زوجة الابن
Sister- in- law	ژن برا	زوجة الاخ
Aunt	ژن خال، ژن مام	زوجة الخال او العم
Wedding	داووت: شاهیا ژن ئینانی	حفلة زواج
Polygamy	یهک ژن ههتا چار ژنا	تعدد الزوجات
Married	ب ژن: ژن ئینای	متزوج
Displacing	ژجیرن: ژجهیرن	ازاحة: نقل
Supply: provide	دایی: دافی	زود: اعطی
Increase	زیدهبو: زور بو	زاد

حرف الزاي "ز"

ئینگلیزی	کوردی	عربی
False: untrue	ب دهرمو: نه راست	زور: کاذب
False	سخته: نه دورست	مزور: مزيف
Visit: call	سهردان: سهردان	زيارة
Visitor	ئهوکهسی د چيته سهردانی	زائر: الذي يزور
Guest	میهقان: میهقان	زائر: ضيف
Shrine: monument	مهزار	مزار: ما يزار من الاماكن
Fade away: pass away	نه ما: نه هیللا: چۆ	زال: تلاشي: اضمحل
Still: yet	هيشته	ما زال
Try	ههولدا	زاول: حاول
Practice	مهشكر: شوكر: راهینانكر	زاول: مارس
Remove: eliminate	نه هیللا: دووركر	ازال: ابعد
Sun set	روژ چۆ ئاڤا	زوال الشمس: غروب الشمس
Removal: elimination	نه مان: نه هیلان: دووركرن	ازالة ابعاد
Practice	راهینان: مهشق	مزاولة: ممارسة
Person: man: fellow	مرؤف: زهلام: پیاو	شخص: رجل
Zoology	زانستا گيا نهوهره	زولوجيا: علم الحيوان
Corner: nook	كونج: قولينجك	زاوية: ركن
Angle	گوشه	زاوية (في الهندسة)
Exterior angle	گوشا ژدهرفه	زاوية خارجية
Interior angle	گوشا ژنافده	زاوية داخلية
Right angle	گوشا راوهستیای	زاوية قائمة
Sharp angle	گوشا تیز	زاوية حادة
Obtuse angle	گوشا فهكری	زاوية منفرجة
Oil	زهیت: روژ: روون	زيت

ئینگلیزی	کوردی	عربی
Olive- oil	زهیتا زهیتونا	زیت الزيتون
Sesame oil	زهیتا کونجیا	زیت السمسم
Code- liver oil	زهیتا ماسیا	زیت السمک
Oily	وهک زهیتئ	زیتی
Oil man: oil seller	زهیت فروش	زیات: بائع الزيت
Olive	زهیتون	زیتون
Olive- tree	دارا زهیتونئ	شجرة الزيتون
Olive- branch	چکئ، چفئ، چلکئ زهیتونئ	غصن الزيتون
Increase: increment	زیدهبوون	زیادة: ضد نقص
Adition: extra	زیدهبی: زیدایی	زیادة: علاوة: اضافة
Shave	تراشی: کوپرک	تزین: حلق
Beautiful: graceful	جوان: جان: دهلال	زین: جمیل
Decoration	جوانی	زینة
Barber: hair- dresser	سهرتراش	مزین: حلاق
Fashion: style	جلك: جل و بهرگ	زی: طراز
Wear: style of dress	جوړیت جل و بهرگا	زی: لباس
Like: as	وهک: وهکو	زی: مثل
Vermiform appendix	رووفیکا کۆره	زائدة دودية
Bidding: outbidding	زیدهکرن	مزایدة
Auction	زیدهکرن	مزاد: حراج
Spare	زیدهی هه و جهیئ	زائد عن الحاجة: احتیاط
Forging	سخته: دزی	تزئیف: غش
Neckband: collar	بهرستویا کراسی	زئق الثوب

ئینگلیزی	کوردی	عربی
Captive: prison of war	ئێخسیر	سبى: أسیر
Lady	خاتون: جوانی	سيدة: خاتون
Six	شەش	ستة
Sixth	شەشەم	سادس
Sixthly	شەشەمین	سادساً
Six fold	شەش جار	ستة اضعاف
Sixth part	ئێك سەر شەشی	سدس
Sixteen	شازده	ستة عشر
Sixty: sixtieth	شپست	ستين: ستون
Cover: hide	نخامت: پێداكر: فەشارت	ستر: غطى
Hiding	هندا: بەرزە: نەدیار	مستتر: خفي
Adoration: worship	سجوده: عبادەت	سجود: عبادة
Carpet: rug	مەحفور	سجادة: بساط
Prayer- rug	سجاداكا نقيزى	سجادة الصلاة
Mosque	مزگهفت: جهى نقيزى	مسجد: مكان العبادة
Register: record	تۆماركر	سجل: دون: قيد
Register: record	تۆمار	سجل
Record of honour	تۆمارا شەرەفى	سجل الشرف
Registering: recording	تۆماركرن	تسجيل: تدوين
Registered: recorded	تۆمار كرى	مسجل: مدون
Prison: jail	جهى حەبس كرنى: زینداكرنى	سجن: مكان الحبس
Im prisonment	حەبس: زیندان	سجن: حبس
Im prisonment for life	زیندان هەتا مرنى	سجن مؤبد
Jailer: goaler	زیرەفان، نوبەدارى حەبسى	سجان: حارس السجن

ئینگلیزی	کوردی	عربی
Imprisoned: prisnor	ئەو کەسێ دزیندانیدا	سجین: مسجون
State prisnor	ئەو کەسێ دزیندانیدا	سجین سیاسی
Imprisonment with hard labour	سەربابەتیی رامباری	سجن مع الاشغال الشاقة
Temper: disposition	زیندان ل گەل شوولی گران	سجیة: طبع: خلق
Pull	تبعهت: فرشك	سحب: جر
Pulling	كيشا: راکيشا	سحب: جر
Cloud	كيشان: راکيشان	سحاب: غيم
Crush: pound	عهور: ههور	سحق: دق
Magic: sorcery	هوركر: قوتا: پەرچقاندن	سحر
Magician	سهر: سيهر	سحار: ساحر
Day dread meal	سيهر بهند	سحور: طعام السحر
Early morning	پاشيف	سحر: فجر
Crushing: pounding	بهري سيیدی: بهري سيی	سحق: دق
Crushed: pounded	هوركرن: پەرچقاندن	مسحوق
Coast: shore: sea coast	هوركری: پەرچقاندی	ساحل
Sarcasm: mockery laughing	رهخيت دەريا	سخريه: هزؤ
Angry	ترانه پيكرن: ياري پيكرن	ساخت: غاضب
Weak: poor: thin	قهحري: دلای	سحيف: ضعيف
Lamb	بی بهها: لاواز	سخله: ولد الشاة
Blackness	بهرخ: بهرخك	سخم: سخمة: سواد
Hot: warm	رهش: تاري	ساخن: حار: حام
Heat: warmth	گهرم	سخونة: حرارة: حماوة
Generosity	كهرمی: گهرماتی	سخاء: جودة
	جوامیری: مهرده میری	

ئینگلیزی	کوردی	عربی
Generous	جوامیر: مه‌رده میڕ	سخي: کریم
Closing	گرتن	سد: ضد فتح
Gate: door	دهری: ده‌رگه‌ه: قاپی	سدة: باب
Revolver	ده‌بانجه: وه‌روه‌ره	مسدس
Necklace	گه‌ردانه: گه‌رده‌نی	سدل: عقد
Mist: haze: fog	مژ: مژ و موۆران	سدیم: ضباب
Sexon: sacristan	خدامیٔ که‌نیسی	سادن: خادم الكنيسة
Simple: homely	ئاسان: نه‌فس بجوک	ساذج: بسیط: شعبي
Swarm: flock: herd	به‌رک: که‌ریه‌ک: شاپه‌ک	سرب: سرية: قطيع
Mirage	له‌یلان	سراب: خیدع
Saddle	کورتان: زین	سرج
Night light	چرا: شه‌مالک: مؤم	سراج: مصباح صغير
Commander- in- chief	قومانداری له‌شکه‌ری	سردار: قائد الجيش
Tunnel	بنداڤ	سرداب: نفق
Secretly: in secret	ژ دزیقه: نه‌ینی: نه‌په‌نی	سراً: ضد علانية
Secret	نه‌ینی: نه‌په‌نی	سري: ضد علني
Navel	نافک: نیڤ	سرة البطن
Good fortune: welfare	خۆشی	سراء ضد ضراء
In wea and woe	خۆشی و نه‌خۆشی: خیر و شه‌ر	في السراء والضراء
Bed	ته‌خت: جه‌یٰ نقتنی	سرير: تخت
Delightful: pleasant: happy	دلغه‌که‌ر	سار: مفرح
Delight: pleasure: happiness	دلغه‌که‌ری	مسرة: سرور
Happy: glad	بکه‌یف: دلخۆش	مسرور: فرحان

ئینگلیزی	کوردی	عربی
Road: way: path	رئ: ریک	سراط: سیل
Fast: quickly	بلهز و بهز	بسرعة: بعجلة
Speed	لهز: بهزایی	سرعة: ضد بطء
Fast: quick: rapid	بهزا: رهوان	سریع: ضد بطيء
Stealing	دزی	سرقة
Prodigal: lavish	دهست بهردایی	مصرف: مبذر
Thief: robber	دز: حرام خۆر	سارق: سراق: لص
Surface	سهربان	سطح
Line	هیل: ریز: پۆل	سطر: خط
Ruler	مهسته ره	مسطرة: مخطاط
Glaring: glary	رۆن: بروناهی	ساطع: مضيء
Authority	دهسته لات	سلطة
Happiness	خوشی و تهناهی	سعادة: ضد شقاء
Your excellency	جهنابی ههوه	سعادتكم
Happy: lucky	تهنا	سعيد
Assistance: help	هاریکاری	مساعدة: معاونه
Assistant: helper	هاریکار	مساعد: معاون
Price: rate	نرخ: بهها	سعر: ثمن
Become mad	دینبو: شیتبو	سعر: جن
Market price	نرخ بازار، سووکی	سعر السوق
Madness	دیناتی: شیتبۆن	سعر: جنون
Aid: help	هاوار هاتن: هاریکرن	اسعاف: نجدة
Cough	کۆخک: کۆخک	سعال
Whooping cough	کۆخکا دیکلی	السعال الديكي
Glowing of fire: blazing	پیتا ئاگر	سعر النار: التهابها

ئینگلیزی	کوردی	عربی
Walk: move	بریڤه چۆ بزڤی: لڤلڤی	سعی: سار او مشی
Post man: mail man	پۆستهچی	ساعي البريد
Appraisal: estimation	نرخ کرن	تسعير: تئمین
Shedder of blood	خوین ریژ	سفايح: مریق الدماء
Foot of mountain	بهه چیاى	سفح الجبل
Depart: leave	بریڤهفت/ بجه هیلا	سافر: غادر
To travel	ل ئهردی بریڤهفت	سافر برأ
To sail	ل ئافى بریڤهفت	سافر بجرأ
To fly	ل ئهسمانى بریڤهفت	سافر جوا
Departure: journey	ریبارى: کاروانى	سفر: رحيل: مغادرة
Voyage	ریبارى یا ل ئافى	سفر البحر
Journey: travel	ریبارى یا ل ئهردى	سفر البر
Voyage: journey: travel	ریباریهك: کاروانیهك	سفرة
Provisions	خوارنا ریبارى	سفرة: طعام المسافر
Book	پهرتووك	سفر: كتاب
Mediation	بالیۆزخانه	سفارة: وساطة
Traveler: passenger	ریبار: ریڤینك	مسافر
Mediator	بالیۆز	سفير: رسول مصلح بين القوم
Embassy	بنگههئى بالیۆزى رامیاری	سفارة: مركز السفير السياسي
Embassador	بالیۆزئى نیو دهولهتى	سفير دولي
Uncovered face	سهه وچاڤ نه نهخامهتى: بی عهبا	سفور: سافر
Quince	بیه: بیهۆك	سفرجل

ئینگلیزی	کوردی	عربی
Bloodshed: shedding of blood	خوین ریتن: خوین ریژی	سفق الدماء: ارافة الدماء
low	کند: نزم	اسفل: ضد اعلى
Ship: boat	پاپور	سفينة: مركب
Sponge	ئیسفهنج	سفنج: إسفنج
Foolish: stupid	ئه حمهق: بیتام: بیلهزهت	سفيه: احمق
Fall down	کهت: کهفت	سقط: وقع
Fell: let fall: drop	ئیخست: ل عهردیدا: ئیخاند	اسقط: اوقع
Miscarry: abortion	بهه هافیت	اسقطت المرأة: اجهضت
Falling	کهتن: کهفتن	سقوط: وقوع
Falling	کهتی: کهفتی	ساقط: واقع
Birth place	جهی بوونی	مسقط الرأس: محل الولادة
Ceiling	زگی خانی	سقف
Illness: sickness	نه خووشی: نه ساخی	سقم: مرض
Ill: sick	نه خووش: نه ساخ	سقیم: مريض
Irrigation: watering	ئاودان: ئاقدان	سقي: ري: إرواء
Pour: out	داگرت: بهردایی	سكب: صب
Silent	بی دهنگ	ساكت: صامت
Silence	بی دهنگی	سكوت: صمت
Silently	ب بی دهنگی	بسكوت
Quiet	رهحهت: گر: بی دهنگ	سكون: هدوء: هادىء
Sugar	شهكر: شرین	سكر
Intoxicated: drunk	سهه خووش: گیژ: بی هس	سكران: ثمل
Secretary	سكرتیر	سكرتير
Secretary ship	جهی سكرتیری	سكرتارية
Shoe maker	پیلاف چیکهر	سكاف: إسكاف

ئینگلیزی	کوردی	عربی
Shoe making	جھێ چیکرنا پیلایا	سکافه
Knife	کیر: کیرک	سکین
House	مال	مسکن: بیت
Poor: needy	به‌لنگاز: ته‌خسیر حال	مسکین: فقیر
Town population	خه‌لکێ باژیری	سکان المدینة
Live in village	خه‌لکێ گوندی: ل گوندی	یسکن القرية
Populous	دژیت ئافا: تزی ما ومرؤف	مسکون: عامر او اهل بالسکان
Cooking butter	روونی خوارنی	سمن: سمینة
Rifle: rod: spoil	ژی دزی: تالانکر	سلب: استلب
Rifling: spoil	دزی: تالانی	سلب: نهب
Negative	نیگه‌تیف -	سالب -: ضد موجب +
Method: way: course	شیواز: چۆنیه‌تی: ریک	اسلوب: کیفیة: طریقة
Fashion: style	شیوه: نموونه	اسلوب: نمط: نموذج
Weapon: arm	چهک: ئاموری کوشتنی	سلاح: الة قتال
Firearm	چهکێ ناگری	اسلحة نارية
Armed	چهکدار: چهک هه‌لگر	مسلح: مجهز بالسلاح
Tortoise	رهق: کیسه‌له هسکاتی	سلحفاة البر
Turtle	کیسه‌لا ده‌ریا	سلحفاة البحر
Skinning: flaying	که‌فلاندن	سلخ: نزع الجلد
Skinned: flayed	که‌فلاندی: بی که‌فل	مسلوخ: منسلخ
Smooth	نه‌رم	سلس
Smooth language	په‌یفه‌که نه‌رم: زمان نه‌رمی	کلام سلس

ئینگلیزی	کوردی	عربی
One by one	ئیک ل پێ ئیکی	بالتسلسل
Command: authority	پاشا: دەستتههلات: حوکمداری	سلطان: سلطه: حکم
Military authorities	دستههلاتا لهشکهری	السلطه العسکریه
Local authorities	دستههلاتا نافخوی	السلطه المحلیه
Sultanate: kingdom emirate	وهلاتی سولتانی: وهلاتی مهلکی وهلاتی میری	سلطنه: مملکه: اماره
Son and grandson	کور و نهفی	سلف: الابناء والاحفاد
Father: and grandfather	باب و باپیر	خلف: الابهاء والاجداد
Forehand	لپیشیی: لبهراهیی	سلفاً: مقدماً
Brother-in-law	میری دشی: ههفلنگ	سلف: زوج اخت الزوجه
Brother-in-law	بری میری ژنی: تی ئی ژنی	سلف: اخو الزوج
Sister-in-law	ژن برا میری ژنی: ژن تیا ژنی	سلفه: زوج اخي الزوج
Sister-in-law	ژن برا	سلفه: زوجة الاخ
Previous: former	بهری: بهری نهۆ	سابق: ماض
Previously: formerly	ژبهریده	سالفاً: سابقاً
Climb	بسهرکهفت: چۆسه	تسلق
Chard: beet	بهقلی: پهرسک	سلق
Boiling: scalding	کهلاندن: براشتن	سلق
Grey hound	تاژی: چۆره سهی	سلوقي
Boiled	کهلاندی: براشتی	مسلوق
Thread: string: line	دهزی	سلك: خيوط
Wire	واير	سلك معدني
Wireless	بی وایر	لا سلكي

ئینگلیزی	کوردی	عربی
Behaviour: conduct	رهفتار: تبعهت	سلوك
Manners: good conduct	رهفتار نامه: باشیا رهفتاری	حسن السلوك
Way: road: path	ری: ریکا: ریک	مسلك: طريق: ممر
Basket	سهلك: سهفی	سلة
Basket ball	تهپا سهلكی: باسکیٹ بۆل	كرة السلة
Progency	بنه مال: ئوجاخ: رهه: لهم	سلالة: نسل
Family: race	لهم: خیزان: مالبهت	سلالة: عائلة
Lineage: pedigree	بنه رهت: ئوجاخ	سلالة: اصل النسب
Waste- paper basket	سهلكا گلیشی	سلة المهملات
Receive	وهرگرت	تسلم: استلم
I have received your letter	من ناما ته وهرگرت	تسلمت خطابك
Step: stair	پهینده: پیسترك: فاندروم	سلم: سلمة: درجة
Peace	تهناهی: سلامهتی	سلام: سلم
Security: safety	تهناهی: سلامهتی: ناشتی	سلم: سلامة: امن
Salutation: greeting: salute	سلافا	سلام: تحية
Military salute	سلافا لهشکهری	سلام عسكري
Paradise: heaven	بههشت: بهحشت	دار السلام: الجنة
The city of peace: Baghdad	باژیړی ناشتی: بهغدا	مدينة السلام: بغداد
Peace be with you	ناشتی ل وهبت	السلام عليكم
Safe: unhurt	ساخله م	سليم: سالم
Amusement	خۆ: ژبیرکرن: مژولی	تسلية: لهو
Peaceful	حهز ژ ناشیتی دکهت	مسالم: محب السلم

ئینگلیزی	کوردی	عربی
Amusing	دلڤه‌که‌ر: دلخۆش	مسلم: مله
Receiver	وه‌رگر	مستلم: اخذ
God forbid	خودی نه‌که‌ت: خودی نه‌کری	لا سامح الله
Forgive: pardon: excuse	لیبوری: ببۆره	سامح: صفح عن
Gracious: merciful	لیبۆرین: ب دلۆفانی	تسامح: تساهل
Mercy: forgiveness	لیبۆرین	سامح: صفح
Permission	ده‌ستوردان: ئیزن	سامح: اجازة
Tolerance	دلفراهی: دلنه‌رمی	سامحة: سعة صدر
Permissible: allowable	چیدبیت: کیرتیت: ده‌ستوره	مسموح به: جائز: مباح
Brown: dark	گهور	اسمر
Broker: agent: middleman	ده‌لال: دوولایا پیکتیت	سمسار: دلال: وسيط
Hear	بهیست: گوه لیبوو	سمع
Hearing	بهیستن: گوه لیبون	سمع: سماع
Earwitness	دیده‌فانی بهیستی	شاهد سمع
Fame: repute	ناف وده‌نگ	سمعة: شهرة
Good reputation	ناف وده‌نگی باش	سمعة حميدة
Evil reputation	ناف وده‌نگی خراب	سمعة رديئة
Reputable	ناف وده‌نگ باش	حسن السمعة
Disreputable	ناف وده‌نگ خراب	درئ السمعة
Thickness	ستوری	سمنك
Fish	ماسی	سمنك
River fish	ماسی رووباری	سمك بحري
Sea fish	ماسی ده‌ریا	سمك نهري

ئینگلیزی	کوردی	عربی
Fisher man: fisher	ماسیگر	سماک: صائد السمک
Fish monger	ماسی فروش	سماک: بائع السمک
Poison	ژهر: ژهر	سم
Swallow	حاجی رهشک: پیلوستانک	سمامة: سنونو
Toxication	بوو ژهر: بوو ژهر	تسمم
Poisoned	ژهرکری	مسموم
Fat	قهلهو: شیشمان	سمین: بدین
Fatness	قهلهوی: شیشمانی	سمنة
Cement	چیمهنتۆ	اسمنت: جیمنتو
Sky	ئەسمان: عەسمان	سماء
Highness	بلندی: مەزناتی	سمو: رفعة: عظمة
His highness the prince	جەنابی میری: مەزناتی بو میری	سمو الامیر
Name	ناف	اسم
Title: name	نافی پەرتووکی	اسم الكتاب
Family name	نافی خێزانی	اسم العائلة
Christian name	نافی کەساتی	اسم شخصي
Opportunity	دەرفەت: رێدان	سانحة: فرصة
Tooth	ددان	سن
Age	ژی	سن: مقدار العمر
Majority: full age	۱۸ سال: گەهشتنا پلا زەلاما	سن الرشد: البلوغ
Young	ججیل: گەنج: لاوک	صغير السن
Old	پیر: کاله میر: مەزن	كبير السن
Older than	مەزنتر ژ	اکبر سنا من
Tooth ache	ئیشا ددانا	الم السن: وجع السن

ئینگلیزی	کوردی	عربی
Dentist	نۆژداری دانا	طبيب اسنان
Set of teeth	تاخمی دانا	طقم اسنان
Tooth brush	فرجی دانا	فرشة اسنان
Law: rule	ياسا: قانون	سنة: شريعة
Law of nature	ياسا يا سروشتی	سنة الطبيعة
Year: 12 months	سال: ۱۲ هه‌یهف	سنة: عام
Solar year	سالا روژی	سنة شمسية
Lunar year	سالا هه‌یهفی	سنة قمرية
Leap year	دهيته دابه‌شكرن ل سهر (۴) بی مان (مانگ شباتی) ل سالا كه‌یهسه ۲۹ روژن	سنة كبيسة
Year of grace	سالا زاینی	سنة ميلادية
Financial year	سالا دارایی	سنة مالية
Yearly: annual	سالانه	سنوي: عامي
Yearly: annually	ههر سال	سنوياً: في كل سنة
Lax: loose in the bowels	زگ: زگ چۆن: فیراندن	اسهال البطن
Easy: simple: plain	ئاسان: نه‌گران: نه زه‌مهت	سهل: بسيط
Easily	ب ئاسانی بی ماندوبون	بسهولة بلا عناء
Awake: wakeful	هشیار: نه نفستی	ساهر: سهران: صاح
Laxative: laxation	دهرمانی زگچونی	سهول: دواء مسهل
Ladies and gentlemen	خوشك وبرايبیت خوشتقی	سيداتى ساداتى
Blackness	ره‌شاتی: ره‌شیاتی	سواد: ضد بياض
Wall	دیوار: شوورهه: تاق	سور: حائط: جدار
Policy	رامیاری	سیاسة
Political	تایبه‌تمه‌ندی رامیاری	سیاسي: مختص بالسیاسة

ئینگلیزی	کوردی	عربی
Political circles	فهرمانگههیت رامیاری	الدوائر السياسية
Two o'clock	دهمژمیر دوو	في الساعة الثانية
Time: two hours	كات: دوو كاتژمیر	الوقت: ساعتان
Watch	دهمژمیرا دهستی	ساعة يدوية
Clock	دهمژمیرا دیواری	ساعة حائط
Now: at present	نهو: فینگاڤ: ئیستا	الساعة: الان
Drive	هاژۆت: هاژوا	ساق
Driver	شووفیر	سائق
Leg	لنگ: پى	ساق: رجل
Market	فرۆشگهه: بازار	سوق
Buy and sell	کری و فرۆت	تسوق
Equally: without	بى جیا وازى: وهك يهك	على حد سواء
Difference	جودا: جیاواز	مختلف: فرق
Chiefly: principally	نهخاسمه: بتایبهتى	ولا سيما: خصوصاً
Equality	وهك يهكى: بى جیوازی	تساو: مساواة
Equally	وهك يهك: بى جیاواز	متساوي: بالمثل
Left	بهردایى	سائب: متروك
Walking	ریفه چون	سير: مشي
Story	چپروك	سيرة: قصة
Moving	گهپیۆك	سيار: كثير السير
Motion	بژاڤ: لفلقاندن: لفلقین	سير: حركة
Sea- side	رهخا دهريا	ساحل البحر
Swords man	زیرهك بشیر ومهپرتالا	سياف
Cigarette	جگاره: پهپگ	سيكارة: جگاره
Flowing	لهی: ئاڤ رابوون: فیضان	سيلان: جريان

ئینگلیزی	کوردی	عربی
Offer for sale	دیار کر: بۆ فرۆتنی	سام البضائع: عرضها للبيع
Bargain: chaffer: haggle	پیکدان: پیک گهورین	ساوم: تساوم
Allowable: permissible	کیرتیت: دبیت: چیدبیت	سائغ: جائز: مباح
Allow: permit	دهستوردا: هیلا	سوغ: جووز
Good reason	ئهگهرهکی شهرعی	مسوغ: سبب مجیز
Will: shall	پیت- بۆ دووا روژ	سوف: حرفاستقبال
Distance	مشوار: دووری: شوعهك	مسافة: بعد مدى
Space	بازن: بازنیته دهستی ژنا	سوار: اسوار
Bracelet	شورههکری: دۆر ماندۆر	مسور: محاط بسور
Lily	دیوار کری سوسن	سوسن: نبات

{ ش }

ئینگلیزی	کوردی	عربی
Bring bad guck	بى فهلهكى بو هات	شأم الرجل: جز عليه الشؤم
Bad luck	بى فهلهك: بى ئيقبال:	شؤم
Mole: beauty spot	بى سعود	شامة
Unlucky	نیشان: دهق	مشؤوم
Vont: habit	بى شهنس: بى فهلهك	شيمه: عادة
Business: affair	عهدهت: تۆر وتبعهت	شأن: حاجة: أمر
Situation: standing	كار وبار: ههوجهي: فروار	شأن: منزلة
Please your self: as you like	ههلويست	انت وشأنك
What is your business	ههروهك ته بقيت	ما شأنك: ماذا تريد
Aim: goal	ته ج دفتيت	شأن: غاية
Become a youth	ئارمانج: مهبهست	شب: صار فتيا
A youth: a young man	ججیل بوو	شاب: فتى
A young woman: amaiden	گهنج: لاو: سيبه	شاب: فتاة
A youth: early life	گهنجه كج	شباب: شبيب
Make young again	ججیل: لاو	جدد: شابة
Ghost	خو ججیل كر	شبح
Span	رهش: ترس	شبر
Satisfied	بهؤست	شبع: اكتفى
Satisfy: give enough	تير خوار	شبع: أشبع
	تيركر	

ئینگلیزی	کوردی	عربی
Satisfaction	تیری	إشباع
Satisfactory	تیر	مشع
Satisfied	تیر خواری	شبعان
Turated	تیر فه خواری	مشع بالماء
Lust: sexual appetite	شهوه تا جنسی	شبق: غلمة
Net: netting	تۆر	شبكة
February	شوات: سبات	شباط: الشهر الميلادي الثاني
Pipe	قه لون: سه بیل	شبك: غليون التدخين
Window	په نجه ره	شباك: نافذة
Entwined	زیرک: نافینگده: تیگده فیگده	مشبك: متشابك
Cub: whelp	تیشکی شیرا	شبل: ولد الاسد
Doubt: suspicious	گومان: سه هوه	شبه: اشتباه
Various: different	جودا: نه وهك يهك	شتی: مختلف
Nursery: plant nursery	نا میلگه ه	مشتل النباتات
Insult: abuse	خه بهردان: کریتکرن	شتیمة: سب
Winter	زفستان: زستان	شتاء
Wentry	زفستانی: زستانی	شتوي: مختص بالشتاء
A tree	دار	شجرة
Fight: quarrel	شه: لیک كهفتن	مشاجرة: عراك
Courageous: brave	میر	شجاع
Courage: bravery	میرانی	شجاعة
Encouragement	هانندان: لناف دلیدان	تشجيع
Pathos: sorrow	خه م: کول وکوفان	شجن: شجون
Greedy	به خیل: خیر نه خواز	شحيح: بخیل

ئینگلیزی	كوردی	عربي
Little	پيچەك: تۆزەك	شحيح: قليل
Whetting: sharpening	تيژ كر	شحن: سن
Distant: remote	دوور	شاحط: بعيد
Fat: grease	دۆهن: رۆن: گليز	شحم: دهن
Sullen: malice	دلان و كين و نهخۆشى	مشاحنة: عداوة و حقد
Snoring	خړخړا خهوى	شخير: غطيط
Person: individual	مرؤف	شخص: انسان
Personal	كەساتى	شخصي: ذاتي
Personally	تايبهتى	شخصي: خصوصي
Personage	كەساتى يه كه بلند	شخصية بارزة
Personal statute	ياسابار و دۆخيت كەساتى	قانون الاحوال الشخصية
Court of probate	دادگهها بار و دۆخيت كەساتى	محكمة الاحوال الشخصية
Designation: named	دهست نيشانكرن	تشخيص: تعيين
Tastening: tying	گریدان: بهستن	شد: ربط
Force: strength: power	هيز: توانا: شيان	شدة: قوة
Violence	بخورتى: نهخۆرايى	شدة: عنف
Hardness	رهقى: زفرى	شدة: صلابة
Strong: power full	خورت: كۆتهك	شديد: قوي
Violent	دژوار	شديد: حاد
Stronger	ب هيز تر: خور تر	اشد: اقوى
Singing: song	ستران	شدو: غناء
Sing	ستران ستران گۆت	شدى: غنى
Irregular	نه ريك و پيك	شاذ: غير قياسي
Unusual	نه نورمال	شاذ: غير عادي

ئینگلیزی	کوردی	عربی
Strange	پینگانه، نه ژ وهلاتی	شاذ: غریب
Perfume	بیهنا گولافی	شذا: عطر
Drinking	فه خوارن	شرب: جرع
Drink	فه خوار	شرب: شارب
Drink: beverage	فه خوارن ژ بلی ئافی	شراب: مشروب
Syrup	شهرهت	شراب: مشروب حلو
Wine	بیره: ویسکی	شراب خمر
Drinkable: potabe	بکیرتیت بو فه خوارن	شرب: صالح للشرب
Drinker	ئهو کهسی فه دخوت	شارب: الذي يشرب
Drinkables and eatables	فه خوارن و خوارن	مشروبات و مأكولات
Explanation	شلوفه کرن: روئکر	شرح: تفسیر
Explain	شلوفه کر: روئکر	شرح: فسّر: بین
Explainer: expounder	ئهو کهسی روئ و شلوفه دکهت	شارح: مفسر
Fleeing: running away	مشهخت بون: رهفین	شروء: هروب
Homeless: waif	بی جی و وار: مشهخت	متشرد: لا مسکن له
Stry: tramp	بهردای: بسهر داچوی	شارد: ضال: تائه
Evil: badness	لیککهفتن: دلان	شر: ضد خیر
Wicked: evil: bad	شهرکه: فتنه چی	شریر: ردیء
Ill- natured	دژوار: نه خۆش مروّف	شرس: سيء الخلق
Sheet: bed sheet	چارچاف: سپیچار	شرشف: ملأة السریر
Stipulation: condition	مهرج: شهرت و شروت	شرط: اشتراط
Policeman	پولیس: جندرمه	شرطي: پولیس
Begin: start	دهست پیکر	شرع: بدأ
Law: statute	یاسا: شرهت	شرع: شریعة: قانون
Legally: lawfully	ب یاسایی: ب شهرهتی	شرعاً: قانوناً

ئینگلیزی	کوردی	عربی
Law of the land	یاسایا وهلاتی	شريعة البلاد
Street: way	جاددا: ری	شارع: طریق
Project: scheme: plan	پرۆژه: پلان	مشروع: خطة
Honour	شەرف: شانازی: سەربەندی	شرف: فخر
Noble	خودان شەرف: ئوجاخ زاده	شريف: نبيل
Supervision	سەریەرشتی	اشراف: مراقبة
Supervisor	سەریەرشتیار	مشرف: مراقب
East	رۆژ هلات	شرق: مشرق
Rise	رۆژ هلاتن	شروق: بزوغ: طلوع
Sunrise	رۆژی هلات: رۆژ هلاتن	شروق الشمس
Bright: brilliant: shining	بروناھی: رۆن: روناک	مشرق: مضيء
Association: society	کۆمپانی	شركة: جمعية
Company	کۆمپانیا بازرگانی	شركة تجارية
Partner: associate	پشکدار: بەشدار	شريك
Partner ship	بەشداري: پشکداري	اشراك: مشاركة
Socialism	سۆشیالیزم	اشتراكية
Bay: gulf	کهنداڤ	شرم: خليج
Gourmand: ravenous	خوهره: گهلهك دخۆت	شره: نهم
Honey	هنگڤين: هنگڤ	شرو: عسل
Buying: purchasing	کپین	شراء: ابتاع
Artery	رهها خوینئ	شريان: عرق نابض
Buyer: purchasing	ئهو کهسئ دکرت	مشتري: مبتاع
Remote: distant	دوور: دوور ودریژ	شاسع: بعيد المدى

ئینگلیزی	کوردی	عربی
Dividing: cutting	هورکرن: بپین: پارچه کړن	شطر: قطع
Cleverness	زیرمکی: ژیهاتن	شطاره: مهارة
Sandwich	سهنده ویج: لفه	شطيرة: سندویش
Chess	شهرنج	شطرنج: لعبة معروفة
Shore: coast	رهخ وروویت دمريا	شط: شاطيء
Hard ship	زهحمهت: زۆر نهخۆش	شظف: شدة: عسر
Hard life	ژیانهکه برهزاهت	عیش شظف
People: nation	مللهت: نهتهوه	شعب: قوم
Branch: ramification	بهش: تاي	شعبة: فرع
Jugglery	سیربهندی: یارهمهزی	شعوذة: دجل
Juggler	سیرهبهاند: یارهمهز	مشعوذ: دجال
Hair	پرچ: پۆر: شهحف	شعر
poetry	هۆزان: هۆنراو	شعر: كلام مقفى
Averse	کۆن: کوین: رهشمال	بيت شعر
Motto	نیشان: ناف و نیشان	شعار: علامة: عنوان
Badge	باج	شارة
Sign	نیشان	اشارة
Feeling: sensation	ههست: پى حسیان	شعور: احساس
Barley	جهه	شعیر
Notice	ئاگه هدارى: وهشاندن	اشعار: بلاغ
Ray	تیریز: تیرۆز: تیشک	شعاع
Sunrays	تیریزیت: تیشکیت رۆژی	اشعة الشمس
Inflame: ignite	سۆت: ئاگر ههركر	شعل: أشعل: ألهب
Setfire to	ئاگر بهردايى: سۆت	شعل النار: اضرم
Flame: blaze	پیتا ئاگرى: روناها ئاگرى	شعلة: الهاب

ئینگلیزی	کوردی	عربی
Hospital	خهسته خانه: نه خوشخانه	مستشفى: مصحة
Isolation hospital	نه خوشخانا نه خوشییت فهگر	مستشفى الامراض المعدية
Mental hospital	نه خوشخانا نه خوشییت ئاقلی	مستشفى الامراض العقلية
Fair haired	کهژ: پرچ زهر	اشقر الشعر
Fairness	کهژاتی: موزهری	شقر: شقرة
Tear	دراند: فهتکر: پرتکر	شق: مزق
Difficulty: hard ship	زهحمهت: زۆر خانه	مشقة: صعوبة
Disunion	بی تفاقى: ژ ئیک فهبون	انشقاق: ضد اتحاد
Brother	برا	شقیق: اخ
Sister	خوشک	شقیقه: اخت
Hard: difficult	زهحمهت: گران	شاق: متعب: عسير
Unhappy	سه ر گیژ: نه ته نا	شقی: ضد سعيد
Unhappiness	سه ر گیژیی: نه ته نایی	شقاوة: شقاء
Thanks	سوپاسی	شکر: حمد
Praise	سوپاسی: به حسکرن: بباشی	شکر: مدح: ثناء
Thankful	شوکوردار: سوپاسکه ر	شکور: شكير: حامد
Picture: illustration	وینه	شکل: صورة
Formal	ب وینه یی	شکلي
Formally	ب وینه ییقه	شکلا: صورة
Form	وینه	شکل
Side: flank	تهشت	شاكلة: خاصة
Problem	ئاریشه: گیر وگرفت	مشكلة: معضلة
Various	جۆراوجۆر	مشکل: متنوع
Complaint	شکیات: گلی	شکوة: شکوى: شکاية
Complain	گلی کر	شکا: اشتكى

ئینگلیزی	کوردی	عربی
Complainant	گلی کەر	شاك: مشتكى
Accused	ئەو كەسى گلی لیکری	مشتكى عليه
Undress: take off	خۆ رووسکر: جلك دانان	شلح: عری
Clothes		
Paralysis	ئیفلنج: شەلەل	شلل: فالج
Paralyzed	سەقەت: شەلەلوی	مشلول
Hammer	چەکوچ	شكوش: شاكوش: مطرقة
High: lofty	بەرز: بلند	شامخ: عالی
Sun	رۆژ	شمس: النیر الاعظم
Sunny: cloudless	ساهی: بی عەور	مشمس: لا غیم فیە
Sun rise	هلاتنا رۆژی	شروق الشمس
Sun set	رۆژ ئاڤا	غرب الشمس
Sun stroke	رۆژی گرت: رۆژ گرتن	ضربة الشمس
Wax	شەما	شمع
Nourth east	باکوورا رۆژ هلات	شمال شرقي
Nourth west	باکوورا رۆژ ئاڤا	شمال غربي
Nourth wind	بايي باکوور	ريح الشمال
South wind	بايي باشوور	ريح الجنوب
East wind	بايي رۆژ هلات	ريح الشرق
West wind	بايي رۆژ ئاڤا	ريح الغرب
South east	باکوورئ رۆژ هلات	جنوب شرقي
South west	باکوورئ رۆژ ئاڤا	جنوب غربي
General	گشت: هەموو: پيکفه	شامل: عام
Smell	بيهن کرى: بۆنکر	شم: اشتم
Smelling	بيهن کرن: بۆنکردن	شم: استنشاق الرائحة

ئینگلیزی	کوردی	عربی
At random	هەر چهوا بیت	شندي بندي: كيفما اتفق
Random	تێوهراندن: بى پلان	عشوائي
Ugly	كریت: نه جوان	شنيع: قبيح المنظر
Ugliness	كریتى: نه جوانى	شناعة: قبح المنظر
Hanging	سێداره دان: خه نندقاندى	شنق: الاعدام شنقا
Shooting: falling star	ستېر دارژاندى	شهاب: نيزك
Star	ستېر	شهاب: كوكب
Gray: grey	گهور	اشهب: بين الابيض والاسود
Honey	هنگفين: هنگف	شهد: عسل النحل
Witness	ديدهفانى: شه هدهبى	شهادة: اقرار
Witness	ديدهفان	شاهد
Martyr	شه هيد: خو گور كه ر ل رئيا خودئ: جان گورى	شهيد
Spectator: looker- on	بينهر	مشاهد: راء
Dooms day	رؤژا ئاخردتئ	اليوم المشهود: يوم القيامة
Famous	بناف ودهنگ	مشهور
Month	مانگ: هه يفا: مه ه	شهر
Honey- moon	مه ها ئيكي ژ زن ئينانئ	شهر العسل: اوائل ايام الزواج
New- moon	سه رئ هه يفا	رأس الشهر
Current month	فى هه يفا: هه يفا ئه م تيدا	الشهر الجاري او الحالي
Next month	مه ها بيت	الشهر المقبل او القادم
Last month	مانگى رابوردوو	الشهر الماضي او المنصرم
Monthly	هه يفانه: هه موو هه يفا	شهرياً: في كل شهر
Popular	نياس: نافدار	شهير: معروف
Blue eyed	چاقشين	اشهل: ازرق العين

ئینگلیزی	کوردی	عربی
Noble: gallant	ئو جازاده: جوامیر	شهم: نبیل
Nobleness: gallantry	ئو جاحی: جوامیری	شهامه: نخوة
Appetite	دلچونا جنسی	شهوة: شهية
Desirable: agreeable	دلشه کەر	شهی: مقبول: مرغوب فيه
Inspiration: inhalation	هه ناسه وەرگرتن	شهیق: ضد زفیر
Blueness of eyes	چافشینى	شهلة
Mixture	تیکه له: مه خلوت	شوب: خليط
Mixed	تیکه له: نافیکده	مشوب: مخلوط
Greedy	تهما	شهوان: طماع
Advice: counsel	شیرت: ئامۆژگاری	شوری: مشورة: نصيحة
Adviser: counselor	شیرهتکار	مستشار
Consultation	رای وەرگرتن	استشارة: اخذ الرأي
Consultant	شیرهتکاری	شوري: استشاري
Royal counsel	شیرهتکاری شاهى	مستشار ملكي
Confusion	شیل و بیل: شیلو: شۆلی	تشویش: اضطراب
Object: aim	ئامانج: مه بهست	شوط: غاية
Confused	شاش: مه نده هوش	مشوش: مضطرب
Sight: eyesight	دیتن: روناھی	شوف: نظر
Strong desire	قیانا ژدل	شوق: اشتياق
Thorn	ستری	شوکه
Porter	بار هلگر: حه مال	شیال: حمال
Load	بار	حمل
Sickle	شالۆك: داس: داسك	مشول: منجل صغير
Garner: store	عمبارا گهنمی	شونة: مخزن الغلة
Thorny	ب ستری	شائك: ذو شوک

ئینگلیزی	كوردی	عربي
Thing	تشت	شيء
Something	تشتهك	شيء ما
Nothing	چنه نهجو	لا شيء
Little by little	پيچ پيچه: هندهك هندهك	شيئا فشيئا: قليلا قليلا
Gradually	هيدي هيدي	شيئا: فشيئا: تدريجيا
Will: wish: desire	فيا: ويست	شاء: اراد
God willing	ههكه خودي بختيار	ان شاء الله
Ewe: sheep	ميه: مهپ	شاة: نعجة
King	شاه	شاه: ملك
Roasted meat	گۆشتي براژتي: سۆركري	شوي: لحم مشوي
Roasting: grilling	براژتن: سۆركرن	شوي
Porterage: carriage	كريا باري	شياة: اجرة الحمل
A little: some	ههكه: تۆزهك: پيچهك	شوية: قليلا
Hoariness	پيره ميړي	شيب: مشيب
An old man	پيره ميړ	شيخ: متقدم في العمر
Matron	پيره ژن	شيخة: كبيرة العمر
Old age	پيره ميړي	شيخوخة
Chief of a village	مهزني گوندي	شيخ القرية
Chief of a tribe	مهزني ئيلي	شيخ العشيرة
Elder of a church	مهزني ديري	شيخ الكنيسة
Erect: set up: build up	ئافاكر	شيد: شاد: بني
Erection: building constraction	ئافاكرن	تشبيد
Spreading: circulation publication	بهلافهكرن: وهشاندن	اشاعة: اذاعة

ئینگلیزی	کوردی	عربی
Public: general common	گشت: تەف	شائع: عام: مشاع
Report: hearsay	په یقهك به لاقهیه	اشاعة: خبر شائع
cheque	سهك	شيك: صك
Disgrace: dishonour	شهرم: عهیب	شین: عار
Bad	نهباش: خراب: پیس	شین: ضد زین
Disgraceful:	ب شهرم: ب عهیب	شائن: معیب
dishonourable		
Tea	چای	شاي
Tea pot	چای دانك: قوری	ابریق الشاي
Tea part	شهیله خا چایی	حفلة الشاي
Tea spoon	كاچكى چایی	ملعقة الشاي

{ ص }

ئینگلیزی	کوردی	عربی
Sheet- iron	سێل: سێکانان پاتن	صاج: حدید مصفح
Saloon: reception room	هۆل	صاله: سالون: بهو
Dancing hall	هۆلا دیلان	صاله رقص
Pour out	بهردایی: داگرت: تیگر	صب: سكب
Pouring out	بهردان: داگرتن تیگر	صب: سكب
Morning	سپیده: سوبهيك	صبح: صباح
Comely: beautiful	جوان: نازك	صبوح: صبيح: جميل
lamp	لهمپه	مصباح: لمبه
Patient	سهبركر: هه داركر	صَبْر
patience	سهبر: هه دار	صَبْر
finger	تلی: تبل	اصبع
Dyeing: tinting	بویاغ: رهنگ کرن	صبغ: تلوين
Soap	سابوون	صابون: غاسول
Boy: youth	سپیه: گهنج: جهیل	صبي: ولد: غلام
Girl: maid	كج: قیز	صبیة: بنت
Childish	زاروتی: زارۆکی	صبياتي
East wind	بایی رۆژ هلاتی	صبا: ریح شرقية
Friend: companion	هه فال: هاوری	صاحب: صديق
Companionship	هه فالی: هه فالتی	صحبة: رفقة
Friendship	دهسته برایی: ئۆلداشی	صحبة: صداقة
Correct: exact	راست: دورست: تمام	صح: صحيح: مضبوط

ئینگلیزی	کوردی	عربی
Correctness: exactness	راستی: دورستی: تهمامی	صحة: ضد خطأ
Health	ساخلهمی	صحة
Health: healthful	ساخلهم	صحي
Truth	باوهری: راستی	صدق
Unhealthy	نه ساخلهم: عیبیلۆ	غير صحي
Hospital: health station	نه خوشخانه: خهستهخانه	مصحة: مشفى: مستشفى
Desert	بیابان: بهری: چۆل	صحراء: بیداء
Awake: wake up	هشیار بو: ژخه و رابو	صحا: صحي: استيقظ
Plate: dish	سینیک: تهفسی: جهفنی	صحن الاكل: طبق
Wakefulness	هشیاری	صحو: يقظة
Arock	بهه: كهفر	صخرة
Saucer	سینیکا پهیالا	صحن الفنجال
Sing: chant	ستران ستر: ستران گووت	صدح: غنى
Singer: singing	ستران بیژ: دهنگ بیژ	صداح: مغني
To check: restrain: hinder	نه هیلا: ری لیگرت	صند: منع
Hinder: stop	ئاوقاند: راوهستاند	صند: أعاق
Checking: restraining	قهدهغه: دهستور نه دان	صد: منع
Chest	سنگ: سینگ	صدر
Prime minister	سه رۆك وهزیران	الصد الاعظم: الوزير الاكبر
Open- hearted	بیهن فرا: رهحهت	رحب الصدر
Export	دهرچو	صادر
Origin: source	ژیدهر	مصدر: منشأ
Break: fissure	شكهستن: دهرزاند	صدع: شق
Resources	ژیدهری رزقی	مصدر رزق
Headache	سهه ئیش	صداع

ئینگلیزی	کوردی	عربی
Shell	سه دهف: قافلۆك	صدف
Happen by chance	ژ نیشکیفه	صدفة
Truth: trueness	راستی: باوهری: ههقی	صدق: حق: حقیقة
Alms: dole	خیر: زهکات	صدقة: احسان
Friend: companion	ههفال: ئۆلداشی: سنهبرا	صديق: صاحب
Truthful	راستگۆ: راستبێژ: راستۆ	صادق: صدوق
Sincere: candid	دلسۆز	صادق: مخلص
Box: case: chest	سندوق	صندوق
Nervous shock	هزاندا مهژی	صدمة عصبية
Collide	بوۆ نمونه: دوو ترمبیللا لێکدان لێک کهفتن	اصطدام: تصادم
Collision: conflict	لێکدان: لێککهفتن	اصطدام: تصادم
Echo	دهنگه دان	صدى الصوت
Make clear	راست گۆت: ناخفی بسافیگر	صرح: جعله صریحاً
Clearness	رۆن: بیگۆمان: بی چهپ وچور	صراحة: صفاء
Delaration	بیان: ئاگه هدارى	تصريح: بیان
Shouting: screaming	قه له بالخ: چهیته حۆل	صراخ: صریخ: صیاح
Rocket	موشهك	صاروخ
Cricket	سیسرك	صرصر
Bundle	قه فدهك: بهرملهك	صرة: حزمة
Path: way: rood	رێ: رێگا: رێك	صراط: طریق
Money changing	پاره گهۆرین	صرف النقود: تبدیلیها
Cashier	پاره وهرگر: خزنه دار	صراف: أمين الصندوق
Money- changer	پاره گهۆر: پاره دی گهۆر	صيرفي: صراف النقود
Bank	بهنك: بانك: بانق	مصرف: بنك

ئینگلیزی	کوردی	عربی
Past	بۆری: رابوردو	منصرم: ماض
Old shoe	کهفنه پیلاف	صرمة: صرماية
Governor: ruler	پاریزگار	متصرف: حاکم: محافظ
Expense	پاری پیتفی: مهسرهف	مصروف: نفقة
Violent: cruel	زپ: دژوار: زفر: بهیز	صارم: عنيف
Difficult: hard	زهحمهت: گران	صعب: شاق
Difficulty	زهحمهتی: گرانی	صعوبة: ضد سهولة
Ascend: ascending	بلندی: بهرزی	صعود: ضد نزول
From now on	ژنۆکه ویفه	من الان فصاعداً
Elevator	کند زبلندکهر: چۆنه سهر وهاتنه خوار ب کارهبی	مصعدة الية كهربائية
Thunder bolt: lighting	بروسی: بروسک	صاعقة
Pauger: beggar	خوازهک: بهردای	صعلوك: فقير وحقير
Smallness: littleness	کچکاتی: بچوکاتی	صغر: ضد کبر
Small	بچوک	صغير: ضد كبير
Listener: hearer	گوهدار	صاغ: مصغ: مستمع
Listening: hearing	گوهداری کرن: گوهلپبون	اصغاء: استماع
Forgive: pardon	لیبۆری	صفح عنه: سامحه
Shake hands with	دهستی خو لیکدان	صافح
Forgiveness: pardon	لیبۆرین: لیخۆشبون	صفح: عفو
Face	رهخ: روو	صفحة: وجه
Page	لاپهړه	صفح الكتاب
Forgiving: forgiver	بهخشندهر: دلۆفان	صفاح: صفوح: غفور
Empty handed	دهست فاله	صفر اليدين
Zero	سفر	صفر: نقطة

ئینگلیزی	کوردی	عربی
Nothing	چنه: نهچو	صفر: لا شيء
Yellow	زهر	اصفر
Yellowness	زهرکاتی: زهرکی	صفرة
Whistle	توورك: تورتوورك	صفارة
Pale: wan	زهر: زهرکۆک	اصفر: شاحب اللون
Class	پۆل	صف
Clapping	چهپله: مست قوتان	تصفيق
Hawk	سهقهه	صقر
Pickaxe	قازمه	صاقور: قازمة
Glossy: shining	دتهيست: دبرسقت	صقيل: لامع
Cross	خاج	صليب
Peace: friendliness	پيکهاتن: لههفهاتن	صلح: ضد فساد
Mending: repairing	نوژهنگرن: چيکرن	اصلاح
Social reformation	نوژهنگرنا کۆمهلاتی	اصلاح اجتماعي
Advantage: good	بهرژهوهندی	مصلحة
Reformer	نوژهنگهه	مصلح
Baldness	سهه روتی: سهه جوچی	صلعة
Pray	نفيژکر	صلى
Prayer	نفيژ	صلاة: ابتهال
Prayer	نفيژکهه	منصل
Silence	بيدهنگی	ضمت: صموت: سکوت
Silent	بيدهنگ	صامت: ساکت
Everlasting: eternal	هههه: ههههههه: هههههههه	صمد: دائم
Gum	شيلاز	صمغ
Real: true	ئههههههه: کارخانه: بي سهخته	صميم: خالص

ئینگلیزی	کوردی	عربی
Deaf	کهڤ: گوھلینا بت	اصم: اطرش
Deaf- mute	لال: بی زمان	اصم: ابکم
Make: do	چیکر: کر	صنع: عمل
Making	چیکرن: کرن	صنع: عمل
Work	شۆل: کار	صنعة
Hand made	دهستکرد: دستکار	صنع يد: مصنوع باليد
Industry	پیشهسازی	صناعة: الاعمال الصناعية
Action: deed: labour: occupation: business	شۆل: کار: کهسپ: ئیش	عمل
Maker: doer	کارکهڤ: شۆلکهڤ	صانع فاعل
Factory: Mill: manufactory	کارگهه: فابریقا: کارخانه	مصنع: معمل
Favour	قهنجی: خیر: باشی	صنيع: صنیعة: معروف: احسان
Servant	خۆلام: خدام	صانع: اجیر: خادم
Idol: image	سهنهه: بهرت	صنم: تمثال: وصورة تعبد
Fusion: smelting	ههلیان: ههلانندن	صنهر: اذابة
Son-in- law	زافا: میڤرئ کچئ	صهر: زوج الابنة
Brother- in- law	زافا: میڤرئ خوشکئ	صهر: زوج الاخت
Relationship by marriage	خزماتی: مروفاتی ژ لایئ ژنکافه	مصاهرة: قرابة زواج
Whinny	ههسپئ: دهنگئ ههسپئ	صهيل الحصان
Horses back	پشتا ههسپئ: زینئ ههسپئ	صهوة الحصان: ظهره
Direction: quarter	لا: رهخ	صوب: ناحية: جهة
Correct: right	راست: نهشاش	صواب: ضد خطأ
Wounded: injured	بریندار	مصاب: جريح
Sound: noise	دهنگ	صوت: كل ما يسمع

ئینگلیزی	کوردی	عربی
Voice	دهنگی مرۆف و گیانه و ههرا	صوت الانسان او الحيوان
Vote	دهنگی ههلبژاردنی	صوت في الانتخاب
Reputation: fame	ناف و دهنگی	صيت: سمعة
Shouting: crying	قه له بالخ: ههته حۆل	صياح
Picture: image	وینه	صورة: تصوير: رسم
Form: shape	وینه	صورة: شكل
Illustration	وینه بو رۆنكرنی	صورة توضيحية
Imagination	خه یال: نه راستی	تصور: تخيل
Painter	وینه چيکهر	مصور: الذي يرسم بيده
Photographer	وینه گهر	مصور: الذي يصور بالكامرة
Measure of capacity	پيڤان: تشتی پی دپيڤن	صاع: مكيال
Tit for tat	ئیک ب ئیک: سه ر ب سه ر	صاعاً بصاع
Gold smith: jeweller	زیرنگر	صانع: صانع الحلي
Wool	هري	صوف: شعر الغنم والجمال
Woollen	ژهری چيکری	صوفي: من الصوف
Wool merchant	بازرگانی هری	صواف: تاجر الصوف
Fast: fasting	رۆزی	صوم: صيام
Fasting	برۆزی	صائم
Keeping: preservation	پاراستن: ژبه رگرن	صون: صيانة: حفظ
Screaming: cry	قه ره بالخ: هاوار: قه ره وپه ر	صيح: صياح
Shooting: hunting	نیچیر	صيد: قنص
Shooter: hunter	نیچیر فان	صياد: صائد
Trap: snare	خه فک: ته پک	مصيدة: فخ
Catapult	چه ته ل: به ره افیژ	صيادة
Pharmacy	دهرمانخانه	صيدلية

حرف الصاد _____ "ص"

ئینگلیزی	کوردی	عربی
Chemist	ئەو کەسێ ل بەر دەرمانخانە	صيدلي: صيدلاني
Become	ژ دۆخەکی دبیته دۆخەکی دی	صار: انتقل من حالة الى اخرى
Summer	هافین	صيف
Happen: take place	روودا: چیبوو	صار: جرى: حدث
Summer residence	هافینگەه	مصيف
Summery	هافینی	صيفي
China	چین: وهلاتی چین	صين: بلاد الصين
Chinese	زمانی چین	صيني: اللغة الصينية
China man	زەلامی چین	صيني: الرجل الصيني

{ ض }

ئینگلیزی	کوردی	عربی
Littleness	تۆزهك: پیچهك	ضئیل: قلیل
Sheep	پهز: پهزئ سپی	ضأن " المفرد ضائن " غنم
Fog	مژ: مژومۆران	ضباب
File	فایل	إضبارة: ملف اوراق
Self- control	خۆگرتن: سهبر کیشان	ضبط النفس
Exactly	تام: تمام: راسته	بالضبط: بالتمام
Officer	ئهفسهر: ریبهر	ضابط: قائد
Police station	بنگههئ تهناهیئ: پۆلیس	مركز الضبط: مركز الشرطة
Clamour	خهسه: خربشانه	ضجة: ضجيج
Lie with a woman	خۆ دگهل ژنكهكئ دريژكر	ضاجع امرأة
Bad	جهئ رازانئ: خۆ دريژكرنئ	مضجع: سرير
Laugh	كره كهنى	ضحك
Laugh	كهنى	ضحك
Laughter	كهنيۆك	ضحاك: كثير الضحك
Laughable	پيكهنين	مضحك
Shallow: shoal	نهكوور	ضحل
Sacrifice	سهريپ: قربانى	اضحية: ذبيحة
Victim	قوربانى	ضحية: فريسة
Greater bairam	چهژنا قوربانئ	عيد الاضحى
Pump	پمپه	مضخة
Fire- engine	پمپئ ناگر فهمراندنئ	مضخة الحرائق
Bulky: huge: burly	گر: مهزن: گهوره	ضخم: كبير

ئینگلیزی	کوردی	عربی
Against	دژ	ضد
Opposite	دژ: پێچهوانه	ضد: مخالف
Tax	باج	ضريبة
Striking: beating	لیدان: لیخستن	ضرب
Damage: loss	زرار	ضرر: خسارة
Fellow wife	هیوی	ضرة المرأة: امرأة زوجها
Polygamy: polygyny	ژن ئینان پتر ژ ئیکئ	ضرب: تعدد الزوجات
Necessary	پیتقی: پیوستی	ضروري: لازم
Blind	کۆر: کۆره	ضریر: أعمى
Tomb: grave	ترب: قهبر	ضریح: لحد
Needy: poor	ناچار: بهلنگاز	مضطرب: محتاج: معوز
Molar	ددانی کورسی	ضرس
Wisdom	ددانی ئاقلی	ضرس العقل
Pressure	پهستان	ضغط
Malice	کهرب وکین	ضغن: حقد
Frog	بهق: بۆق	ضفدع
Brail: plait: pigtail	کهزی	ضفيرة: جديلة
Errant	رئ بهردای: بهرز بووی	ضال: تائه
Stray: lost	وندابوی: برزبوی	ضال: ضائع
Erring: wrong	شاش: نه دروست	ضال: مخطئ
Bandage	دهرمانکرنا بریما	ضمادة الجروح
Within: inside	نافخۆ: ژنافده	ضمن: داخل
Guarantee	کهفالهت: مسۆگهر	ضمانة: كفالة
Persecution	ئهشکهنجه	اضطهاد: تعذيب
Similar: like	وهك: وهكو	ضاهى: شابه

ئینگلیزی	کوردی	عربی
Light	روناهی: شهوق	ضوء: ضیاء: نور
Lighting: lightening	رۆنی: روناکی	إضاءة
Giving light	روناهی ددهت	مضيء: منیر
Sun light	روناهی رۆژی	ضوء الشمس
Moon light	روناهی ههقی	ضوء القمر
Lamp light	روناهی لهمی- گلۆپی	ضوء المصباح
Day light	روناهی رۆژی	ضوء النهار
In the light of	لسهر روناهی	على ضوء

{ ط }

ئینگلیزی	كوردی	عربي
Medical: treatment	نۆژداری: چارهسەری	طب: علاج الجسم
Medicine	نۆژداری: زانینا نۆژداریی	طب: علم الطب
Aural surgery	نۆژداریا گوها	طب الاذان
Dentistry	نۆژداریا ددانا	طب الاسنان
Stomatology	نۆژداریا نهخۆشیییت دهقی	طب امراض الفم
Ophthalmic surgery	نۆژداریا چاڤا	طب العيون
Dermatology	نۆژداریا نهخۆشیییت پیستی	طب الامراض الجلدية
Psychiatry	نۆژداریا نهخۆشیییت دهرونی	طب الامراض النفسية
Psycho- therapy	نۆژداریا دهرونی	طب النفس
Doctor	نۆژدار: پزیشك	طبيب: حكيم
Oto logist: ear doctor	نۆژداری گوها	طبيب الاذان
Dentist	نۆژداری ددانا	طبيب الاسنان
Eye specialist	نۆژداری چاڤا	طبيب العيون
Veterinary doctor	نۆژداری بهیتەری	طبيب بيطري
Dermatologist	نۆژداری نهخۆشیییت پیستی	طبيب الامراض الجلدية
Neurologist	نۆژداری نوخۆشیییت دهمارا	طبيب الامراض العصبية
Gynecologist	نۆژداری نهخۆشیییت ژنا	طبيب الامراض النسائية
Surgeon	نۆژداری نشتهگەر	طبيب جراح
Lady doctor	نۆژداری ژن	طبيبة
cook	خوارن چیکەر	طباخ
Head cook	سهروکی خوارن چیکەر	رئيس الطباخين
cooked	که لاندی	مطبوخ

ئینگلیزی	کوردی	عربی
A present	خهلات: دیاری	طرفة: هدية
Edge	رهخ وروو	طرف
Excess	زیدهگافی لسه سنوری	تطرف: مجاوز الحد
Passage: way	ری: جهی دوربازبونئ	طریق: ممر
Brigand	رئیر: مقلاجی	قاطع الطریق
Method: system	رئیک: شیواز	طريقة: اسلوب
Means	رئیک: واسته: هوی	طريقة: واسطة
Hammer	چهکۆج: میرکوت	مطرقة
Soft: tender	نهرم ونۆل: نهرم	طري: لين
Cool wind	بايي تهزی	هواء بارد
New: fresh	نوو: تازه	طازج
Taste: flavour	تام	طعم: مذاق
Food	خوارن	طعام
Restaurant	خوارنگهه	مطعم
Tyrant	زۆر دار: گوتهك	طاغ: طاغية: عات
Extinguishing	فهمراندنا ئاگری	اطفاء النار
Extinguisher: fire-engine	ئامیرئ فهمراندنا ئاگری	مطفأة: آلة الاطفاء
Small: little: slight	کیم: پیچهک: تۆزهک	طفيف: قليل: يسير
Child: infant: baby	زارۆکی بچوگ: تهفال	طفل: المولود الصغير
Baby hood: infancy	زارۆکاتی	طفولة
Kindergarten	باغچئ زارۆکا	روضة الاطفال
Sponger	لهسر خه لکی دژیت	طفيلي
Float	بسهر ئافی دکهفیت	طفا: علا فوق الماء
Weather	سهقا	طقس: حالة الجو
Climate	سهقا گشتی	طقس: مناخ

ئینگلیزی	کوردی	عربی
Suit of clothes	دهستهکی جلکا	طاقم ثياب
On order	لژیر دخوازیی	تحت الطلب
Request: demand	دخوازی	طلب
On demand	لداخوازیی: وهختی دخواز دگهت	عند الطلب
Bad: wicked	نهگوهدار: خراب	طالح: ضد صالح
Atlantic ocean	ئوقیانوسی ئهتلهنتی	المحيط الاطلسي
A pear	دیار بوو: خویا بوو	طلع: ظهر
Read	خویندن: خاندن	طالع الكتاب: قرأه
Reader	خویندهفان	مطالع: قارئ
Go away: be part	چۆ: بریکهفت	انطلق: ذهب
Free: at liberty	سه ریخۆ: ئازاد	طليق: حر
Openness	سه ربهستی دپه یقنییدا	طلاقة
Divorce	ته لافدان: بهردان	طلاق: تطليق
Thick mist	خونافه که تژی: تیر	طل: ندى كثيف
Drizzle: fine rain	هوور باران: بارانه که سفک	طل: مطر خفيف
Menstruation: menses	جلك: خوینا هه یفانه	طمث: دم الحيض
Aspiration: ambition	حه ژیکرنا بهرزبونئ	طموح: حب الرفعة
Tomato	باجان سۆرك: باجان	طماطم: بندورة
Security: safety	ته ناھی: ئاشتی: ئاسایش	طمأنينة: اطمئنان
Secure: safe	ته نا: ئاشت	مطمئن: أمن
Guitar	ته مبور	طنبور: آلة طرب
Purity	پاقری	طهارة: ضد نجاسة
Pure: clean	پاقر	طاهر: ضد نجس
Detergent: purifier	تایت: صابون: دیتول	مطهر: منظف
Mount: mountain	جیا: شاخ	طور: طود: جبل

ئینگلیزی	کوردی	عربی
State: degree	قوناج: پله	طور: مرحلة: درجة
State: condition	حال: دروم	طور: حال
Evolution: development	پیشکەفتن: گهۆرین	تطور: تحول
peacock	تهیر تاووس	طاووس: طیر الطاووس
obedience	ئیک ژ پهیفا ئیک بکەت	طاعة: انقیاد
Willingly	خۆدل: بی زۆرداری	طوعاً: اختیار
Possible	چیدبیت: کیرتیت	مستطاع: ممکن
Flood: deluge	توفان: لهی رابون	طوفان: سیل مغرق
Energy: ability	شیان: تونا	طاقة: قدرة
Encircled: surrounded	تهوخکری: دۆرماندۆر	مطوق: محاط
Length	دریژی	طول
long	دریژ	طویل
All day long	رۆژی هه مووی	طول اليوم
Long- lived	ل دریژیا زی	طول العمر
insolent	ئه زمان دریژ	طویل اللسان
Oblong	لاکیشه	مستطیل
longer	دریژتر	اطول: اکثر طولاً
Aeroplane	بالهفر: فرۆکه	طائرة: طيارة
Scent: perfume	گولاف: گولناف	طیب: عطر
Nice smelling	بۆندار: بیهن خۆش	طیب الرائحة
Kind- hearted	دلنهرم: دلخۆش	طیب القلب
A bird	تهیر: چوچک	طائر: طیر
Mud	هه ری: هه ری	طين: وحل
Hilicopter	هیلوکۆبتهر	طائرة عمودية
Good	باش: قهنج: چاک	طیب: جید: حسن

حرف الطاء _____ "ط"

ئینگلیزی	کوردی	عربی
Flying	فڕین	طيران
Airport	باله فرخانه: فرۆکه خانه	مطار
Rocket ship	فرۆکه موشهك	طيارة صاروخية
Become good	خۆشبوو	طاب: صار طيباً
How good it is	چهند یی خۆشه	ما أطيبه
Tall	بهژن دريژ	طويل القيامة
Party: group	گروپ: كۆمهل	طائفة: جماعة
Necklace	گهر دانى: زنجيرا زيڤرى	طوق: قلادة
Collar	ياخه: بهرستۆ	طوق: ياقة

ئینگلیزی	کوردی	عربی
Appearance	دیاربون: خویابون	ظهور: ضد اختفاء
Supporter	هاریکار: یارمه‌تیکەر	ظهیر: معین
Declaration	ئاگاداری: پێ‌حه‌ساند	إظهار: اعلان
Apparently	وه‌کو دیار: خویا	في الظاهر: علی ما یظهر
External: exterior: outer	دیا: ژده‌رفه: نه‌فه‌شارتی	ظاهري: خارجي
Outside appearance: look	دیار: سه‌رفه سه‌رفه	مظهر
Ostentation	خۆدیار کرن	حب الظهور
Afternoon: p. m (post meridiem)	پشتی نیفرو	بعد الظهر
Before noon: a. m (ante meridiem)	به‌ری نیفرو	قبل الظهر
Memorise: learn by heart	ژبه‌رکر: سه‌ردل	استظهر الدرس

{ ع }

ئینگلیزی	کوردی	عربی
Prepare	حازر کر: ئاماده کر	عبأ: هیأ
Load: charge	بار	عبء: حمل
Family charges	گیروگرفتیت خیزانی	اعباء عائلية
Oriental cloak	عهبايك: عهبا	عباءة: رداء شرقي معروف
Mobilization	کۆمکرن و بيسهر و بهر کرنا لهشکهری	تعبئة الجيش
Slave	بهنی: عهبد	عبد: ضد حر
Sun flower	گول بهرۆژ	عباد الشمس
Human race	خهلك	عباد: الناس
Worship: aboration	نقیژ: دوعا	عبادة
Worship of idols	بت پهريسي: سهنهم پهريسي	عبادة الاوثان
Worship of animals	ئاژهل پهريسي	عبادة الحيوانات
Sun- worship	رۆژ پهريسي	عبادة الشمس
Fire- worship	ئاگر پهريسي	عبادة النار
Stars- worship	ستير پهريسي	عبادة النجوم
Worshiper	نقیژ کهر: دوعا چی	عابد: مقدم العبادة
Slavery: bondage	بن دهستی: ژیردهستی	عبودية: ضد حرية
Temple	پهريستگهه	معبد
Worshipped: adored	خودی	معبود: الله
God: god head	خودی	معبود: الاله
Pass to	دهريازبو	عبر: مر

ئینگلیزی	کوردی	عربی
Explain	شلۆفه کر	عَبْرَ: فَسَّرَ
Paved	قیر کری	مَعَبَر
Express	دهریری	عَبَّرَ
Consider	هزرکر	إِعتَبَرَ: عَدَّ: حَسِبَ
Crossing	دهربازبوون	عبور: عَبَرَ
Passing	دهربازبوون: تێپه رین	عبور: مرور
A cross the river	ژ ئافی دوربازبوو	عبر النهر
Example: lesson	نموونهك: وانهك	عبرة: عظمة
Explanation	شروقه کرن	تعبیر: شرح
Dictation: style	شیوازی دهبرین	عبارة: اسلوب التعبير
Phrase	رسته: چهند وشه	عبارة: جملة
Perfume: scent	گولاف: بیهنا خوش	عبر: رائحة طيبة
Respect	ریزگرتن	اعتبار: احترام
In other: words	ب دهبرینه که دی	وبتعبیر اخر
Gloomy: look angry	دژی گرنژین: تیگده فیگده	عبوس: عابس: ضد مبتسم
In genius: gifted	بلیمهت: زۆر زیرهك	عبقري: نابغ
Hoge: big	گوره: گر: ب که لاخ: گرگره	عبل: ضخم
Blame	گازنده: گول وگازنده: لومه	عتب: عتاب: معاقبة
Old: antient	کهفن	عتيق: قديم
carrier	حه مال: بار هلگر	عتال: حمال
Dark	تاری: دژی روناك	عتمة: ظلمة
Idicy	دینیاتی: شیتبوون	عته: عتاهه
Idiotic	شیت: کیم ئاقل	معتوه: ناقص العقل
Wonderful: wondrous	عه جیب: غه ریب	عجيب: عجاب: مدهش
No wonder	نه عه جیبه	لا عجب

ئینگلیزی	کوردی	عربی
How wonderful	عه جیبه	يا للعجب: عجباً
Miracle	گهلهك عه جیب	عجیبة: معجزة
Arrogant	خۆ مهزن دكهت	متعجرف: متكبر
Disability	بى چینه بوون: بى شیانی	عجز: ضعف
Old	پیر: قلوچ	عجوز
An old man	پیره میڤ	عجوز: رجل كبير السن
An old woman	پیره ژن	عجوزة: امرأة كبيرة السن
Weak: powerless	بى هیڤ وتوانا: بى شیان	عاجز: ضعيف
Disabled: crippled	كهتى: كهفتى: ژ یا خۆ كهت	عاجز: قاعد
Quickly: rapidly	لهز وبهز: زوو: بى گىرۆبون	على عجل: بعجلة
Soon: at once	دهرحال: زوو	عاجلاً: حالاً
Sooner or later	زوو یان ده رنڭ	عاجلاً ام اجلاً
Dictionary: lexicon	فه رهه نڭ	معجم: قاموس
Paste: dough	هه فیر: هه ویر	عجين: عجسنة
Number: figure	ژماره: ره نوس	عدد: رقم
Even number	ژمارا جۆت	عدد زوجي
Odd number	ژمارا كت	عدد فردي
Counter	ژمیڤره: ده ژمیڤرت	عداد
Pre paration	ئاماده کرن	اعداد: تهیئة: تحضیر
Pre paratory	ئاماده یی	اعدادي: تحضيري
Counting	ژمیڤیار	تعداد: احصاء
Prepared: ready	حازر: ئاماده	مستعد: حاضر: متاهب
Just: right: fair	عادل: راست	عدل: عادل: ضد ظالم
Average	تیکرایى	معدل: متوسط
Destruction	نه مان: سیڤاره دان	اعدام: افناء

ئینگلیزی	کوردی	عربی
Killing: putting To death	سیداردان: کوشتن	اعدام: قتل
Cupital punishment	حوکمکرن ب سیداردانی	الحکم بالاعدام
Execution	جیبه چیکرنا حوکمی سیداردانی	تنفیذ حکم بالاعدام
Metal	کانزاد	معدن
Enemy	دوژمن: نههیلته	عدو: معاد
In justice: in jury	دوژمناتی: زۆرداری	عدوان: ظلم
Aggressor	تهعداکهر: نهههق	معتد: متعد
Sweet	شرین	عذب: حلو
Torture	ئهشکهنجی	تعذیب
Virgin	بکوری: کچانه شوکری	عذراء: بکر: بتول
Virginity	بکوری: نهشوکرن	عذرة: بکاره
Threaty of nonaggr	بیهیماننا تهعدا نهکرنی	معاهدة عدم اعتداء
Excuse	داخواز لیبۆرینی	عذر: حجة يعتذر بها
Appology: plea	لیبۆرین: داخواز لیبۆرینی	عذر: إعتذار: معذرة
Difficult	بزهحمته: گران	متعذر: عسير
Blame	لۆمه: گازنده	عذل: ملأئمة
One who blames	لۆمهکار: لۆمهکهر: گازندهکهر	عذول: عاذل: عذال
The arabs	عهرهب	عرب: سكان بلاد العرب
Arabic: the arabic Language	زمانی عهرهبی: عهرهبی	اللغة العربية
The arab league	چفاتا عهرهبا: ئیکهتیا عهرهبا	الجامعة العربية
Cheek	روو	عذار: خد
Carriage: coach	عهرهبانه	عربة: مركبة

ئینگلیزی	کوردی	عربی
Highborn	ئوجاخ: ئوجاخزاده	عریق النسب
Fight: battle	شهر: کوشتن	معركة: قتال
Naked: nude	رووس: تازی: بی جلك	عریان: عار
Celidate: single	زگورد	عزب: اعزب: عازب
Celibacy	زگوردی	عزوبه: عزبة
Glory: honour	شهرهف: بلندی: بناف ودهنگ	عز: مجد: رفعة
Node: honourable	ئازیز: بهریز: خوشه ویست	عزیز: شریف
Isolation: separate	جوداکرن: باشقه کرن	عزل: فصل
Isolate: separate	جوداکر: باشقه کر	عزل: فصل
consolation	تازی	عزاء: تعزية
Queen bee	شاها میشا هنگفینی	يعسوب: اميرة النحل
Gold	زیر	عسجد: ذهب
Difficult: hard	زه حمهت: گران	عسر: عسير
Army	لهشکر	عسکر: جيش
Soldier	پیشمه رگه ه: لهشکر	عسکری: جندي
Military: martial	لهشکری: شه رکه ری	عسکری: حربي
Military governor	حاکمی لهشکری	حاکم عسکری
Camp	جهی کۆمبوونا لهشکری	معسكر: موضع تجمع الجيش
Honey	هنگفین	عسل
Honey moon	هه یفا هنگفینی: هه یفا ژن ئینانی	شهر العسل
Honeyed	تام هنگفین	معسول
Maybe: perhaps	به لکی: کیرتیت: چیدبیت	عسی: لعل
Grass: herbage	گیا: پووش	عشب: کالأ
Ten	دهه	عشر: عشرة

ئینگلیزی	کوردی	عربی
Organ	ئەندام: ئامیر	عضو: الة
Sexual organs	ئەندامین زێدەبوونی	اعضاء التناسل
Member ship	ئاندامەتی	عضوية
Drugs	دەرمان	عقاقير طبية
Vocation: holiday	بێهەن فەدانا قوتابخانە	عطلة مدرسية
Idle: doing nothing	بێکار: بێ شۆل	معطل: عاطل: بلا عمل
Bone	هەستی	عظم
Great: big	عەزیم: گەورە	عظیم
Devil: demon	جن	عفریت: جن
Good health	ئافیهت: ساخەم	عافية: صحة تامة
Military salute	سلا فەکە لەشکری	تحية عسكرية
Punish ment	سزا	عقاب: عقوبة: قصاص
Penal code	یاسای سزادانی	قانون العقوبات
Believe	باوەرکەر	اعتقد: صدق
Tying: knotting	گرێدان	عقد
colonel	عەقید	عقيد
Bunch grapes	ویشیەک تری	عنقود عنب
Belief: trust: confidence	ئیمان: باوەری	اعتقاد: ايمان
Opinion: idea	رای: هزر: بیر	اعتقاد: رأي
Tied: bound	گرێدای	معهود: مربوط
Barren: childless	ستەور: زارۆکا نابت	عافر: عقيم
Voice	دەنگ: حس	عقيرة: صوت
He raised his voice	دەنگی خۆ بلندکەر	رفع صوته
scorpion	دوبشتک	عقرب
Lady	خاتون	عقيلة: كريمة

ئینگلیزی	کوردی	عربی
Wife	ژن	عقيلة: زوجة
Mind	مهژی	عقل
Medical: treatment	دهرمان	علاج: معالجة
Chewing- gum	به نیشت	علك
Illness: sickness: disease	ئیش: نه خووشی	علة: مرض
Defect	کیماسی: عهیب	علة: عيب
Cause: reason	ئه گهر	علة: سبب
Source: origin	بنچینه: بناغه: ژیدهر	علة: مصدر: أصل
Flag	ئالا: بیراق	علم: رایة
Knowlege	زانین: زانست	علم: معرفة
Science	زانست	علم
Student: scholar	قوتابی	طالب علم
Sign: mark: token	نیشان: دروشم: درهۆ	علامة: سمة: اشارة
Learned society	جفاتا زانستی	جمعية علمية
Scientific	تایبه تمه نند بزانتیقه	علمي: مختص بالعلم
God alone knows	خودی زانایا: خودی دزانت	والعلم عند الله
World	جیهان	عالم
Scientist	زانا: زهلامی زانستی	عالم: رجل علم
Worldly	جیهانی	عالمي: دنيوي
Teacher: master	ماموستا	معلم: مدرس
News: information	پیزانین: دهنگ وباس	معلومات: اخبار
Openly: publicy	ب ئاشکرا	علناً: جهراً
Publication	وهشاندن: ئینانه خوار	اعلان: نشر
Hight	بلندی: بهرزی	علو: ارتفاع
Addition	زیده بوون	علاوة: زيادة

ئینگلیزی	کوردی	عربی
Upper	بلندتر	اعلی
Post	ستونا کارهیی	عمود اکهرباء
Tent- pole	ستونا خیفهتی	عمود الخیمة
Chief: principal	سهروک: سهروهر	عمید: رئیس
Life: life- time	ژیان: ژێ	عمر: حیاة
Age	ژی: سال	عمر: سن
Building	ئافاهی	عمارة: بناء
Populous	ئافا	عامر: أهل بالسكان
Civilization	شارستانیەتی	عمران: مدينة: حضارة
Deep	کوور	عمیق
Deed: act: action	شۆل: کار	عمل: فعل
Operation	کارکرن: کریار	عملية
Doer: maker	شولکەر: کارکەر	عامل: صانع
Surgical operation	کریارا نیشتهگەر	عملية جراحية: جراحة
Agent	وهکیل	عمیل: وکیل
Factory: mill: manu factory	کارگهه: کارخانه	معمل: مصنع
Treatment	دان وستاندن: رهفتار	معاملة: تصرف
In use: used	کارپیکری	مستعمل
Uncle	مام	عم
Cousin	کورپان کچ مام	ابن أو ابنة العم
Aunt	ژن مام	زوجة العم
Aunt	مهت: خوشکا بابی	عمة: اخت الاب
Cousin	کورپان جچمهت	ابن او ابنة العممة
Public: common: general	گشت: ههموو	عام: شامل

ئینگلیزی	کوردی	عربی
The public security	ئاسایش گشتی	الامن العام
The public opinion	رای گشتی	الرأي العام
The public welfare	به‌رژوه‌ندی گشتی	الصالح العام
The public utility	قازانجا گشتی	النفع العام
The general rule	یاسایه‌که گشتی	قاعدة عامة
General principle	بیر وباریت گشتی	مبدأ عام
General manager	رێقه‌به‌ری گشتی	مدير عام
Public place	جیه‌کی گشتی	مكان عمومي
Public works	شولیت گشتی	اشغال عمومية
The common people	خه‌لك هه‌موو	عامة الناس: العامة
Neck	ستۆ	عنق
Clouds	هه‌ور: عه‌ور	عنان: سحب
Address	ناڤ و نیشان	عنوان
Care	چاڤدیری: گوهدان: خه‌م لیخوارن	عناية: اعتناء
Institution: institute	په‌یمانگه‌ه	معهد
Threaty: league	په‌یمان	معاهدة: اتفاق
Adulteress	قه‌حبه: بی شه‌ره‌ف	عاهرة: زانية
Ivory	ددانی فیلی	عاج: سن الفيل
Ordinary: normal: regular	سروشتی: نورمال	عادي: منتظم: طبيعي
Feast: feast- bay	جه‌ژن	عيد
Stick	ده‌سته دار	عود: عصا
Appointment	ژفان: جوڤان	ميعاد: موعد
My god protect me	خودی من بپاریزت	اعوذ بالله: العياذ بالله

ئینگلیزی	کوردی	عربی
Fasts gift	دیاریا جه زنی	عیدیة: هدیه العید
One- eyed	بجافه کی	اعور: بعین واحدة
Private parts	ئه ندامین شهرمی	عورة: الاعضاء المخجلة
Need: want	هه و جهیی: پیتهقی	عوز: احتیاج
Swimming: natation	سو بایی: مه له فانی	عوم: سباحة
Family	خیزان: ژن ومیر وزارۆک	عائلة: اسرة
Assistance: help	هاریکاری: یارمه تی	عون: مساعدة
Assistant	هاریکار	معاون: مساعد
Shame	شهرم	عار
Shame on you	شرمه بو ته	عار عليك
Measure	پیشان	عیار: مقياس
Jesus	عیسا پیغه مبه ر	عیسی: السيد يسوع
Chritian	فله	عیسوی: مسیحي
Life	ژیان: ژین	عیش: حياة
Pleasant life	ژیانه که خو ش	عشیه راضیه
Wages: salary	موچه	معاش: راتب
Crying: shouting	قه ره بالخ	عیاط: صیاح
Eye	چاف: چاو	عین: عضو البصر
Eye- witness	دیده فان بدیتن	شاهد عیان
Eye for eye	سه ربه سه ر	العين بالعين
Visible	دیار: خو یا	عیانی: ظاهر

{ غ }

ئینگلیزی	کوردی	عربی
Past	بهەری: بۆری: چۆیی	غابر
Antient times	زمانی بهەری	الازمان الغابرة
Dark	تاری	غبش
Happiness	خۆشی: کامه رانی	غبطة
Happy: glad	بکه یف: پێخۆش حال	مغبوط: سعید
In justice	نه حه قی: ماف به رزه بوون	غبن
Lunch	فراشین	غداء: طعام الظهر
Food	خوارن	غذاء
West	رۆژ ئاڤا	غرب
Strange	بیانی: بیگانه	غریب
Stranger	دووری وه لاتن خۆ	غریب: بعید عن وطنه
Cribble	بیژنگ: بیژینگ	غربال
Singing: warbling	خویندنا شالول و بلبلا	تغريد
Natural	سروشت	غریزة: طبیعة
Planting	چاندن	غرس: زرع
Purpose	مه به ست	غرض: قصد
Aim	مه به ست: ئامانج	غرض: هدف
Sink	خه نقی: خه ندقی	غرق
Love	ئه قین: هه ز ژیکرن	غرام: حب
Creditore	پارا بقه ره دده ت	غریم: دائن
Debtor	ده یندار: قه ردار	غریم: مدیون
Glue	شیلاز	غراء

ئینگلیزی	کوردی	عربی
No wonder	نه عه جیبه	لا غرو: لا غروی
Instigation: incitation	سه رنج کیش: سه رده برن	مغر: اغراء: محرض
Plentiful: heavy	زۆر: گه له ك	غزیر: کثیر
Spinning	رستن: بادان	غزل: قتل: برم
Flirtation	سوحبه تا دگهل ژنکا	غزل: لهو مع النساء
Spinner	تهشی ریس	غزال
Spindle	تهشی	مغزل: اداة الغزل
Spinning- mill	گارگه ها رستن	مصنع الغزل
Invading	سه رداگرتن: داگیر کرن	غزو: غزوة
Invader	داگیر کهر	غاز: مغیر
Washing	شوشتن	غسل
Wash- house	حه ودا سه رشو	مغسل: مکان الغسل
Cheat: deceive	قۆبیا: دزی	غش: خدع
Deceiver: cheat	دزیکهر: ته شقه لچی	غشاش: مخادع
Covering: envelope	قه پاخ: سه رفگرتن	غشاء: غلاف
Forcing	مه جیوری: ناچارى	غصب: جبر
Violation: rape	دهست دریزی لسه ر شه ره فی	اغتصاب النساء
Branch	چقی داری: تایی داری	غصن الشجرة
Anger	سلبون: دلان: قه حهرین	غضب
Angry	سل: قه حهری	غضبان: زعلان
Cartilage: gristle	کرکک: کرکینۆتک	غضروف: عظم مرن
In solace	خۆمه زنگرن: بیقل بلند	غطرسه: تکبر
Diver	غه واس: مه له فانی ده ریا	غطاس: غواص
Snoring	خر خرا خه وی	غطيط النوم: شخير
Fog	مژ: مۆران	غطیطة: ضباب

ئینگلیزی	کوردی	عربی
Covering	نخامتن: پیداکرن	غطاء: کل ما یغطي به
Forgiveness: pardon	لئیبۆرین: عهفوکرن	غفران: مغفرة: مغفرة
Suddenly	ژنشکێفه	غفلة: فجأة
Most of	گهلهک ژ	اغلب: معظم
Mistake: error	سههوه: سههوهیی	غلطة: خطأ
Thick	ستور: نه تهنک	غليظ: ضد رقيق
Closed: shut	گرتی: نهفهکری	مغلق: ضد مفتوح
Closing: shutting	گرتن	إغلاق
Shackles	قهید: گریدان	غل: قيد
Youth	گهنج: خۆرت	غلام: فتى
Expensive	گران: نرخ گران	غالي: ارتفاع السعر
Boiling	کهلاندن	غلي: غليان
Dear	ئازیز: قهردگران	غالي: عزيز
Pipe: tobacco pipe	سهبیل: قهلوون	غليون التدخين
Lustful	بشههوهت	غلم: غليم: شهواني
Winking	چاف لئ نقاندن	غمز: الاشارة بالعين
Wooning: fainting	بئ هشبوون	غمي: اغماء: غشيان
Shepherd	شقانئ پهزی: خودان پهز	غنام: راعي الغنم
Rich	دهوله مهند	غني: زنگين
Riches	دهوله مهندی	غنى
Song	ستران	اغنية
Singer: chanter	ستران بیژ	مغن: منشد
Aid: help	هاریکاری: هاوار هاتن	غوث: غياث: إغاثة
Cave: cavern	شکهفت	غار: كهف: مغارة
Vade: attack	هیرشکر	أغار على: هجم

ئینگلیزی	کوردی	عربی
Gas	گاز: ههوا: با: بای	غاز: هواء
Poison gas	ژههره با: بایی ژههرین	غاز سام
Stool: fieces	پیساتی: گوو: گوی	غائط: براز
Deep	کوور	غویط: عمیق
Rabble	خهلکی خراب	غوغاء: سفلة الناس
Absence	نه ئامادهبون: نههاتن	غیاب
By heart	سهردل: ژبهرکرن	غیباً: عن ظهر قلب
Forest	دارستان	غابة
Absent	نههاتی: نهئاماده	غائب: ضد حاضر
Rain	باران	غیث: مطر
Exchange	گهۆرین	تغییر: تبدیل
Except	ژبلی: بژلی	غیر: سوی
Jealous	حهسوود: بهخیل	غیور: حسود
Ass assination	کوشتن	اغتيال: قتل
Extremely	زۆر: زهحف: گهلهك	للاغاية: جداً
Youth ful woman	گهنجه کچ: کچا گهنج	غادة: صبیه

{ ف }

ئینگلیزی	کوردی	عربی
Then	و	ف: ثمَّ
Day by day	رۆژ برۆژ: هەر رۆژ	یوماً فیوماً
Year after year	سال ب سال: هەر سال	سنة فسنة
Heart	دل	فؤاد: قلب
Mouse: rat	مشك	فأر
Axe	بقر	فأس
Good omen	مزگینیا خیرئ	فأل: ضد شؤم
Optimism	بهرب خیرئ: باوه ب خیرئ	تفاؤل
Optimisit	بهرب خیر: باوه ب خیرئ ههیه	متفائل: ضد متشائم
Group: class	گروپ: کۆمهله	فئة: طائفة: جماعة
Rate: price	نرخ: بهها	فية: سعر: ثمن
February	شوات: سبات	فبراير: شباط
Opening	فهکرن	فتح: ضد اغلاق
Open	فهکر	فتح: ضد اغلق
Opener	فهکهر	فاتح: فتاح
Opening: beginning	فهکرن: دهست پیکرن	إفتتاح: ابتداء
key	کلیل	مفتاح
Period	دهمهکی کورت	فترة: حين: برهة
Tepid	تیپهن شی: نهسار نهگهرم	فاتر: بين الحر والبرد
Search: looking for	ئارامهکرن	تفتيش: بحث
Searcher: examiner	ئارامهکهر: نهوئ ئارامهدهکته	فتاش: فاحص
Inspection: examination	تاهیکرن	تفتيش: فحص: اختبار

ئینگلیزی	کوردی	عربی
Inspector	نوترفان: زیرهفان	مفتش: مراقب
Twisting	بادان: لیک ئالاندن	فتل: برم
Legal opinion	بریارا یاسایی: رای یاسای	فتوی: رأی قانونی
Unripe: green	نهگههشتی: کهړک	فج: غیر ناضج
Unchaste	دامان پیس	فاجر: داعر
Adulterer	زنا کار "زهلام"	فاجر: زان
Adulteress	زنا کار "ژن"	فاجره: زانیه
Explosion	تهقاندن: پهقاندن	انفجار
Radish	تفر	فجل
Calamity	کارهسات	فاجعة
Enormity	قبحهت: کریتی: ههتکیرن	فحش: فباجة
Enormous	قبحهتکار	فاحش
Bull	نیربو ئازهللی	فحل: ذکر الحيوان
Coal	رهزوو: رهژی	فحم
Thigh	رههنی ستوور	فخذ
Glory: honour	شهرهف: سهربلندی	فخر: شرف
Excellent	نایاب	فاخر
Greatness	مزناقی	فخامة: عظمة
Ostentation: vainglorious	مهزناقیاب دهروهو	فخفخة
Commando	خۆ گۆریکه	فدائي
Single	کت: بهک	فرد: مفرد
Spare	زیده: پتر ژ ژمارا پییتفی	فائض: زائد: احتیاط
Glorious deed	کارهکی پیروژ: کارهکی سهربلند	مفخرة: امر یفتخر به
A heavy oss	زهروهکه مهزن	خسارة فادحة
Trap: snare	خهفک: تهلی	فخ: مصيدة

ئینگلیزی	کوردی	عربی
Fall in trap	کهته خهفکی، تهلیی	وقع فی فخ
Yoke	جۆت: جۆت و جۆبار	فدان
Vulva	ئهندامی شهرمی یی ژنا	فرج الانثی
Pullet: chicken	چیچکیت مریشکا	فروج: فرج الدجاج
Spectator: looker- on	بینهر	متفرج: مشاهد
Joy: happiness: gladness	خۆشی: شادی	فرح: سرور
Hen	مریشک: مامرك	فرخة: دجاجة
Singly: one by one	ئیک ب ئیک. ئیکۆ ئیکۆ	فرداً فرداً: واحداً واحداً
Individually and chorally	کت و کۆم	افراداً و اجمالاً
Single alone	بتنی	فريد: وحيد
Paradise	به حشت: به هشت	فردوس: جنة
Bird of paradise	تهیرکی به هشتی	طائرة الجنة
Flight: escape	رهفین: بازدان	فرار: هروب
Unavoidable	چ ریک نین. چ چاره نین	لا مفر منه
Horse	ههسپ: مههین	فرس: حصان (للذكر والانثی)
Persians	عهجهه: ئیرانی	فرس: عجم: ایران
Persia: Iran	ئیران: وهلاتی ئیرانی	بلاد الفرس: بلاد ایران
The persian language	زمانی ئیران: فارسی	اللغة الفارسية
Horse man	سووار	فارس: خیال
Horse man ship	سووار سوواری: سوواری	فروسة: فروسیة
Victim: prey	نیچیر: قوربانی	فريسة: ضحية
Ravenous	دهرنده: زیان به خشی	مفترس: ضار
Beast of prey	نازالهکی دورنده زیان به خشی	حيوان مفترس

ئینگلیزی	کوردی	عربی
Separation: isolation	جودا کرن: باشقه کرن: فه فه تانندن	فرز: عزل: فصل
Furniture	ناف مالی	فرش البيت: اثاث
Bed	جهی نفستنی	فراش: منام
Brush	فرچه	فرشة
Servant	خولام: غولام: بهردهستی	فراش: خادم
Butter fly	بهلاتینک	فراشة
Opportunity: chance	دهرفهت	فرصة: نهزة
Supposition	تهخمین: تهرخ	فرض: تقدیر
Duty	ئهرک: واجب: سه رمل	فريضة: واجب
Empty: vacant	فاله	فارغ: خالي
Empty walk	پربیتز: گوتنا بی رامن	کلام فارغ
An empty head	سه ری فاله	عقل فارغ
Unmarried woman	ژنا نه شووگری	إمرأة فارغة
Difference	جودایی: باشقهیی	فرق: اختلاف
A company of actors	تیپا ئه کته ری	فرقة تمثيلية
Departure	بری که فتن: چۆن	فراق: رحيل
Team	تیم	فريق
Rub: scrub	په رخاند: تهفدا: خوارند	فرك: ذلك وحك
Fright	ترس	فزع: خوف
Frightful	ب ترس	مفزع: مخيف
Wideness	به رفراهی	فسحة: اتساع
Wide	فرا: به رفرا	فسيح: به رفرا
Cancellation	ژیرن: خراب کرن: پۆچ کرن	فسخ: نقض
Explanation	شلوفه کرن: روئن کرن	تفسير: ايضاح

ئینگلیزی	کوردی	عربی
Expounder	سلوڤه‌که‌ر: روڤکه‌ر	مفسر: شارح
Adultery: fornication	زنا: دامان پیسی	فسق: زنی
Impious	کافر: بی ئیمان: ریبه‌ردای	فاسق: ضال: کافر
Wind: gas	فس	فسو: فساء
Rife: spreading	به‌لافه	متفش: منتشر
Chaste style	شیوازه‌کی روڤ وناشکرا	اسلوب فصیح
Eloquent	روڤ وناشکرا و ساخلام	فصیح: طلیق اللسان
Eloquence	روڤ وناشکرای	فصاحة: طلاقة اللسان
Chaste	ساز: ساخلام: روڤ	فصح: فصیح
Detailing	دریژی	تفصیل
In detail	بدریژی	بالتفصیل
Negro bean	فاسولیا	فاصولیة
Disgraced: exposed	کریت: بی هه‌تک	فضیح: مفضوح
Exposure	کریت‌کر: هه‌تک‌رن	فضيحة: انکشاف المساوئ
Candal: disgrace	شهرم: عه‌یب	فضيحة: عار
Silver	زیف	فضة
Please: if you please	که‌رمکه: هیفیدارم	تفضل: ارجوک
Help your self please	بی زه‌حه‌ت خزمه‌تا خر بکه	تفضل وخذ
Favour: kindness	قه‌نجی: باشی	فضل: إحسان
Please: if you please	بی زه‌حه‌ت: ژ که‌رماته	من فضلك: اذا سمحت
Better	چیتره: باشتره	افضل: احسن
Far better	گه‌له‌ک چیتره	افضل جداً
Preferable	چیتر: باشتر: خوشتی	مفضل: مميزات
The best	لاوتر: قه‌نجتر	الافضل: الاحسن
Open space	عه‌سمان	فضاء

ئینگلیزی	کوردی	عربی
Create: make	چیکر: ئافراندن	فطر: خلق: انشاء
Cracking: splitting	شکاندن: پهقیان	فطر: شق
Fast breaking	روژی شکاندن	فطر: کسر الصوم
Lesser bairam	جهژنا رهمه زانی	عیر الفطر (عند المسلمين)
Nature	سروشت	فطرة: طبیعة
Break fast	تیشت: سهه تیشت	فطور: اکل الصباح
Un leavened bread	نانی شکفا: نه ترشبووی	فطیر: خبز غیر مختمر
Creator: maker	چیکه ری کنیاتی	فاطر: خالق
Creation	کنیات: کهون	فطرة: خلق: ابداع
Dinner after fast	فتاریبون: روژ بدوماهی هات	إفطار
Expire: die	مر: فهتسی	فطس: مات
Wean	شیرفه کر	فطم: فصل عن الرضاع
Weaning	شیرفه کرن	فطام
Wealing	شیرفه بووی: شیرفه کری	فطیم: مفلوم
Undersand	فامکر: زانی	فطن: أفهم
In telligent	زیره ک	فطم: فطین: ذکی
In telligence	زیره کی	فطنة: ذكاء
Comprehension	فامکر: زانین	فطنة: فهم
Enormity	قبحهت: کریتکر	فضاعة: شناعة: قباحة
Deed: action	کار: شۆل	فعل: عمل
Effect	کار: کارتیکه ر	فعل: تأثير
In fact: indeed	براستی	فعلاً: بالفعل
Effective: efficient	کارتیکه ر	فعال: مؤثر
Doer: maker	شۆلکه ر: کارکه ر	فاعل: عامل
Loss	وندابون: به رزه بون	فقد: فقدان: ضیاع

ئینگلیزی	کوردی	عربی
Lost: missing	وندابووی: بهرزهبووی	فقید: مفقود: ضائع
Clause: paragraph	رسته	فقرة: جملة
Poor: needy	به لنگاز: ئەخسیر حال	فقير: ضد غني
Only	تهنها	فقط: لا غير
Bubble: air cell	به قه قووک: به قبه قوشک	فقاعة: نفاخة تعلو الماء
Poverty	به لنگازی	فقر
Thinks	هزرکر	فكر: تفكر
Remind	بیراخۆ ئینا	فكر: ذکر
Thought: idea	هزر: بیر	فكر: فكرة
Opinion	رای: بیر	فكر: رأي
Ideology	بیرزانی: زانینا هزر و بیرا	الفكریات: علم التفكير
Jesting: joking	بیکه نین	فكاهة: مزاح
Fruit	فیقی	فاكهة
Lapse	شاشی	فلتة: هفوة
Farmer	جووتیار	فلاح
Farming	چاندنی	فلاحة:
Steel	بیلا: پوولا	فولاذ
Philosophy	زانین: ئاقلداری	فلسفة: حکمة
Philosopher	زانا: هوشمه نند: ئاقلدار	فيلسوف: حكيم
Pepper	فلفل	فلفل
Red pepper	فلفلا سوور	فلفل احمر
Green pepper	فلفلا كهسك	فلفل اخضر
Black pepper	فلفلا رهش	فلفل اسود
Carcking: splitting	ههرفین: به قین و بوونه پارچه	انفلاق
Ship	گه می	فلك: سفينة

ئینگلیزی	کوردی	عربی
Astronomy	زانینا ستیڤرا وعه سکانی	علم الفلك
Mouth	دهم: دهف	فم
Artist	هونه رمه ند	فنان
The fine arts	هونه ریټ جوان	الفنون الجمیة
Destruction	هیلاکهت: نه مان	فناء: هلاک
Understanding	ریکین ناقلی: تیگه هشتن	تفاهم
Good understanding	باش تیگه هشتن	حسن التفاهم
Mis understanding	خراب تیگه هشتن	سوء التفاهم
Understandable	دهیته زانین: بناسانی دهیته زانین	یفهم: سهل الفهم
In comprehensible	ناهینه زانین: ناهیت فامکرن	لا يفهم: لا يمكن فهمه
At once	زوو: دهر حال	فوراً: حالاً
Negotiation	دان وستاندن: گفتو گوکرن	مفاوضة: مداولة: مناقشة
Up: upon: on	لسهر: لژور: لبلند	فوق: على
Beans	پاقله: باقلک	فول: باقلاء
Excellent	زور باش	فائق: فاخر
Extensive: vast	فرا: بهر فرا	فيحاء: واسعة
Advantage: utility	قازانج: خیر: بهر ژه وهندی	فائدة: نفع
Inundation: aflood	لهیرابون: ئافرابون	فيضان: طوفان
Elephant	فیل	فيل
Useful	بقازانج	مفيد: نافع

{ ق }

ئینگلیزی	کوردی	عربی
Dome	قوب	قبة
Partridge	كهو	قبح
Grave	گۆر	قبر: مدفن
Grave yard	گۆرستان	مقبرة
Grasping: holding	گرتن: پیگرتن	قبض: مسك
Handle	دهستك: جهی پیگرتن	قبضة: مقبض
Captain	كابتن	قبطان
Hat	گولاف: سیداره	قنعة
Hedge hog	ژفزی: ژزۆ	قباغ: قنغد
Confront: face	رووباری ئیکبون	مقابلة: مواجهة
Meet	گههشتنه ئیک	تقابل
Before	پیش: بهری	قبل
A kiss	ماج: پاچکرن	قبلة: بوسة
A cceptance	قاییل بوون	قبول: ضد رفض
Reception	پیشوازی	استقبال: لقاء
Reasonable	بهه ئاقل	مقبول: معقول
In front of	بهه رامبهه	مقابل: امام
Meeting	کۆمبون: چافیپیکهفتن	مقابلة: ملاقة
Steelyard	ترازی: ترازو: قاپان	قبان
Killing	کوشتن: نهه مان	قتل: اعدام الحياة
Killed	کوشتی	قتيل: مقتول
Fighter: killer	جههنگاوهر	مقاتل: قاتل

ئینگلیزی	کوردی	عربی
Dark: black	تاری: رهش	قاتم: مظلم
Cough	کوخی	قحج: سعل
Prostitute. Harlot	دامان: پیش: بی شهرف	قحبة: فاجرة
Pure: real	زهلال: کاکل	قح: صمیم
Dry: drought	هشکی: خشکی: بی باران	قحل: قحط: امتناع المطر
Glass	گلاس: پهرداخ	قدح: کاس
Flint: fire flint	چهقماق	قداحة: مقدحة
God forbid	خودی نهکەت	لا قدر الله: لا سامح الله
By act of fod	لدویف فروا راخودی مهزن	بالقضاء والقدر
Power: ability	شیان: توانا	قدرة: مقدرة
Conjecture: supposition	تهرخکرن: تهخمینکرن	تقدير: تخمین
Quantity: amount	هندەك: قەدەرەك	مقدار: كمية
Measure	پیشان	مقدار: قياس
Holy	پیروزی	مقدس
Holiness	پیروزی	قداسة
The holy of holies	پیروزی پیروزیان	قدس الاقداس
Oldness	کهفنی	قدم
A ntient	کهفن: دیرین	قديم: عتيق
The Eternal	زۆر زۆر کهفنو دیرین	القديم: الازلي: الله
Older	کهفنتر	اقدم: اكثر قدماً
Present: offer	دیاری: خەلات	تقدمة: هدية
Progress: progression	سهرکهفتن: پیشکهفتن	تقدم: نجاح
Advancing	زوو: پیش نیخستن	تقديم: ضد تأخير
Advance	زوو: نهدهرەنگ	تقدم: ضد تأخر
Presentation: offering	پیشکشکرن	تقديم: اهداء

ئینگلیزی	کوردی	عربی
Introduction: introducing	خۆ ب ئێک دوو ناسکرن خۆ ب ئێک دوو دانە نیاسین	تقديم: تعريف
Dirty	پیس: چهپهل	قذر: وسخ
Throw: fling	هافیت: فرهیدا	قذف: رمی
Throwing: casting	هافیتن: بهردان	قذف: رمی
Reader	خویندهفان	قارئ
Read: perues	خواند	قرأ: طالع
Near	نیزیک	قريب
Nearness	نیزیکی	قرب
Reading: perusal	خواندن: خویندن	قراءة: مطالعة
Nearly: almost	هه‌ربیه‌هه: نيزیک	تقريباً: بالتقريب
In the near future	وه‌خته‌کی نيزیک	في القريب العاجل
Nearer	نيزیکتر	اقرب
Soon	نيزیکه	قريباً: عن قريب
Recently	نه ژمیه‌ژا: فان نيزیکیا	قريباً: منذ عهد قريب
Relations: relatives	مروفتی ئێک	اقرباء: اقارب
Suggestion	پيشنيار	اقتراح
Monkey	مه‌يمونک: مه‌يمونک	قرد
Tick	نۆشک	قراد
Report	راپورت	تقدير
Decision	بريار	قرار
Pirate	دزی ده‌ريا	قرصان: لص البحر
Piracy	دزیا ده‌ريا	قرصنة: سرقة البحر
Ear- ring	گوهار	قرط
Bite	گراند: خوار: گه‌زدا	قرض: اكل

ئینگلیزی	کوردی	عربی
Knock a door	دەرگهه قوتا	قرع الباب
Ring a bell	زەنگل لێدا	قرع الجرس
Beat a drum	دهۆل قوتانا	قرع الطبل
A knock	قوتان: لێدان	قرعة: دقة
Horn	شاخ	قرن الحيوان
Husband	مێر	قرين: زوج
Wife	ژن	قرينة: زوجة
Village	گوندا	قرية: ضيعة
Villager	خهلکێ گوندا	قروي: سكان القرية
Mariage: wedding	ژن ئینان	قران إقتران: زواج
Married	بژن: ژن ئینای	مقترن: متزوج
Comparison	بهراورد	مقارنة
Bee- eater	شالول	قارية: وروار
Rainbow	كهسك وسۆر	قوس قزح: قوس السحاب
Silk	ههريير	قز: حرير
Silk marchant	ههريير فرۆش	قزاز: بائع الحرير
Weaver	جۆله: قماش چپکەر	قزاز: حائك: نساج
Dwarf: pigmu: midget	هورکۆک: بۆنجیک: بێ قلافهت	قزم: صغير الحجم
Cosmong raphy	زانستی سیستهمی گهردون	قزمغرافيا
Compulsory: byforce	بخورتی: بکۆتهك	قسراً: کرها
force	هیز: توانا: شیان	قوة: طاقة
Priest	قهشه : دیندار بۆ فهله	قس: قسيس: كاهن
Justice	راستی: عهدالتهت	قسط: عدل
Priesthood	قهشهتی	قسوسة
Balance	ترازی: ترازوو	قسط: ميزان

ئینگلیزی	کوردی	عربی
Divide: distribute	لێکفەکر: بەهر ڤه‌کر	قسّم: جَزء
Swear by the name of god	ب خودی سووند خوار	اقسم بالله
Part: division	پارچهک: پلهک	قسم: جزء
Oath	سووند	قسم: یمین
Division: partition: distribution	دابەشکرن: لێکفەکرن: بەرهه‌فکرن	تقسیم: توزیع: تجزئة
Hard: solid	دژوار: رهق: زالم	قاسی: صلب
Hard- hearted	دلرهق: بی رحمة	قاسی القلب
Skin: peel	تیقلی ڤیقی	قشر الثمر
Shell: shuck	تیقلی گویرا	قشر الجوز
Husk: shuck	تیقلی گهنمی	قشر الحبوب
Bark	تیقلی دارا	قشر الشجر
Egg shell	ڤالکی- تیقلی هیکا	قشر البيض
Scurf: hand ruff	که‌لپکا سه‌ری	قشر الرأس: هیریه
Scales	پولهکی ماسی	قشر السمک
Slough	که‌قلی ماری	قشر الحیة
Peeled: skined	ڤالک: ڤاچک ژیفه‌کری: که‌ڤلاندی	مقشر: مقشور
Husked barley	جه‌هی که‌په‌ک ژیفه‌کری	شعیر مقشر
Peeled almond	باهیڤا بی ڤالک: کاکل باهیڤ	لوز مقشر
Skin	چه‌رم: که‌ڤل: پیست	قشر: جلد
Cream	سه‌رتوک: سه‌رتو	قشطه
Strip: deprive	رووسکرن: که‌ڤلاندن	قشط: نزع الغطاء
Lion	شیر	قشعم: اسد
Reed: canes	له‌ڤه‌ن: نیقل	قصب

ئینگلیزی	کوردی	عربی
Sugar- cana	لهفهنی شهکری	قصب السكر
Butcher	گوشت فروش	قصاب: جزار
Butchery	قهسابخانه	قصابية: جزارة
Pipe: tube	بلول: شمشال	قصبية: قصابية: انبوبة
Economy	ئابوری	اقتصاد
Economics	زانستی ئابووری	علم الاقتصاد
Political Economy	زانستی ئابووری رامیاری	علم الاقتصاد السياسي
Cut	قوساند: بری: قوتکر	قص: قطع
Scissors	مهقهس	مقص
Punishment: Penalty	سزا: جزا	قصاص: عقاب
Story: tale	چیرۆک	قصة: حکایة
Breaking off	شکاندن	قصف: کسر: قصم
Remote: distant	دووور	قاص: ضد قریب
More distant: farther	دوووتر	اقصى: ابعد
Stick	دار: دهستهدار	قضيب: عصا
Penis	ئهندامیژهلامی: کیر	قضيب الذکر: عضو الذکورة
Peas	نۆک	قضامة: حمص
Carry out: do	تمامکر: قه دانانت	قضى: انجز
Court	دادگهه	دار القضاء: محكمة
Case: action at law	دۆز- دۆزکه دادگهه	قضية: دعوى قضائية
Judge	قازی: حاکم: یاسا زان	قاض
Pole	ستوون	قطب: عمود
Region: country	ههریم: وهلات	قطر: اقلیم
A train	شهمهنده فر	قطار
Passenger train	شهمهنده فرا نهفهرا	قطار الركاب

ئینگلیزی	کوردی	عربی
Express train	شهمهنده فرا بلهز و بهز	قطار سریع
Goods train	شهمهنده فرا باری	قطار البضائع
A drop	چیک: دلۆپ	قطرة: نقطة
Raindrop	چیکهکه، دلۆپهکه بارانی	قطرة مطر
Distillation	دلۆپانندن	تقطیر
Never: not	نا: نۆ: نه خیر	قط: ابدأ
Cat	کتک: پشیک: پشیله: پسیک	قط
Cotton	په مو: په مبو	قطن
Sit down	دانیشه: روونی	اقعد: اجلس
Sitting	رونشتن	قعود: جلوس
Sitting	رونشتی	قاعد: جالس
Retire men	ته قاعد	تقاعد: اعتزال الاعمال
Retired pension	معاشی ته قاعدی	راتب التقاعد
Seat	جهی رونشتنی	مقعد: مكان الجلوس
Sea bottom	بنی دهریا	قعر: قاع البحر
Retired	متقاعد	متقاعد: معتزل الاعمال
Glove	دهستگۆر	قفاز
Cage	قهفهس	قفص
Leaping: jumping	خۆ دسه ره هافیتن	قفز: وثب
Lock	قهفل	قفل
Caravan	کاروان	قافلة
Root up: up root	هلکیشا	قلع
Citadel: fortress	که لا: که لهه	قلعة
Troubled	نه ته نا: نه رحهت: بناریشه	قلق: مضطرب
Liderty: free dom	نازادی: سه ره خوی	استقلال: حرية

ئینگلیزی	کوردی	عربی
Pencil: pen	پینووس	قلم
Some: little	کیم	قلیل
Frying pan	موقولک: ئاغلهویک	مقلي: مقلاة
Wheat	گهنم	قمح: حنطة: بر
A grain of wheat	دهندک گهنم	حبة قمح
Moon	ههیف: مانگ	قمر
Moon light	ههیفه رۆن: ئافا ههیفی	ليلة مقمرة
Shirt	قه میس	قميص
Lice	سپهه: سپی: سپه "کۆم"	قمل
Louse	یهک سپهه "کت"	قملة
Top of mountain	کۆپ: سهری چیاپی	قمة الجبل
Bomb	بومبه	قنبلة
Atom bomb	بومبا نهتومی	قنبلة ذرية
Hunting: shooting	نیچیر	قنص: صید
Consul	بالیۆز: وهکیلی دهولهتی	قنصل: وکیل دولة
Satisfaction	قاییل بون: رازیبون	قناعة: رضی
Law: rule	یاسا	قانون: شریعة
Leader ship	سهرکرده	قیادة
Guide: leader	سهرکرد	قائد: مرشد
List	لیست	قائمة
Price list	لیستا نرخا	قائمة الاسعار
List of name	لیستا ئافا	قائمة الاسماء
Bill: a ccount	لیستا پارا	قائمة الحساب
People: nation	مللهت: نهتهوه	قوم: شعب
Value: price: worth	نرخ: بهها	قيمة: سعر: ثمن

ئینگلیزی	کوردی	عربی
Valueless	بیبهها	لا قيمة له
Valuable	ب بهها: هیزایه	له قيمة
Strogn	خورت: کۆتهك	قوي
Force	هیز	قوة
En courage ment	هاندان: بهیزکرن	تقوية: تشجيع
Shackles	قهید	قيد
Heat of summer	گهرما هافینئ	قيظ: شدة الحر

{ ك }

ئینگلیزی	کوردی	عربی
Sad: sorrow ful	خه مگین	کئیب: حزین
Card: vising card	کارت: کارتا سه ره دانئ	کارت: بطاقت زياره
As if	وهک: وهکو	کأن
Greatness: largeness	مه زناتی	کبر
Big: great: large	مه زن: گه وره	کبیر: ضد صغیر
Bigger: larger: greater	مه زنتر: گه وره تر	اکبر: ضد اصغر
God is great	خودئ یی مه زنه	الله اکبر
Sulphur	کبریت	کبریت: معدن شدید الاشتعال
Pressure	پاله په ستو: په ستان	کبس: ضغط
Ram: male sheep	به ران	کبش: ضأن
Hand cuffs	قهیدا دهستی	کبل: قید الید
Book	په رتوک	کتاب
Writing	نقیسین	کتابة
Letter: message	نامه: ووتار	کتاب: خطاب: رسالة
Library: public library	په رتوکخانه	مکتبه: دار الکتب
Typist	نقیسه رئ سه ره کینا نقیسینئ	کاتب طابعة
Ditation	رینوس	استکتاب: إملاء
School	قوتابخانه	مکتب: مدرسة
Letter	نامه	مکتوب: رسالة
Shoulder	مل: شان	کتف

ئینگلیزی	کوردی	عربی
Hiding: keeping	فهشارتن: نخامتن	کتم: کتمان
Much	گهلهك: زۆر	کثیر
More than	پتر ژ	اکثر من
Larger than	مهزنتر ژ	اکبر من
Many thanks to you	خودئ خیراته مهزن بکهت: سپاس	کثر الله خیرک: اشکرك
More and more	پتر و پتر	اکثر فاکثر
Majority	بههرا پتر	اکثریة
Thick: heavy	تیکده: بۆش	کثیف
Blackness of the edegs	کل: کل وکلدان	کحل: سواد الجفون
Black- eyed	چاف: کلدايي	کحلاء
Apedigree horse	مههینا کهحیل: مههینا ئوجاخ	فرس کحیل: نجیب
Toil: labour	کار: شۆل	کد: عمل
Troubled	شیلو: شۆلی: نهزهلال	کدر عکر
Sorrow: grief	خهه: کول و خهه	کدر: غم
Lie: faleshood	درۆ: دهرهه: درهه	کذب: کذبة
Liar	دهرههوين: دهرههوکهر	کذاب
So: like this: thus	هۆسا: ههه وهسا: دیسان	کذلك: هکذا: کذا
Quack	دهرههوين: دهجال	کذاب: دجال
Kurds	مللهتی کورد	کورد: اکراد
Kurdistan	کوردستان	بلاد الکورد
Bicycle	بايسکل	کراجه: دراجه
Charge: attack	هیرش	کر: هجوم
Ball	تۆپ: تۆپک	کره
Repeating: doing again	دوو باره کرن	تکرار: اعاده

ئینگلیزی	کوردی	عربی
Chair: seat	کورسی: جهی رۆنشتنی	کرسی: مقعد
Celery	که رهفس	کرفس
Generosity	جوامیری	کرم: سخاء
Honour	که رامهت: شرف	کرامة: شرف
Dislike	تامسار: له وچه: بهیته شه	مکروه: ضد محبوب
Bad smelling	بیهنا گهنی	کریه الرائحة
Coriandar	گژنیژ	کزیرة
Gain: winnings	قازانج: فایده	کسب: ربح
Winner	قازانجکەر	کاسب: رابح
Breaking	شکاندن	کسر: تکسیر
Laziness	گامحی: گوشمی: سستی	کسل: تکاسل
Clothes	جل و بهرگ	کسوة: لباس
Uncovering	فاله کرن: نه خامتن	کشف: ضد تعطیة
Discovering: finding	دۆزینه وه: دیتن	اکتشاف: کشف
Uncoverd	دیار: خویا	مکشوف
Joint	پانی: پانیا لنگی	کعب
Cake	کیک	کعک
Equal to	خودان شیان	کفوء
Reward	خهلات: دیاری	مکافأة: هدیة
Death	مرن: مردن	کفت: موت
Struggle: contention	خهبات: تیكوشان	کفاح: نضال
Unbeliever	بی ئیمان: کافر	کافر: ضد مؤمن
Irreligion	بی ئیمان	کفر
Blind	کۆره	کفیف: مکشوف البصر
All without exception	هه موو پیکه	کافة

ئینگلیزی	کوردی	عربی
Winding sheet: grave clothes	کفن	کفن
Enough	بهسه	کفی: کاف
Surty	کهفیل	کفیل: کافل
Abail	کهفالهت	کفالة
Dog: hound	سه: سهی: کوچک	کلب
All: the whole of	گشت: همهوو: همهوو	کل: جمیع
Each: every	هموو	کل منهم
Every one	ههر ئیک	کل واحد (جملة)
Each one	ههر کهس	کل واحد (على حده)
Evry body	خهک همهوو	کل انسان: جمیع الناس
Evry thing	هموو تشت	کل شیء
Evry where	هموو جها: همهوو دهرا	کل مکان
All of them	هموو پیکفه	کلهم: جمیعهم
College	کولیز	کلیة
Crown	تانج	اکلیل تاج
A word	پهیف	کلمة
Speech: talk	ئاخفتن	کلام
A wound: acut	برین	کلم: جرح
Speaker	ئاخفتنکه	متکلم
Language: tongue	زمانی	کلام: لغة: لسان
A good talker	پهیف خووش	فصیح الکلام
Speak: talk	پهیفی: ئاخفی	تکلم
Kidney	گولچیسک	کلیة
How many	چهند بو نه هژمارتن	کم للعدد
How much	چهند بو هژمارتن	کم للکمیة

ئینگلیزی	كوردی	عربی
How far	چەند بۆ دووری	كم للبعد
How long	چەند بۆ درێژی	كم للطول
How wide	چەند بۆ پانی	كم للعرض
How high	چەند بۆ بلندی	كم للأرتفاع
Pears	هەرمی: هەرمیک	كمثري: كمثرى: انجاص
A pear	یهك هەرمیک	كمثراة
Complete	تام: كامل	كامل: تام
Fiddle	كەمانچە: كەمانچە	كمنجة
Sweeping	مالشتن: مالین	كنس
A broom: besom	گیسك: جەرۆفك	مكنسة
Sur name: nick name	ناف و نیشان: بنەمال	كنية: كنوة: لقب
In stead of: in place of	شوناوی: ژبیر و یقه	كناية عن: بدلاً من
Electricity	كارەب	كهرباء
Electric bell	زەنگلا كارەبی	جرس كهربائي
Middle- aged:	قەرته زەلام	كهل
mature age		
Upper part of the back	ناف مل: فۆلنج	كاهل: اعلى الظهر
Star: planet	هەسارە: ستیر	كوكب: نجم
A group	كۆمەل	كوكبة: جماعة
Creation: formation	كنیات: ئافراندن	تكوين: خلق
Place: situation	جە: جیگا	مكان: موضع
Flut- iron	ئوتی	مكواة
How	چاوه	كيف
State: condition	حال: دروم	كيفية: حال
Bag	تورك: تويرك	كيس
Chemistry	كیمیا	كیمياء

{ ل }

ئینگلیزی	کوردی	عربی
Gleam: glitter: shine	تهیسی: برسقی: شهوقدا	لألاً: تاللاً
Ashine: brilliancy	تهيساندن: شهوقدان	لألاً: لعان
A pearl	لال و دوپر	لؤلؤة
No: nay: not	نهه: نا: نهخیر	لا: ضد نعم
I do not know	نزانم: نازانم	لا ادري: لا اعرف
Intelligent	بئافل	لبیب: عاقل
Staying	مان	لبث: بقاء
Wear	کره بهر	لبس
Clothes	جل و بهرگ	ملابس
Suitable	مناسب	لبق: لائق
Lioness	دیله شیر	لبوة: انثی الاسد
Spoon	کاجک: کهفچک	ملعقة
Idols	بت: سهنهم	الاصنام
Kissing	مۆچکرن: ماچکرن	لثم: تقبيل
Gums	پدوو: پدووو ددانا	لثة الاسنان
Committee	لیژنه	لجنة
Meat	گوشت	لحم
Delicious	شرین	لذیذ: حلو
Delight: pleasure	شرینی: خووشی	لذة: ملذة
Abite: asting	گهزدان: پیقهدان	لدغة: عضه: لسعة
Compulsion: obligation	ناچارى	إلزام: اجبار
Contractor	قونتهرجی: مقاول	ملتزم: مقاول

ئینگلیزی	کوردی	عربی
Robber: thief	دز: دزیکەر	لص: حرامی
Kindness	دلۆفانی	لطف
Kind	دلۆفان	لطیف
Parentless: orphan	ئیتیم: سیوی	لطیم: یتیم الابوین
Flame	پیت: ئاگر	لهیب: نار
Play	یاریکرن	لعب
A toy	یاری	لعبه
Player	یاریکەر	لاعب
Play ground	یارینگهه	ملعب: ساحة اللعب
Spittle	غۆزی: تف	لعب: بصاق
Lick: lap	ئالیست	لحق: لحس
Maybe	بهلكی: لهوانهیه	لعل: ربما
Cursing	نفرین	لعن
Cursed	نفرین لیگری	ملعون
Riddle	مهته لۆك: تشتین ب رامن	لغز
Language: tongue	زمان: ئەزمان	لغة: لسان
Abolition: can collation	کاربی ناهیته کرن: بهتالکرن	إلغاء: إبطال
Pronunciation	گۆتن: گۆتنا په یفان	لفظ: نطق
A turning: winding	لینالاندن: بادان لیزفراندن	لفة: دورة
Group	کۆمهه	لغیف: مجموعة
Flase hood	نهراست ودروست: سخته	ملفق: مزور
Sur name: nick name	نافی دووی: نافی خیرانی	لقب: اسم ثان
Fecundation	نیرومی بگهههه نیک: نافی کرن	لقح: تلقيح الانثی
Vaccine	کوتان: قوتان یا خوریکا	لقاح الجدری
Founding: waif	بهردای: بیژی	لقیط: طفل منبوذ

ئینگلیزی	كوردی	عربي
Tongs	پهل ئاگر: پهل ئاگرک	ملقط النار
Meeting	كۆمبون: چاڤپیکهفتن	لقاء
For you: to you	بۆته: ژتهپه	لك: لأجلك: اليك
Boxing gloves	دهستگۆرین بۆكسانى	ملكة: قفاز الملاكمة
Abox	لوكمهك: بوكسهك	لكمة: جمع اليد
Boxing	بوكسانى	ملاكمة
Boxer	ياریکهري بۆكسانى	ملاكم
But	لى	لكن
A glance: quick look	لیرینینهك سفك	لمحة: نظرة حفيضة
Contact: touch	دهست لیدان: پیگرتن	لمس
Glossy	دتهیست: دبرسقت	لماع: صقيل
Collect: gather	كۆمكر	لم: جمع
Collection: gathering	كۆمكرن	لم: جمع
Never: not	نا: نهخیر	لن: لا
In flammation	سۆتن: شهوتاندن	التهاب
Flaming: on fire	سهر ئاگرى	ملتهب: مشتعل
God head	خوا: خودى: يهزدان	لاهوت: الوهية
Dialect: tongue	زمانهكى تايبهت	لهجة: لغة خصوصية
Inspiration	كرامهت: زانينا دووا روژ	الهام: وحي إلهي
A musement: pastime	خۆ ژ بىركرن: يارىكرن	لهة: تسلية
Forgetful: heedless	هاى ژى نينه: ئاگههلیئینه	لاه: غافل
Play	يارىكر	لها: لعب
Place of amusement	جهى خۆ ژ بىركرنى	ملهى: مكان التسلية
Greedy	خودره: گهلهك دخۆت	لهم: كهوم: اكول
If	ئهگهر	لو: اذا

ئینگلیزی	کوردی	عربی
If not	ئهگهر نا	إذا لم: لو لم
unless	ئهگهر نهه	لو لم: ما لم
Apear	دیار بو: خویا بو	لاح: بدا: ظهر
Board	دهپ	لوح خشب
Shelter	سرداب: بنداش: جهی حواندن	ملاذ: ملجأ
Almond	باهیف: بههیف	لوزة
Torment: torture: pain	ئهشکهنجی	لوعة
Sodomy: homo sexuality	نیڕ ل گهل نیڕ "قهومی لوط"	لواطه: مضاجعة الذکور
Chewing	جووتن	لوك: مضغ
Taking refuge	مافی حهواندن	لجوء
Blame	لومه: گازنده	لوم: ملامة
Colour	رهنگ	لون
Coloured	رهنگا ورهنگ	ملون
Twisting: bending	تهواندن: جهماندن: خوارکرن	التواء: اعوجاج
Tortuous: sinuous	خوار	ملتو: معوج
Would that	خۆزگه: خوهزی: خۆزی	ليت: ياليت
Would that I were young Again	خۆزگه ئهز جار هکهدی بووبامه گهنج	ليت الشباب يعود
Lion	شیر	ليث: ضرغام
Only	تهنها	ليس إلا: فقط
Suitable	هیژا: بهرکهتی	لائق: مناسب
Night	شهف: نه روژ	ليل: ضد نهار
To- night	ئیشهفه: ئهف شهفه	الليلة
Lemon	لهيمون	ليمون
Sweet lemon	لهيمونا شرين	ليمون حلو

ئینگلیزی	کوردی	عربی
Lime- juice	شەربەتا لەیمون	عصیر الليمون
Soft	نەرم	لين
Softness	نەرمیاتی	ليونة
Lime	لەیمونا ترش	ليمون حامض

{ م }

ئینگلیزی	کوردی	عربی
Food	قووت: ئازۆقه: خوارن	مؤنة: قوت
One hundred	سهه: يهك سهه	مئة: مائة
Percent: in the hundred	ژ سهه دی %	في المئة
Percentage %	رێژهی سهه دی %	النسبة المئوية
What: what thing	چی: چ	ما: ماذا
As long as I live	ههتا ئه ز یی ساخم	ما دمت حیا
How beautiful is she	ئهو چهند یا جوانه	ما أجملها
Trade- mark	نیشانانا بازرگانیی	ماركة تجارية
May	گولان- هه یقا پینج	مايو- الشهر الخامس
Museum	مۆزه خانه	متحف
Enjoyment	خۆشی: لهزهت: دلشه کهری	متعة: استمتاع
Enjoyment marriage	ژن ئینانا خۆشیی	زواج المتعة
Back	پشت	متن: ظهر
Solid: firm	قاييم	متين
Similar: equal	وهك: وهكو	مثل: شبه
Image: statue	په يكه ر: وي نه	تمثال: صورة
An example	نموونه	مثل: عبرة
Ideal man	زهلامهك نموونه	رجل أمثل
Ideal	نموونه كه بلند	مثل أعلى: مثال الكمال
Actor	زارفه كه ر زهلام	ممثل
Actress	زارفه كه ر ژن	ممثلة
Bladder	كيسكى مي زي	مثانة

ئینگلیزی	کوردی	عربی
Glory: honour	عهزیزی	مجد: عز
Glorious: noble	عهزیز	مجید: عزیز
Pure: mere	پاقر: ساز: خاوین	محض: خالص: صریح
Quarrel	دلان: ئاریشا	مماحكة
Trial: test	تافیكرن	امتحان: اختبار: تجربة
Distruction	نههیلان: نه مان	محق: إبادة
Brain	مهژی	مخ: دماغ
Little brain	مهژی بچوک	مخیح
Praise	باسكرن ب باشی	مدح
Praiser	مهدهوكر	مداح: مادح
Long	دریژ	مدید: طويل
Matter: substance	مادده	مادة
Helping: aiding	هاریکاری	امداد: اعانة
City: town	باجیر: باژیر: بازار	مدينة
Civilization	شارستانییهتی	مدینة: تمدن: حضارة
Baghdad	بهغدا: بهغا	مدینة السلام: بغداد
Wife	ژن: کابانی: دهیکا زاروکا	امراة: عقيلة: زوجة
Man	زهلام: پیاو	مرء: أمرؤ: امرئ
Manliness: courage	میرائی: جوامیری	مروءة: نخوة
Pasture: grass land: used for sheep	کۆز: پاوان: کۆزوپاوان	مرج: مرعى
Coral	مورکیت دهريا	مرجان
Bravo: well done	ئافهرین: زۆر باش	مرحی: احسنت
W.C: water- coset	دهست ئاف: ئاودهست	مرحاض
Welcome	مهرحه به: چ حاله: بخیرهاتی	مرحباً
Passing: crossing	بویرین: دهريازبون	مر: مرور: عبور

ئینگلیزی	کوردی	عربی
Bitter	تهحل: زراف	مر: ضد حلو
Painful	ئیشان: دئیشیت: ب ئیشان	مؤلم
Once more: over again	جارهکهدی	مره اخرى: ايضاً
Once	جارهكی	مره
How often	چهند جارا	كم مره
Once, twice: thrice	جارهك: دوو جار: سى جار	مره: مرتان: ثلاث مرات
Several times	گهلهك جاران	مراراً: عدة مرات
Bitterness	تهحلی: تهحلاتی	مرارة: ضد حلاوة
Continuation	بهردهوامی	استمرار: دوام
Continual	بهردهوام: دايم	مستمر: دائم
March	ئادار	مارس: الشهر الثالث
Mentadiseases hospital	نه خوشخانا ئيشیت ئاقلی	مارستان مستشفی الامراض العقلية
The traffic	هاتن وچون	حركة المرور
Practice: use	بكارئینان	ممارسة: مزاوله
By practice: by use	بكارئینانی	بالممارسة: بالمزاوله
Disease: illness	ئیش: نهخوشی	مرض: علة: داء
Ill: sick: patient	نهخوش: نهساخ	مريض: علیل
Sick leave	موهلهتا نهخوشیی	اجازة مرضية
Love sick	نهساخی ئهفینیی	مريض الحب
Nurse: sister	سستر	ممرضة
Dresser	برین پیچ	ممرض
Pasturage: pasture	پاوان: کوز	مرعى: کلاً
Roll in the dust	ل ئهردی گهفراند	تمرغ في التراب
Pathology	زانینا ئیشا: زانستی نهخوشیهکان	علم الامراض

ئینگلیزی	کوردی	عربی
Exercise	راهینان	تمرین
Center: center	بنکهه	مرکز
Soup	شۆریه: ئافکا باجانا	مرق: مرقه
Fan	پانگه بای	مروحة كهربائية
Doubt: suspicious	گومان	مرية: شك
Mixing: blending	تیکهه: مه خلوت	مزج: خلط
Amixture	تیکهه: دناف ئیکده	مزيج: ممزوج
Joker: jester	یاریکهه: سوحبه تچی	مزاح: مازح
Tearing: rending	دراندن	مزق: تمزيق
Wiping: cleaning	پافزکرن	مسح
Christ	عیسا	مسیح: السيد المسيح
Christian	فهله	مسیحی: نصرانی
Holding: catching	پیگرتن	مسك: قبض
Evening	ئیفار: هیفار	مساء
Good evening	ئیفار باش	مساء الخير
Yester day evning	دوهی ئیفاری	مساء امس
Comb	شهه	مشط
Hairdresser	سهه تراش	ماشط: مزین
Walk	رێفه چۆن	مشي
Egypt	مسر	مصر
Egyptian	خه لکی مسری	مصري
Suction	میژاندن: میتن: مژتن	مص: امتصاص
Sucking	مژتن: میتن	مص: رضع
Blood sucker	خوین مژ	مصاص الدماء
Adsorption: suction	مژتن: میتن	امتصاص: تشرب

ئینگلیزی	کوردی	عربی
Rain	باران	مطر: غیث
Astride: riding	سووار: سوار بون	ممتط: راکب
With	دگهل: لگهل	مع
Stomach	زگ: مهعهده	معدة
Goats	بزن	معز: معزی
Agoat	بزنهك	ماعز
Goatherd	شقانی بزنا	راعي المعز
Hairless	كۆسه	امعط: لا شعر له
Vessel	ئامان	ماعون: وعاء
Magnet	موغناطیس	مغناطیس
Microscope	میکروسکۆب	مکروسکوب
Microbe	میکرۆب	مکروب: جرثوم
Possible	چیدبیت	ممکن
If possible	ئهگهر چیدبیت	اذا امکن: ان امکن
Impossible	چینابیت	لا یمكن: مستحيل
Place: degree	جھ: پلا کۆمهلاتی	مكان: منزلة
Salt	خوی: خوی	ملح: ملح الطعام
Salty	سویر: شور	مالح
Sailor: sea man	شوفیڤیڤ پاپۆڤی	ملاح
Good: well	باش: قهنج	مليح: حسن
Poverty	بهلنگازی	إملاق: شدة الفقر
Property	ملك	ملك
King	شاه	ملك
Queen	ژنا شاهی	ملكة
King's counsel	شیرهتکاری شاهي	مستشار ملكي

ئینگلیزی	کوردی	عربی
Angel	مهلا ئیکه	ملاك: کائن سماوي
Kingdom	وهلاتی شاهي: مهلكی	مملكة: بلاد الملك
Owner	خودان	مالك: صاحب
Who	کی: کئی	من
Since	بهري: ههوا	منذ
Two days ago	بهري دوو رۆژا	منذ يومين
Refusal	قايبيل: نهبوون	امتناع: رفض
For bidden	ياساخ: قهدهغهيه	ممنوع
Grace: mercy of god	قهنجی: نعمهت	منة: نعمة
Engineer	ئهندازيار	مهندس
Music	ميوزيك	موسيقى
Liquid: fluid	شل	مائع: سائل
Government	میری	أميري: حكومي
Table: food placed	میژی خوارنی	مائدة
Water	ئاو: ئاف	ماء
Finacial year	سالا دارایی	سنة مالية
The ministry of finance	وهزارهتا دارایی	وزارة المالية

ئینگلیزی	کوردی	عربی
Beautiful eyes	چاڤ غه زال " جوان "	نجلاء
English	ئینگلیزی	انگلیزی: انگلیزی
Star	ستیر	نجمة: کوكب
Saved	قورتالبوو	نجا
Killing	سه ره ژیکرن	نحر: ذبح
Killed	سه ره ژیکری	نحیر: منحور
Rescue	قورتالبون	نجاة
A bee	میشا هنگمینی	نحلة
Bee man	به خپوکه ری میشا	نحال
Gift: donation	دیاری: خهلات	نحلة: عطية
Thin: lean	زرافا: لاواز	نحیل: نحيف: ضعيف
Embracing: adopting	رازی: قابیل: باهر پی ئینان	انتحال: اعتناق
we	ئهم: ئیمه	نحن
Side: direction	رهخ: ئالی: لا	نحو: جهة: اتجاه: جانب
Select	ههلبژارد	انتخب
Selection: choosing	ههلبژاردن	انتخاب: اختيار
Election	ههلبژاردنا گشتی	انتخاب عمومي
Elector	ههلبژیر: ههلبژار	ناخب
Elected: chosen	ههلبژارتی: بژارتی	منتخب: مختار
The best	باشترین: چپترین	نخبة: خيرة: صفوة
All over the world	ل هه موو جیهانی	في كل انحاء العالم
Nose	دفن: تقن: بیقل	منخر
A palmtree: date palm	دارخورما: دارقهسپ	نخلة: واحدة النخل
Bran	کهپهک: ئارک	نخالة الطحين
Sieve: bolter	مۆخل	منخل

ئینگلیزی	کوردی	عربی
Regret	پۆشمانی: پەشیمانی	ندم: ندامة
Regretful: sorry	پۆشمان: پەشیمان	نادم: ندمان
Club	یانە: یانا	نادي
Calling out: crying aloud	باکرن: گازیکن	نداء: مناداة
Moisture: wetness	خوناڤ: شلیاتی: تەریاتی	ندی: نداوة
Emigrant	مشەخت: کۆجکەر	نازح: مهاجر
Emigration	مشەختبون: کۆجکرن	نزوح: هجرة
Awarning	ئوشداری	انذار: تحذير
Catch cold	پەرسفی بوو	نزل: اصابة زكام
Guest	میڤان: میڤهان	نزیل: ضيف
Cold	پەرسیڤ	نزلة: زكام
House	مال: خانی	منزل: دار: بيت
Position: degree	پلا کۆمهلاتی: ناڤ و دەنگ	منزلة: مقام: رتبة
Descent: falling	نزمی: کندی	نزول: هبوط
Weaving	تەڤن	نسج: حياكة
A relative by marriage	زافا: میڤرێ کچی، خوشکی	نسب: صهر
Weaver	جۆلە: تەڤن چیکەر	نساج: ناسج
Copy	کۆپی کرن	نسخة: صورة منقولة
A rramgement	رێک و پێک	تنسيق: ترتيب
Women	ژن: ژنک "کۆ"	نسوة: نسوان: نساء
Procreation: generation	زیدەبون: زورەت	تناسل
System	سیستەم	نظام
Forget	ژیبرکەر	نسي
Forgetful: oblivious	ژیبرکرن	نسيان
Create	پەیدا کر: چیکر: ئاڤا کر	انشأ: أوجد

ئینگلیزی	کوردی	عربی
Origin: source	ژیدەر	منشأ: مصدر
Development: evolution	گهشبون: پیکهتن	نمو: ارتقاء
The evolution theory	تیوریا گهشبونئ	نظرية النشوء والارتقاء
Composition	دارشتن	إنشاء
Construction	ئافاكرن	إنشاء
Establishment	دام ودهزگا	منشأة: مؤسسة
A song	ستران	نشيد: أنشودة
Singer	ستران بیژ	مئشد
Spread	بهلافه بوو	أنتشر
Publication	بهلافبوونا بهرتوكا	نشر الكتب
Announcement	بهلافوك	نشرة: اعلان
Adaily publication	بهلافوكا رۆژانه	نشرة يومية
Weekly publication	بهلافوكا ههفتانه	نشرة اسبوعية
Saw	مشار	منشار
Activity	چالاکى	نشاط
Active	چالاک	نشيط
Dry	زووا: هشك	ناشف: جاف
Statue: Idol	بت: سهنهم: پهيكهر	نصب: تمثال: صنم
Raising	راكرن: بلند كرن	نصب: اقامة: رفع
Position: situation	پلا فهرمانبهريئ	منصب: وظيفة
Victory	سهركهفتن	نصر: انتصار
Helper: supporter	هاريكار: ياريدە	نصير: ناصر
Clear: pure	زهلال: سپى: پاك	ناصع
Snow- white	سپى وهك بهفر	ناصع البياض
Half	نيڤ	نصف

ئینگلیزی	کوردی	عربی
Justice	عهده‌هت	انصاف: عدل
Justly	ب عهده‌هت	بأنصاف
Mature: ripe	گه‌هشتی	ناضج
Maturity: ripeness	گه‌هستن	نضج
Bloom: beauty	جوانی	نضرة: نضارة
Theory	تیوری	نظرية
Eye glasses	به‌چافک	نظارة
Waiting	چافه‌ری: چافه‌رین	انتظار
Eye	چاف: چاو	ناظرة: عين
Clean	پاقژ	نظيف
Cleanliness	پاقژی	نظافة
Organization	ریکخراو	منظمة
Cleaner	پاقژکه‌ر	منظف
Legular army	له‌شکره‌کی ریک وپیک	جيش نظامي
Sleepy	خه‌وا وی تیت	نعسان: ناعس
Bier	ته‌ختی مرئی	نعش: سرير الموت
Coffin	سندروک	نعش: تابوت
Refreshing: bracing	خوش: ب تام	منعش
Shoes: boot	پیلاف	نعل: حذاء
Yes: yea	به‌لی: له‌بی	نعم: بلى
Erect and rigid	رابوو: ره‌قبوو	نعط: انتصب
Good morning	سپیده‌باش: به‌یانی باش	انعم الله صباحك
Blessing	نه‌عمه‌ت	نعمة: منة
Grace of god	نه‌عمه‌تا خودی	نعمة الله
Smooth	نه‌رم	ناعم

ئینگلیزی	کوردی	عربی
Paradise	به‌حشت: به‌هشت	نعيم: فردوس
Favour of god	دانا خودی	نعيم الله: عطية الله
Gife: grant	دیاری: خه‌لات	انعام: عطية
Mint: spearmint	پونگ: پینگ	نعناع
Happiness	شادی و به‌خته‌وه‌ری	نعيم: سعادة
Bastard: netural child	بیژی: نه ژبابی خو	نغل: نغیل: ولد الزنى
Bastardy	بیژیاتی	نخولة
Light: lamp	له‌مپه: کلۆپه: چرا	نیراس: مصباح
Pulsation: beating	قوتان	نبض: نیضان
Discovery	ده‌رئینان: دیتن: ئینانه‌ده‌ر	استنباط: استکشاف
Ablow	پقدان: پفکر: پف	نفخة
In flated	پقدای: بایگرته‌ی	منفوخ: مملوء بالهواء
In flation	پقدان: داگرته‌ن: بایته‌یکرن	انتفاخ: انتفاخ بالهواء
Bullet- proof	به‌رک تیناچیت	لا ینفذه الرصاص
Out let: way out	جهی‌ده‌رکه‌تنی	منفذ: مخرج
Window	په‌نجه‌ره	نافذة: شباك
Flight: fleeing	ره‌فین: دووربون	نفور: هروب
Person: individual	نه‌فه‌ر: که‌س: مرؤف	نفر: شخص
Breathe	هه‌ناسه	نفس
Breathing	هه‌ناسه‌دان	تنفس
Breath	هه‌ناسه‌دان	نفس
Precious: costly	هیژا: به‌ها	نفيس
Shake	دافوتا	نفض
Oil	پترول: زه‌یت	نقط: زيت
Simulation:	منافقی	نفاق: منافقة
dissimulation		

ئینگلیزی	کوردی	عربی
Dissembler	منافق	منافق
Refute	ب دهره و ئیخست: دوورکر	نفي: ضد اثبات
Refuting: neagation	دوورکرن	نفي: ضد اثبات
Place exile	جهی دوورکرنی	منفی
Digging	کۆلان	نقب: حفر
Syndicate	سه‌ندیکا	نقابة
Correction	راستکرن: دروستکرن	تنقيح
Criticism	ره‌خنه	نقد: انتقاد
In cash	کاش: لسه‌ر ئیك	نقداً
Stove	کوچک	منقد: موقد
A critic: faul- finder	ره‌خنه‌گر	ناقد: نقاد
Rescue: saving	قورتالبون	نقد: انقاذ
Rescuer: saviour	قورتالكهر	منقذ
Money	پاره: دراف	نقود
Digging	کولان	نقر: حفر
Hole	کون: كورك	نقرة: حفرة: ثقب
Engraver: carver	کۆلانکهر	نقار: حفار
Beak: bill	تک: نکل	منقار
Bell	زهنگل	ناقوس: جرس
Painting	ره‌نگ کرن: ره‌نگدان	نقش: تلوين
Discussion	گفتوگۆ: دان وستاندن	مناقشة: جدال
Dialogue	دان وستاندن	مناقشة: مجاورة: محادثة
Decrease	کیماسی: کیمایی	نقص: نقصان
Undoing: breaking	پيگری پینه‌کرن: شکاندن	نقض
Opposite	دژ: پيچه‌وانه	نقيض: عكس: ضد

ئینگلیزی	کوردی	عربی
Opposition	پێچه وانه: نهوهك يهك	تناقض
Spot	خال: پنى: پتك	نقطة
Point of difference	خالا پيكنه كرنى	نقطة الخلاف
Weak point	خالا لاواز	نقطة الضعف
Point: matter	بابهت: دۆز	نقطة: مسألة
Transport	گوهاستن: فهگوهاستن	نقل
Croaking	قور قورا بهقا	نقيق الضفادع
Translation	گوهاستن زمانهك بۆ زمانهك	نقل: ترجمة
Transport: carriage	كريا فهگوهاستنى	اجرة النقل
Translator	تهرجمان: زهمان زان	ناقل: مترجم
Revenge	تولقه كرن	انتقام: ثأر
Purity	ساز: زهلال	نقاء: نقاوة
Selection	ههلبزاردن	انتقاء: اختيار
Shoulder	مل: شان	منكب: عاتق: كتف
Marriage	ژن ئينان: شوكرن	نكاح: زواج
Breach: violation	شكاندن: پيگري پينه كرن وهعد بجهنه ئينان	نكث: خرق
Trouble	ئاريشه: گيروگرفت	نكد: كدر
Ungrateful: thankless	بيئان وخوى	ناكر الجميل
Relapse: reversed	بروفازى: بهله فاژى	منكوس: مقلوب
Leopard	پلنگ	نمر: حيوان مفترس
Denial	قايبيل نه بوون: رهفزكرن	نكر: انكار
Disguise	خو گهورين	نكر: تنكر
In determinate	نه نياس: نه ناسراو	منكر
Disapprove	نه رازى بوون	استنكار

ئینگلیزی	کوردی	عربی
Disdain	ژخۆ ناگرت: ناییتە سەرملی	استنکف
Smell	بیهن بۆن	نکهة: رائحة
Number	ژماره: رهنوس	نمرة: رقم
Ant	میروله: میرو	نملة
Talebearer	ئەوکهسی قبجەتا ئاشکرا دکەت	نمام: واشي
Talebearing	دیارکرنا، ئاشکراکرنا قبجەتا	نميمة: وشاية
Mobel: example: type: pattern	نموونه	نموذج: مثال
Growth	گەشبون	نمو
Sleep	نقست	نام
Pillage: robbery	تالانکرنا: دزیکرن	نهب: سلب
Robber	تالانکەر: دزیکەر	نهاب: سلاب
Method: way	پروگرام: رێک	منهج
Sigh	کەسەر: هەناسەکە درێژ	تنهد: تنفس طويلاً
Full: filled	تزی: پڕ	نهدان: ملآن
Breast	مەمک: چچک	نهد: ثدي
River	رووبار	نهر
Day: day time	رۆژ: نە شەف	نهار
Near	نیزیکیبوو	ناهر: قارب
Noon	نیفرۆ	منتصف النهار
Rising	رابوون	نهوض: قيام
Movement	بزاڤ: لشلڤين	نهضة: حركة
Resist: oppose	بەرهنگابوو: بەرسنگ گرت	ناهض: قاوم
Seize an opportunity	دەرفەت بەدەستفە ئینا: قازانج ژدەرفەتی وەرگرت	انتهاز الفرصة
Bray	زری	نهق

ئینگلیزی	کوردی	عربی
Braying	زڤین	نهیق
Drink	فه خوار	نهل: شرب
A watering- place	ئاقدان: جهی فه خوارنی	منهل: موضع الشرب
Finish	تامکر: کوتهای پیئینا	انهی
Forbistance	ياساخ: فه دهغه	نهی: منع
End	دهماهیك	نهاية: اخر
Mini mum	دوماهیكا نزم	النهاية الصغرى
Maxi mum	دوماهیكا بلند	النهاية العظمى
Infinitely	بی دوماهیك	الى مالا نهاية
Uneding: endless	دوماهیك نینه	لا نهاية له
Finishing: ending	تامکر	انهاء: انجاز: اتمام
Finite: limited	سنوردان	متناه: محدود
Infinite: endless	بی سنور	غير متناهي: لا حد له
Replace: take the place of	جهی وی گرت	ناب عنه: قام مقامه
Representation	ژپیرویفه: وه کالهت	نيابة: وكالة
Bruelling	وهستای	منهك: متعب
Agent: deputy	وهکیل	نائب: وكيل
Fire	ئاگر	نار
Light	رووناھی	نور
Brilliant: shining	رۆن: شهوق وشه مال	منير: مضيء
Kind	جۆر	نوع
Take	وهرگرت	تناول: اخذ
Way: method	شیواز: ریک: شیوه	منوال: اسلوب
Sleep	خه و	نوم
Bedroom	ئۆدا نقشتنی	غرفة نوم

ئینگلیزی	کوردی	عربی
Stone	نافکا قهسپێ	نواة البلج
Resolution: determination	ئینیەت	نية: عزم
Good faith	ئینیەت راست	حسن النية
Bad faith	ئینیەت خراب	سوء النية
Raw: uncooked	خاف	نيء: غير مطبوخ
Unripe	كهړك: نهگههشتی	ني: فج
Shooting star	ستیرا دارژیای	نيزك
April	ههیفا چاری: نیسان	نیسان: الشهر الرابع

{ هـ }

ئینگلیزی	کوردی	عربی
Take: here you are	بگره: وەرگره	ها: خذ
Agift: donation	دیاری: خهلات	هبة: منحة
Flowing of wind	باى هاتن	هبوب الرياح
Meat	گوشت: نهرمه گوشت	هبر: لحم
Mirage	لهیلان	هبهاب: سراب
Dust	ئاخ: تووز	هباء: غبار
Cryout	گازیکر	هتف: صاح
Idiocy	دین: شییت: ناقل سفاک	هبل: بله
Disgrace: infamy	کریتکرن: بئ شهرمى	هتک: فضيحة
Spell aword	گووتنا پیتین پهیفا	تهجا الكلمة
Emigration	کوچ: مشهختبون	هجرة
Emigrant	کوچکەر: مشهخت	مهاجر
Emigrate	کوچکرد: مشهختبو	هاجر
Idea: thought	هزر: بیر	هاجس: خاطر
Misgiving	گومان: مهترسى	هواجس: مخاوف
Attack	هیرش	هجوم
Fault: defect	قبحهت: عیب و عار	هجنة: عيب
Defamation: slander	گووتنا عیب و عارا	هجاء
Quietness: calmness	کر: بئ دهنگ: رهحهت	هدوء: سکون
Quietly: calmly	بنهرمى: برهحهتى	بهدوء
Quiet: clam	نهرم: رهحهت	هادئ
The pacific ocean	ئوقیانوسا هادئ	المحيط الهادئ

ئینگلیزی	کوردی	عربی
Pacification	کړکرن: په پیماننا پیک ئینانی ریککه فتننا مال هه فهاتنی	تهدئة: معاهدة صلح
Eye lashes	بژوانک: بژولانک	هدب: شعر اشفار العين
Threat	گهف: گهف گوپ	تهديد
Threatened	لبن گهف وکوپا	مهدد
Threatener	ئهوئ گهفا دکهت	مهدد
Uselessly: in vain	به لاشی: بی حهیف	هدر: باطل
Aim	ئامانج: ئارمانج: مه بهست	هدف: غرض
Destruction: Destroying	خرابکرن: ویرانکرن	هدم: تخریب
Clothes	جل و بهرگ	هدوم: ملابس
Destroyed	خرابکری	مهدوم
Guidance	ریناسکرن	هدی: هداية: ارشاد
Present: offering	خهلات: دیاری	هدية: تقديمه
Wedding present	دیاریا، شوکرنی، ژن ئینانی	هدية الزواج
Guide: leader	رێبه: ری پێشاندهر	هاد: مرشد
Presentation: offering	پیشکیشکرن	اهداء
This	ئهفه: ئهمه	هذا. هذه
For this reason	ژ بهر هندئ، ژ بهر فی ئه گهرئ	لهذا السبب
The education: culture	پهروه ده: فیرکرن	تهذيب: تعليم
Polite	پهروه ده کرى: روئشنبیر	مهدب: مؤدب
Runaway	رهفینۆک	هارب
Jester: joker	یاریکه: سوحبه تچى	مهرج: مضحك
A cat	پشیک: پشيله	هر: قط
Crushing: mashing	هویرکرن: هیران	هرس: سحق
Hurry: rapid	لهز: زهه	هرع: هراع
Spilling	رژیاى: ریتن: دراکرن	هراق: إهراق

ئینگلیزی	کوردی	عربی
Long age	پیره میڕ	هرم
Mockery	یارى پیکرن	هزء: استهزاء
Scoffer: scorner	یارى یا ب خه لکى دکهت	هازئ: مستهزئ
Move: shake	لغى: هژیا: ره جفى	هز: حرك
Sting: joking	پیکه نین	هزل
Shaking: moving	لقاندى: هژاندى: ره جفاندى	هز: تهزیز: تحريك
Comedy	کۆمیدى: پیکه نین	مهزلة
Defeat: rout	ره قین: بازدان: شکهستن	هزیمه: انهزام
Whisper	پست پست	همس: كلام خفي
Brittle: fragile	نازک: په لفى	هش: سريع الكسر
Dry plants	پووش	هشيم: النبات اليابس
Digestion	هیران: هورکرن	هضم
Indigestion	به رسوژ: به رشوژ	سوء الهضم: تخمة
Digestible	بناسانى دهیتته هیران	سهل الهضم
Indigestible	بناسانى ناهیتته هیران	عسر الهضك
Light	سفق	هف: خفيف
Cool: breezy	تهزى: سار	هفهاف: بارد
Alapse: fault	شاشى يهك	هفوؤة: زلة
New moon	هه يقانو: مانگى نوئ	هلال
Acclamation	هه لاندن	تهليل: هتاف السرور
Come	وهه	هلم: تعال
Savage	دورنده: هو فانه	همجى: وحشى
Calm: quiet	ره حهت: بى دهنگ	هامد: ساكن
Negligence	پووته پینه كرن	اهمال
Neglect	سه رگوهره بهردا: پووته پینه كرن	اهمل
Neglectful: negligent	خه مسار: نه خه مخور	مهمل

ئینگلیزی	کوردی	عربی
Take notice of	خەملى خوار: گوهدايى	اهتم
Important	بەرکەفتى: هه‌يارايى	مهم
Importance	بەرکەفتن	اهمية
Pleasure: happiness	شادى: بەختەوهرى	هناء: سرور
India	هندستان	هند
Engineering	ئەندازيارى	هندسة
Engineer	ئەندازيار	مهندس
Here	ئێرە: هه‌يرە: فه‌يرى	هنا
There	دراھە: وي‌دەر: وي‌رى	هناك: هنالك
He	ئەو "مير"	هو
She	ئەوى "مى"	هي
They	ئوان: وان "نير"	هم
They	ئەوان: وان "مى"	هن
They	ئەوان بو نيرومى	هما
Hence and thence	ل هه‌يرە و دراهە	من هنا وهناك
Identity	ناسنامە	هوية
Identity card	ناسناما كەسايەتى	هوية او بطاقة شخصية
Jew	جوھى: جھى	يهودي
Mercy	دلوفانى: دلنەرمى	هوادة: رحمة
Great	گەلەك: زۆر	هائل: عظيم
Holland	وەلاتى هولندا	هولندة
Head: top	كۆپ: سەر	هامة: رأس
Crown of head	تاجى سەرى	هامة الرأس
Disgrace: shame	شەرم: عەيب: قەبجەت	هوان: ذل وخزي
Ease: easiness	ئاسانى	هون: سهولة
Slowly: Gently	هه‌يدى هه‌يدى: ب دلى خو	على هون

ئینگلیزی	کوردی	عربی
Easy	ئاسان	هین: سهل
Insult: affront	ههتکرن: کریتکرن	إهانة
Easier	ئاسانتر	اهون: اسهل
The easiest	ئاسانترین	الاهون
Negligence	پوته پینهکرن: خهملینه خوارن	تهاون: اهمال
Fall in love with	حهز ژیکر	هوي: أحب
Air	با: با	هواء
Love	حهز ژیکرن: ئهفین	هوى: حب
From: shape	وینه	هياة: شكل
U.N.O: United Nations Organiation	کۆمهلا نهتهوین ئیکگرتی	هيئة الامم المتحدة
Preparation	ئامادهکرن: ئامادهکردن	تهيئة: إعداد
Ventilation	باى گهورین	تهوية: تجديد الهواء
Fear: dread	ترس: قورف: جورف	هيبة: خوف
Respect: esteem	ریزگرتن: قهدرگرتن	هيبة: احترام: وقار
Awful: fearful	خهلك ژئ ددترسن: ب سههم: ب ترس	مهييب: يخافه الناس
Give me	بده من: ب دهف من	هات: اعطني
Excitement: agitation	بزاڤ: وتیکفه دان: تیکفه دان	تهيج: هيجان: تحرك
Exciting	غهزه ب: پهيداكرنا ئاريشا	واضطراب
Temple	تیز دکهت بو تیکفه دان	مهيج: مثير
Halo	کنیسه: په رستگه ه	هيكل: معبد
Thirst	بازنى دؤرا هه يقى	هالة
Controll	تیهنی	هيام: عطش شديد
Controller	کۆنترول	هيمنة: سيطرة
	کۆنترولکهر	مهيمن: مسيطر

{ و }

ئینگلیزی	کوردی	عربی
And: also	و	و
Agree	قاییل بوو	واعم: وافق
Agreement	قاییلی: قاییلبوون	وئام: مواممة
Peace	ئاشتی	وئام: سلام
Osais	جههکی بئافل بهریی	واحة
Jackal	تۆری: روفی	واوي: ابن آوي
Disease	ئیش: نهخۆشی	وباء: مرض
Cholera	نهخۆشیا کۆلیرا	مرض الكوليرا
Reprove	لۆمهکر وکیماسی گۆتن	وبخ: لام وعبر
Hair	هريا حیشتری	وبر الجمل
Rabble	مرۆقی تپرهات	الاباش: الغوغاء
Be destroyed	ههئکی: هیلاکهتبو	وبق: هلك
Bring destruction	خرابکر: ویرانکر	أوبق: أهلك
Place of destruction	جهی خرابکرنی: ویرانکرنی	موبق: موضع الهلاك
Heavy rain	بارانهکه ب ریژی	وابل: مطر شديد
Manner: way: method	ریک: ریگا	وتيرة: طريقة
Rigid	شدیای: زهیری	متوتر: ضد مرتخ
Jumping: leaping	خۆ دسهپه هافیتن	وئب: وئبان: قفز
Firm: solid	قاییم	وئیق: محکم
Trust: confidence	باوهری	ئفة
Distrust: mistrust	بی باوهری	عدم الثقة
Self- confidence	باوهری ب خۆ ههیه	الثقة بالنفس

ئینگلیزی	کوردی	عربی
Sure: certain	بى گومان	واثق: على يقين
An Idol	بت: پهيكهر	وثن: صنم: تمثال
It is necessary	پيوسته: پیتقی یه	يجب: يلزم
Necessity	پيوستى: پیتقی	وجوب: لزوم
obligation	نه ب دلى خو: ب خورتى	ايجاب: الزام
Meal	دهنهكى خوارنى	وجبة: اكلة
Positive +	پوزهتيف +	موجب
Negative -	نيگهتيف -	سالب
Accordibg to	لدويف	بموجب: بحسب
Find	ديت: دۆزييهوه	وجد
Fiding	ديتن	وجود
Presence: existence	ههبوون: پهيداوون	موجود: ضد غياب
Finder: one who finds	ههيه: بينهر	واجد: من يجد
Creation	ئافراندن: چيكرن	ايجاد
Creator	چيكره	موجود: خالق
Available	حازر: ئاماده: ههيه	موجود
Present	حازر: پهيداووى	موجود: حاضر ضد غائب
Existing: extant	ههيه: ههبوون	موجود: كائن
Existing things	تشنين ههيه	الموجودات: الكائنات
Cave: Cavern	شكهفت	وجر: كهف
Shortness	كورتى	ايجاز
In Short: brief	بكورتى	بالايجاز
Thought	هزر: بير	واجس: هاجس
Anxiety: misgivings	ترس ونهتهناهى	وجس: قلق وخوف
Pain: ache	ئيش ونال: ئيش وئازار	وجع: الم

ئینگلیزی	کوردی	عربی
Painful	ب ئیش وژان	موجع: مؤلم
Fear: dread	ترس	وجل: خوف
Afraid: fearful	ترسینۆك: دترست	وجل: خائف
Headache	سه‌ر ئیش	وجع الرأس
Silent	بی دەنگ	وجم: واجم: ساکت
Cheek	روو	وجنة: خد
Meet face to face	روو ب روو: به‌رامبه‌ری ئیکبوون	واجه: وجها لوجه
Face	سه‌ر وجاف	وجه
Anotable	خوش مرۆف: ب ناف ودهنگ	وجیه: ذوجاه
Notability	ب ناف ودهنگی: دیار	وجاهة
Good reason	ئه‌گه‌ره‌ك ده‌جی خۆدا	سبب وجیه
In front of	به‌رامبه‌ر: همبه‌ری ئیک	تجاه: ازاء
Direction	ره‌خ: ره‌خ وروو: کنار	اتجاه
Guiding	شیره‌ت: نامۆژگاری	توجيه
There is only no god	كه‌س نینه ژبلی خودی	وَحْدَ اللّٰه: لا إله إلا الله
There is one god but god	هه‌ر ئه‌وه وهه‌ر ئه‌وه نه خوارنه ونه خه‌وه باوه‌ریا مه‌ بی دیوو ره‌وه	
Unity: union: concord	ئیکه‌تی	وحدة: اتحاد
Single: individual	ئیک: بتنی: کت	وحید: مفرد
Lonely: solitary	بتنی: کت	وحید: منفرد
One	ئیک: یه‌ك	واحد
None: no one	نه‌كه‌س: كه‌س نه: نه ئیک	ولا واحد
Evry one: every body	هه‌ر ئیک	کل واحد
One by one	ئیک ئیک	واحداً واحداً

ئینگلیزی	کوردی	عربی
Tit for tat	ئیک ب ئیک	واحدة بواحدة: صاعاً بصاع
Sunday	ئیک شەمبوو	يوم الاحد
United	ئیکگرتی	متحد: متحدة
The United Nations	نەتەویڤن ئیکگرتی	الامم المتحدة
The United States	وەلاتین ئیکگرتی	الولايات المتحدة
Predicament	کەفتی: وەرته	وحسة: ورطة
Wildanimal	دورنە	وحش: حيوان البر
Wildass	کەری دورنە	حمار وحش
Wild: savage	دورنە	وحشي: بري
Savagery	دورنەیی	وحشية: همجية
Mud	هەری: حەری	وحل
Muddy: miry	ب هەری	وحل: موحل
Inspiration	زانینا دووا روژی	وحي إلهي: إلهام
Fare well: good- bye	دەستوخاتری: خاتەر خواستن	وداع: توديع
Suggestion	نیشادان: نیشارەت: نیشاکرن	وحي: إيعاز
Heavy	گران	وخيم
Amity: affection	حەز ژیکرن: براتی: مرؤفاتی	وحي: مودة: صداقة
Intention	مەبەست	ودي: قصد
Friendly	هەفالهتی	وحي: ودادي
Friendly: relations	پەيوەندییەت هەفالهتی	علاقات ودية
The last fare well	دەست وخاتریا دوماهیکی	الوداع الاخير
Afare well party	ئاهەنگا دەست وخاتریا	حفلة الوداع
Afare well look	لیرینینا دوماهیکی	نظرة الوداع
Meek: gentle: mild	خۆشتقی: خۆشە ویستە	وديع
Store house	عمبار	مستودع: مخزن

ئینگلیزی	کوردی	عربی
Trust: charge	ئیمانەت	وديعة: أمانة
Destroy: kill	کۆشت: نەهێلا	اودی به: اعدمه
Blood money	خوینا کۆشتی	دية القتل
Valley	نوال: نەهال	وادي
Behind	ل پشت	وراء: خلفي
In heritage: legacy	پاشقە ماى: میرات	ارث: واریة
Heir: successor: inheritor	میرات خۆر: فەری مری	وارث
Rose	گول	وردة
Blossom: flower	گول: کولیلک	وردة: زهرة
Import	داهاتی	استیراد
Export	دەرچوی	صادرات
Imports and exports	داهاتی و دەرچوی	الواردات والصادرات
Coming: arriving	هاتی: ئاماده	وار: ات: حاضر
Godly	خودیئاس: خودیترس	ورع: تقي
Paper	پەر: پەرک	ورق
Leaves	پهنگی داری	ورق الشجر
Aid: assist: help	هاریکر: یارمه تیدا	وازر: ازر: عاون
Aswelling: tumour	وهرم: وهرماندن	ورم
Swollen	وهرمی	وارم: مورم
Bee- eater	شالول	وروار
Conceal: disuise	فەشارت: ونداگر	واری: اخفی
Hiding: concealing	فەشارتن: ونداگرن	توریة: اخفاء
Sin: crime	گوننه ه: گوننه هکاری	وزر: اثم
Ministry	وهزارەت	وزارة
Minister	وهزیر	وزیر

ئینگلیزی	کوردی	عربی
Prime minister	سهروک وهزیران	رئيس الوزراء
Ministers council	ئههجومههئى وهزیران	مجلس الوزراء
Ministry of public works	وهزارهتا کارکرڼ ونیشته جیکرن	وزارة الاشغال
Ministry of wakfs	وهزارهتا کاروباریت ئایینی	وزارة الاوقاف
Ministry of supply	وهزارهتا ئازوووقهتی	وزارة التموين
Ministry of National Defence	وهزارهتا بهرگری ئیشتیمانی	وزارة الدفاع الوطني
Ministry of Justice	وهزارهتا داد	وزارة العدل
Ministry of foreign affairs	وهزارهتا دهرفه	وزارة الشؤون الخارجية
Ministry of the Interior	وهزارهتا ئافخۆ	وزارة الداخلية
Ministry of Agriculture	وهزارهتا چاندنی	وزارة الزراعة
Ministry of social affairs	وهزارهتا کاروباریڼ جفاکی	وزارة الشؤون الاجتماعية
Ministry of Finance	وهزارهتا دارایی	وزارة المالية
Ministry of Education	وهزارهتا پهروهردی	وزارة المعارف "التعليم"
Ministry of Communcation	وهزارهتا گههاندنی	وزارة المواصلات
Ministry of commerce	وهزارهتا بازرگانی	وزارة التجارة
Goose	قاز	وزة
Distribution	دابهشکرڼ: لیکفهکرڼ	توزيع/ تقسيم
Share: portion	بههر: بهش	وزیعة: حصة
Weighing: weight	گرانی: گران	وزن
Scales: balance	ترازو: ترازی	ميزان
Ther mometer	پیفههری پلا گهرمی	ميزان الحرارة: محرار
Dirty	پیس: چهپهل	وسخ: قذر
Pillow	بالگی: بالیفک	وسادة: مخدة

ئینگلیزی	کوردی	عربی
Middle: central part	نیفهک	وسط: منتصف
Intermediate	نافنجی	متوسط
Wide	فرهه: بهرفرا	واسع: وسیع
Mark	نیشان	وسم: علامة
Badge of honour	نیشانا فهخر وشانازی	وسام: نیشان
Nice looking	سهروچاڤ جوان	وسیم: حسن الوجه
Whisper	پست پست	وسوسه: وشوشة
Short time	نیزیک	وشیکاً: عما قریب
Description	ساخلهت	صفة
Officially: for mally	بشیوهکی فۆرمی	بصفة رسمية
Unofficially: in formally	بشیوهکی نه فۆرمی	بصفة غير رسمية
Description	گۆتتا ساخلهتین وی	وصف الشيء: ذکر صفاته
Prescription	شیرهتین نۆزدارى	وصفة طبية
Connection: relation	پهيوهندى: گریدان	صلة: علامة: ارتباط
Relationship	مرۆقاتى	صلة: قرابة
Disgrace	شهرم: عهیب	وصمة: وصم: عار
Recommendation: advice	شیرهت: ئامۆزگارى	توصية: نصح
Command ment: order	فروار: داخوازی	وصية: وصاية: امر
Clean: pure	خاویڤن پاڤز	وضوء: نظيف
Put on the table	دانا سهه مێزهیی	وضع على المنضدة
Homeland	وهلات: نیشتمان	وطن
National rights	مافین نیشتمانی	حقوق وطنية
National government	حكومهتهکه نیشتمانی	حكومة وطنية
National language	زمانهکی نیشتمانی	لغة وطنية
National manufactures	پیشهسازیی نیشتمانی	مصنوعات وطنية

ئینگلیزی	کوردی	عربی
Nation	نهتهوه: مللهت	قوم: امة
Promise	سوز: پهیمان	وعد
Promise: engagement	سوز: پهیمان	موعد: وعد: عهد
Appointment	جوڤان: ژڤان	موعد: میعاد
Rough: hard: rugged	قهراج: نهقیرکری	وعر: واعر: وعیر
Preaching	شیرهت	وعظ
Preacher	شیرهتکار	واعظ
Wild goat	نیڤی کوفی	وعل: نوع من المعز الجبلي
Threat	گهف	وعید: تهديد
Stupid: foolish	تهردهین	وعغد: احمق
War: battle	شهر	وعغی: وعی
Adeputation: adelegation	نونهر	وقد: مبعوث
Pletiful	زاف: زۆر	وافر: کثیر
Agree	قاییل بوو	وافق
Agreement	قاییل بون	موافقة
Convention	ریککهفتنامه	اتفاق: اتفاقية: معاهدة
Death	مرن: کراس گهورین	وفاة: موت
Faithful	دلسۆز	وفي: مخلص
Time: Period	کات: دم: وهخت	وقت
Rude	بی شهرم	وقح
Fuel	سووتهمهنی	وقود
Respect	ریزگرتن	وقار: احترام
Fire place	کوچک	موقد: موضع النار
Falling	کهفتی	واقع: ساقط
Event incident	روودان	واقعة: حادثة

ئینگلیزی	کوردی	عربی
Fall	کهفتن	وقع: وقوع: سقوط
Signature	ئیمزاکرن	توقيع: امضاء
Signing	ئیمزاکرن	توقيع: امضاء
Signer: signatory	خودانی ئیمزاکرنی	موقع
Stop	راوهستا	وقف
Stopping: standing	راوهستان	وقوف
Apause	راوهستانهك	وقفه
Station: stopping place	جهی روهستیانی	موقف: محطة
Fear of god	خودیئاسی: خودیترسی	تقوى: مخافة الله
God fearing	خودیئاس: خودیترس	تقي: يخاف الله
Sure: certain	بی گومان	اكيد مؤكد
Affirmation:	ب راست ودروستی: ب بی	تأكيد: توكيد
Conffirmation	گومانی	
Agent	وهکیل	وكيل
Agency	وهکالهت	وكالة
Boy	كوپ	ولد
Born	بوو: ژدایک بوو	ولد
Birth	بوون: ژایک بوون	ولادة
Father	باب	والد
Mother	دهیک	والده
Parents	دهیک وباب	والدين
Birth day	چاخی ژدایک بوونی	ميلاد: وقت الولادة
Procreation: generation	زان: زیدهبون	تولد: تناسل
Birth place	جهی ژدایک بوون	مكان الولادة
Birth date	میژوو ژدایک بوون	تاريخ الولادة

ئینگلیزی	کوردی	عربی
Births and deaths	بوون ومرن	موالد ووفیات
Christmas day	جهژنا بوونا عیسا	عيد المیلاد
Amity: good will	فین وههقالی	ولاء: محبة وصدافة
The friend of god	.....	ولي الله
feast	عهزیمه	وليمة: مأدبة
Ruler: governor	والی: حاکم	والي: حاکم
Master: lord	سهیدا: گهورم: مامۆستا	مولي: سيد
Indicated: shown	ئیشارەت پێدايي	الموما اليه: المشار اليه
Relaxation	سست	ونار: فتور: تراخ
Weak	لاواز	وان: ضعيف
Giver	ئهو و یی ددهت: مهرد	واهب: الذي يهب
Glow	شاوقا ئاگری: روناها ئاگری	وهج: وهيج
Glowing	روناهی ژیدجیت: روناهی ددهت	وهاج
Mistake	شاشبو	وهم: أخطأ
Imagination: fancy	خهيال	وهم: تخيل
Fanciful theories	تیوری یا خه یالی	نظريات وهمية
Mistaken: accused	شاشی: سهرده چۆ	واهم: مخطئ
Accuser: accused	گوننه هبار	متهم
Weak: feeble	لاوازی	وهن: ضعف
Accusation	گوننه هباری	تهمة: اتهام

{ ي }

ئینگلیزی	کوردی	عربی
Hopeless	بئ هیقی	یائس
Japan	دهولهتا یابان: چاپان	یابان
Japanes	خه لکی چاپان	یابانی
Dry	حشک: هشک	یابس: جاف
Dryness	حشکاتی: وشکاتی	یبوسه: جفاف
Land: dry land	زهمین: ئهرد	یابسه: ارض
Orphan: parentless	بئ دای و باب: سیوی	یتیم: لطیم
Fatherless	بئ باب- سیوی	یتیم الاب
Motherless	بئ دهیک- سیوی	یتیم الام
Orphanage: institution for orphans	سیویخانه: جهی سیویا	متیم: ملجأ الایتام
Red	سۆر	یحمر: احمر
Hand	دهست	ید
Under his authority	لژیرو کونترولا وی: لین دهستی وی	تحت یده
Ask her hand	داخوازا دهستی وی کر	طلب یدها
Manual about	شۆلی دهستی: دهستکرد	شغل یدوی
Handicraft	پیشه سازی یا دهستی	صناعة یدویة
Pen	پینوس	یراع: قلم
Easy	ئاسان	یسر: سهل
The left hand	دهستی چهپ	یسری: الید الیسری
Left right	چهپ راست	یسار: یمین
Play: gambling	قومار	میسر: قمار

ئینگلیزی	کوردی	عربی
Jesus	عیسا پیغمبەر	یسوع
Awake: wakeful	هشیار	يقظ: يقظان
Sure: certain	بی شک: بی گومان	یقین
Bless	خیر و بیر: بەرەكەت	يمن: بركة
Coffee	قهوود	بن
Right	راست: دژی چهپ	يمين
The right hand	دهستی راست	اليد اليمنى
By god	به خوا: ب خودی	ایم الله: ایمن الله: بالله
july	تیرمهه: هه یفا ههفت	یولیو: تموز
Day	شهف وروژ	يوم: ۲۴ ساعة
One day	روژەکی	يوماً
Day by day	روژ بو روژی	يوماً فيوماً
Today	ئهفرۆ: ئیرو	اليوم
From day to day	روژەکی بو روژەکی	من يوم ليوم
Daily	هەر روژ: هەرۆ هەرۆ	يومياً
Evreyday	روژانه	يومي: لكل يوم
On that day	وی روژی	يومئذ
Daily wages	کریا روژانه	يومية: أجرة اليوم

الحمد لله والشكر

مختصرات معتمدة في الكتابة والطباعة العصريتين

كورتينين بكارتين دنفيسين وچاكرنا ههفچهرخي دا.

Costomary abbreviations used in modern writing and printing.

A.A.A:

American Automobile Association.

الجمعية الامريكية للسيارات:

حقاتا نه مريكييا يا ترومبيللا.

A.A.U.P:

American Association of University Professors.

الجمعية الامريكية لأساتذة الجامعات:

حقاتا نه مريكي يا ماموستاينين زانكويا.

A.C.E:

American council on Education.

الجمعية الامريكية للتربية:

حقاتا نه مريكي يا بهروردي.

A.C.S:

American Chemical Society.

الجمعية الكيماوية الامريكية:

حقاتا كيماوي يا نه مريكي.

A.E.C:

Atomic Energy Commission.

لجنة الطاقة الذرية:

ليزنا هيذا نوتومي.

A.F.B:
Air Force Base

قاعدة القوة الجوية:
بنگهه هيزا عهسمانى.

A.I.E.E:
American Institute of Electrical Engineers.

العهد الامريكى للمهندسين الكهربائيين:
پهيمانگهها نهمرىكى يا نهندا زياريت كارهبى.

A.L.A:
American Library Association.

جمعية المكتبات الامريكية:
جفاتا كتيبخانيت نهمرىكى.

A.M.A:
American Medical Association.

الجمعية الطبية الامريكية:
جفاتا نوژدارى يا نهمرىكى.

A.F.L:
American Federal Labor.

اتحاد العمل الامريكى:
ثيكةتا "ثيگرتنا. ثيكبونا" كاري نهمرىكى.

A.R.C:
American Red Cross.

الصليب الاحمر الامريكى:
خاچا سورا نهمرىكى.

A.U.S:
Army of the United States.

جيش الولايات المتحدة:
لهشكهرين وهلاتين نيكرتى.

B.A:
Bachelor of the Arts.

بكالوريوس في الفنون والادب:
بكالوريوس ب هونهري يان ب نادابى.

B.B.A:
Bachelor of Business Administration.

بكالوريوس في ادارة الاعمال:
بكالوريوس ب كارگريا كاروبارا.

B.B.C:
British Broadcasting Corporation.

هيئة الاذاعة البريطانية:
نيستگهى راديويا برىتانى : يان كومپانيا نيستگهى راديويا برىتانى.

B.C.E:
Bachelor of Civil Engineering.

بكالوريوس في الهندسة المدنية:
بكالوريوس ب نهندازياريا شارهوانى.

B.C.L:
Bachelor of Civil Law.

بكالوريوس في القانون المدني:
بكالوريوس ب ياسايا شارهوانى.

B.C.S:
Bachelor of Commercial Science.

بكالوريوس في علم التجارة:
بكالوريوس ب زانستا بازرگانى.

B.D.S:
Bachelor of Dental Surgery.

بكالوريوس في جراحة الاسنان:
بكالوريوس ب نيشتهگهريا ددانا.

B.F.A:
Bachelor of Fine Arts.

بكالوريوس في الفنون الجميلة:
بكالوريوس ب هونهريٲ جوان.

B.J:
Bachelor of Journalism.

بكالوريوس في الصحافة:
بكالوريوس ب روژنامهفانىٲ.

B.L.S:
Bachelor of Library Science.

بكالوريوس في علم المكتبات:
بكالوريوس ب زانستا كتيبخانا

C.I.A:
Central Intelligence Agency.

وكالة الاستخبارات المركزية:
وهكالهتا ئستخباراتا بنگههٲ.

F.R.S:
Fellow of the Royal Society.

زميل في الجمعية الملكية:
ههفال لجقاتا شاهى "مهلهكى".

F.R.C.M:
Fellow of the Royal College of Music.

زميل في الكلية الملكية للموسيقى:
ههفال لكؤليزا شاهى يا ميوزيك.

G.F.W.C:
General Federation of Women's Clud.

الاتحاد العام لنوادي السيدات:
ثيكةتيا گشتى يا يانيت خانمان.

I.M.F:
International Monetary Fund.

صندوق النقد الدولي:
سندوقا درافى نيؤ دهولهتى.

I.L.O:
International Labor Organization.

منظمة العمل الدولية:
ريكخراوا شؤلى يا نيؤ دهولهتى.

I.T.O:
International Trade Organization.

منظمة التجارة الدولية:
ريكخراوا بازرگانى يانيؤ دهولهتى.

NATO:
North Atlantic Treaty Organization.

حلف الشمال الاطلسي:
هاوپهيماننا باكوورئ نهتلهنتى.

N.B.C:
National Broadcasting Company.

شركة الاذاعة الوطنية:
كومپانيا نئستگهئ نيشتمانئ.

N.E.A:
National Education Association.

جمعية التربية الوطنية:
جفاتا پهروهردا نيشتمانئ.

O.E.E.C:
Organization for European Economic Cooperation.

منظمة التعاون الاقتصادي الاوروبي:
ريكخراوا هاريكارئ يا ئابؤرى يا نهوروبئ.

P.W.A:
Public Works Administration.

ادارة الاشغال العامة:
كارگيرئ كارئت گشتئ

P.R.O:
Public Relations Officer.

ضابط العلاقات العامة:
ئهفسهري پهيوهنديئت گشتئ.

N.C.T.E:

National Council of Teachers of English.

الجلس الوطني لمدرسي اللغة الانكليزية:
حقاتا نيشتماني يا مامؤستايبين زمانى ئينكليزى.

R.A.A.F:

Royal Australian Air Force.

سلاح الجو الملكي الاسترالي:
چهكى عهسمانى يى مهلهكى ئوسترالى.

R.C.A.F:

Royal Canadian Air Force.

سلاح الجو الملكي الكندي:
چهكى عهسمانى يى مهلهكى كنهدى.

R.A.F:

Royal Air Force.

سلاح الجو الملكي:
چهكى عهسمانى يى مهلهكى.

R.N.Z.A.F:

Royal New Zealand Air Force.

سلاح الجو الملكي النيوزلندي:
چهكى عهسمانى يى مهلهكى نيوزلهندى.

S.P.C.A:

Society for the Prevention of Cruelty to Animal.

جمعية الرفق بالحيوان:
حقاتا دلوفانيى ب گيانهوهرا.

S.P.C.C:

Society for the Prevention of Cruelty to Children.

جمعية الرفق بالاطفال:
جفاتا دلوفانيي ب زاروكان.

SEATO:

South East Asia Treaty Organization.

منظمة حلف جنوب شرق اسيا:
ريكخراوا ههفيهيما نا باشووري روژهلانا ناسيا.

U.N:

United Nations.

هيئة الامم المتحدة:
جفاتا نهتووين نيكگرتي.

UNESCO:

United Nations Education Scientific and Cultural Organization.

منظمة التربية والعلم والثقافة التابعة لهيئة الامم المتحدة:
ريكخراوا بهروهده وزانين ورهوشهنبيريا جفاتا نهتووين نيكگرتي.

UNICEF:

United States Children's Fund.

صندوق رعاية الطفولة التابع لهيئة الامم المتحدة:
سندوفا جافديريا زاروكا يا جفاتا نهتووين نيكگرتي.

U.N.R.W.A:

United Nations Relief and Works Agency.

وكالة الاغاثة والتشغيل التابعة لهيئة الامم المتحدة:
وهكالهتا هاوار هاتني وكاركرني يا جفاتا نهتووين نيكگرتي.

U.S.I.A:
United States Information Agency.

وكالة الاعلام الامريكية:
وهكالتا راگه هاندنى يا ئه مريكى.

U.S.M.A:
United States Military Academy.

الاكاديمية العسكرية الامريكية:
ئه كاديميا له شكه رى يا ئه مه مريكى.

U.S.N.A:
United States National Army.

جيش الولايات المتحدة الامريكية الوطني:
له شكه رى ئه مريكا يى نيشتمانى.

U.S.N.G:
United States National Guard.

الحرس الوطني الامريكي:
زيرده فانييت "نوبه داريت" نيشتمانييت ئه مريكى.

U.S.S.R:
Union of Soviet Socialist Republics.

اتحاد الجمهوريات السوفياتية الاشتراكية:
ئيكه تيا كؤماريت سؤقيه تا سؤشاليست.

W.H.O:
World Health Organization.

منظمة الصحة العالمية:
ريكخراوا ساخله ميا جيهانى.

WPB:
Waste Paper Basket.

سلة المهملات:
سهلكا گليشى

Vegetables and Fruits	فیتقی وزهرزهوات	الفواكه والخضراوات
coconut	گوزا هندئ	جوز الهند
Date	خورما: قهسپ	تمر
Fig	هنجیر: هژیر	تین
Grapes	تری	عنب
Hazelnuts	بندھق	بندق
Lemon	لهیمون	لیمون
Mulberry	تو	توت
Nut	گویز	جوز
Olive	زهیتون	زیتون
Orange	پورتهقال	برتقال
Peach	خوخ	خوخ
Pear	حلوك	اجاص
Pomegranate	هنار	رمان
Quince	بیهوک	سفرجل
Almond	باهیف	لوز
Apple	سیف	تفاح
Apricot	مشمش: زهردهله	مشمش
Banana	موز	موز
Melon	گندور	بطیخ اصفه او احمر
Water- melon	گندور	بطیخ
Mushroom	کون فهقیر: فهقیرؤتک	فطر
Onion	پیشاز	بصل
Parsley	مهعدهنوس	بقدونس
Pea	لؤبیک	بازلا
Potato	پتاته	بطاطه

Vegetables and Fruits	فئقی وزمرزهوات	الفواكه والخضراوات
Radish	تفر	فجل
Rice	برنج	رز
Squash	كولند	قرع
Tomato	باجان سۆرك	طماطة
Barley	جهه	شعير
Bean	فاسوليا- لوبيا	فاسوليا- لوبيا
Broad bean	باقلك	باقلاء
Carrot	گيزهر	جزر
Celery	كهرفس	كرفس
Wheat	گهنم	حنطة
Chick- pea	نۆك	حمص
Corn	دره: گهنموك	ذرة
Cucumber	خيار	خيار
Eggplant	باجان رهشك	بادنجان
Garlic	سير	ثوم
Gooseberry	گژنيژ	كزيره
Lentil	نيسك	عدس
Lettuce	خهس	خس

Family	خېزان	عائلة
Father	باب	أب
Mother	دهيك	أم
Grand father	باپير	جد
Grand mother	داپير	جدة
Son	كوړ	ابن
Daughter	كچ	بنت
Grand son	نهفي (كور)	حفيد
Grand daughter	نهفي (كچ)	حفيدة
Brother	برا	اخ
Sister	خوشك	اخت
Aunt	مهت- خالهت	عمة- خالة
Uncle	مام- خال	عم- خال
Cousin	كور يان كچ مام- خال- مهت- خالهت	ابن او بنت عم- عمة- خال- خالة
Nephew	كور يان كچ برا- خوشك	ابن او بنت اخت- اخ
Son- in- law	ميرئ كچئ يان ميرئ خوشكئ (زافا)	صهر
Daughter- in- law	ژنا كورئ يان ژنا برا (بوک)	كنة
Engagement	خوازتن: خوازگينئ	خطوبة
Bride	بووک	عروس
Bridegroom	زافا	عريس
Step Mother	ژن باب	زوجة الاب
Step Father	زر باب	زوج الام

The Five Senses	پنج ھستېڳھ	الحواس الخمس
Taste- tongue	تامڪرن- زمان	الذوق- اللسان
Smell- nose	بيھنڪرن- تڦن	الشم- الانف
Hearing- ear	بھيستن- ڳوھ	السمع- الاذن
Sight- eye	ديتن- چاڦ	النظر- العين
Touch	پيڱرتن- تيل	اللمس- الاصابع

The Seasons	ومرزڻ سالي	فصول السنة
Spring	بھار	الربيع
Summer	ھاڦين	الصيف
Autumn	پاييز	الخريف
Winter	زڦستان	الشتاء

The Months	مھين سالي	اشهر السنة
January	كانوونا دووي	كانون الثاني
February	سبات: شوات	شباط
March	ئادار	اذار
April	نيسان	نيسان
May	ڳولان	ايار- مايس
June	خزيران	حزيران
July	تيرمهه	تموز
August	تهباخ	اب
September	ئيئون	ايلول
October	جريا ئيڪي	تشرين الأول

The Months	مهين سالى	اشهر السنة
November	چريا دووى	تشرين الثاني
December	كانونا نيكي	كانون الأول

Week days	روژين هفتي	ايام الاسبوع
Saturday	شهمبوو	السبت
Sunday	يهك شهمبوو	الاحد
Monday	دوو شهمبوو	الاثنين
Tuesday	سى شهمبوو	الثلاثاء
Wednesday	چار شهمبوو	الاربعاء
Thursday	پينج شهمبوو	الخميس
Friday	ئەينى	الجمعة

Adverbs of time	بارودوخيت دەمى	ظروف الزمان
Dawn	شهبهق: سهحار	فجر
Sunrise	روژ هلات	شروق
Morning	سپيده سوبهيك	صباح
Midday- noon	نيقرو	ظهر- منتصف النهار
After noon	پشتى نيقرو	بعد الظهر
Sunset	روژ ئافا. مهغرهب	غروب
Evening	ئيقار- هييقار	مساء
Night	شهف	ليل
Midnight	نيف شهف	منتصف الليل
Always	ههميشه: ههمردهم	دائماً
At Once	دهرحال	في الحال

Animals	گیانہ و مر	حیوانات
Donkey	کەر	حمار
Bat	چہک چہ کوولہ	خفاش
Bear	ہرچ	دب
Buffalo	گامیش	جاموس
Bull	گای	ثور
Calf	گولک	عجل
Camel	حیشتر	جمل
Cat	کتک	قطۃ
Cow	چیل	بقرة
Crocodile	تمساح	تمساح
Deer	مامز	غزال
Dog	سہ. سہی	کلب
Elephant	فیل	فیل
Ewe	مہر. میہ	شاة
Fox	رووی	ثعلب
Goat	بزن	معزى- ماعز
Horse	ہہسپ	حصان
Hound	تاژی	کلب صید
Hyena	حہفتیار	ضبع
Jiraffe	ستو دریژ. زرافہ	زرافۃ
Lamp	بہرخ	حمل
Leopard	پلنگ	نمر
Lion	شیر	اسد
Lioness	دیہلہ شیر	لبوة
Monkey	مہیمونک	قرد

Animals	گیانہ وەر	حیوانات
Mouse	مشك	فأر
Mule	هیستر	بغل
Ox	گای	ثور
Pig	بهراز	خنزیر
Rabbit	کیرفوشك	ارنب
Ram	بهران	كباش
Sheep	مهر: بهز	غنم- نعجة
Tiger	پلنگ	نمر
Ligress	دیله پلنگ	نمره
Tortoise	کیسه له	سلحفاة
Wolf	گورگ	ذئب
Gangaro	کونغر	کنغر

Birds	پهله وەر	طیور
Bee eater	کورکوری	وروار
Canary	کهناری	کناری
Chicken	چیچه لؤک	فروج
Cock	دیکل	دیک
Dove	کوتر- کهفؤک	حمامة
Duck	بهت	بطة
Goose	قاز	وزة
Eagle	سیمه رخ	نسر
Hawk	سهقه ر	صقر
Hoopoe	دیکیل پوری	هدهد
Hen	میشک	دجاجة

Birds	په له وەر	طیور
Lark	کهوسرک	قبرة
Nightingale	بلبل	عندلیب
Ostrich	نهعام	نعامة
Owl	کوند	بومة
Parrot	به به غاء	ببغاء
Partridge	که تی- پور	حجل
Peacock	تاووس	طاووس
Pigeon	کوتر	حمامة
Sparrow	چیچک	عصفور
Stork	حلجی له گله گ	لقلق
Swallow	حاجی رهشک- پیلدوستانک	سنونو
Swan	قازا عیراقی	وز عراقی
Turkey	عه لی شیش- عولوک	دیک رومی

Some products	هندهک به رههم	بعض المنتجات
Bread	نان	خبز
Coffee	قه هوه	قهوة
Cotton	په مبو	قطن
Honey	هنگمین	عسل
Jam	مورهبا	مری
Milk	شیر	حلیب
Butter	نقیشک	زبدة
Cheese	په نیر	جبین
Yogurt	دهو- ماست	لبن
Oil	زهیت	زیت

Human body	لهشی مرؤفی	جسم الانسان
Nose	دفن- تڤن	انف
Mouth	دهڤ	ڤم
Lips	ههردوو لڤف	شفتان
Teeth	ددان	اسنان
Tongue	زمان	لسان
Ears	ههردوو گوھ	اذنان
Chin	چهن	ذقن
Neck	ستؤ- ستوكر	رقبة
Throat	كرك- قرك	حنجرة
Shoulder	مل	كتف
Arm	قولاج	ذراع
Hand	دهست	يد
Fingers	تبل	اصابع
Nail	نهينووك	اظافر
Chest	سينگ	صدر
Stomach	زگ	بطن
Wrist	قهفتكا دهستی	معصم
Back	پشت	ظهر
Leg	ساق- قاج	ساق
Knee	چؤك	ركبة
Foot	پى	قدم
Skull	كلؤخ- قهحف	جمجمة
Muscles	ماسولك	عضلات
Heart	دل	قلب
Blood	خوين	دم

Human body	لەشنى مروۇفى	جسم الانسان
Lungs	سيه	رئتان
Liver	مىلاك	كبد
Kidney	گولچيسك	كلية
Brain	مهزى	دماغ

Means of Trans port	هندەك ھۆيىن ھەگەھاستنى	بعض وسائل النقل
Air- plane	بالەفر- فرۆكە	طائرة
Bicycle	بايسكل	دراجة هوائية
Boat	بەلەم	قارب
Bus	پاس	حافلة
Carriage	فارىگوننا شەمەندەفرى	عربة قطار
Car	ترمبيل	سيارة
Helicopter	ھىلىكۆبتهر	طائرة عمودية
Lorry	لورى	سيارة شحن
Motor- cycle	ماتورسيكل	دراجة بخارية
Ship	گەمى	سفينة كبيرة
Taxi	تاكسى	سيارة اجرة
Train	ترين	قطار

Mathematic	بیرکاری	الریاضیات
Addition	کۆمکرن	الجمع
$4+3=7$	$7=4+3$	$7=4+3$
Four plus three	چار کۆمکرن سی	اربعة زائدة ثلاثة
Equal Seven	یهکسان ههفت	يساوي سبعة
Subtraction	زۆیرن کۆمکرن	الطرح
$7-4=3$	$3=7-4$	$3=7-4$
Seven minus four	ههفت زۆیرن چار	سبعة ناقص اربعة
Equal three	یهکسان سی	يساوي ثلاثة
Multiplication	لێکدان	الضرب
$3\times 4=12$	$12=4\times 3$	$12=4\times 3$
Three times four	سی لێکدان چار	ثلاثة في اربعة
Equal twelve	یهکسان دووازده	يساوي اثنا عشر
Division	دابەشکرن	القسمة
$9:3=3$	$3=9:3$	$3=9:3$
Nine divided by three	نهه دابهشی سی	تسعة تقسيم ثلاثة
Equal Three	یهکسان سی	يساوي ثلاثة

دانهر دچهنه ريزهگادا

- ★ مراد على حامد ل ساللا ۱۹۴۶ ل گوندى كولو به درى زدايك بوويه.
- ★ ل ساللا ۱۹۶۲ خواندنا خو يا سهرهتايى ل قوتابخانا گوندى سينا تمامكربوو.
- ★ خواندنا خو يا نافنجى و دووانافنجى ل دهوك وموصل وشنگال تهواو كربوو.
- ★ دهرچويى پهيمانگهها ماموستايان ۱۹۷۳/۱۹۷۴ ل ههفليرى.
- ★ ۱۹۷۴ هاته دامهزاندن وهكو ماموستا ل قوتابخانا خيرفا/ سيميل.
- ★ ۱۹۷۵ ماموستا ل قوتابخانا گوندى شاريا يا سهرهتايى.
- ★ ۱۹۷۶-۱۹۸۱ ماموستا ل قوتابخانا كهله به درى يا سهرهتايى.
- ★ ۱۹۸۱-۱۹۸۵ ريفه بهر ل قوتابخانا كهله به درى يا سهرهتايى.
- ★ ۱۹۸۲ "سى ههيفا" په روهردا دهوك بو ريك وپيكرنا "سجلات الخدمة".
- ★ ۱۹۸۶ ماموستا ل قوتابخانا گرپانى يا سهرهتايى.
- ★ ۱۹۸۶/۱۹۸۷ ماموستا ل قوتابخانا كانى مهمدى/ دهوك.
- ★ ۱۹۸۷/۱۹۸۸ ماموستا ل قوتابخانا بروشكى يا سهرهتايى/ دهوك.
- ★ ۱۹۸۸/۱۹۹۰ ريفه بهر ل قوتابخانا كومه لگهها شاريا يا سهرهتايى.
- ★ ۱۹۹۰/۱۹۹۴ ماموستا ل قوتابخانا شاريا يا سهرهتايى.
- ★ ۱۹۹۴/۲۰۰۰ ماموستا ل قوتابخاما داسن يا سهرهتايى.
- ★ ۲۰۰۰/۲۰۰۲ ماموستا ل قوتابخانا شاريا يا سهرهتايى.
- ★ ۲۰۰۲/۲۰۰۴ ماموستا ل قوتابخانا مزگين/ شاريا.
- ★ ۲۰۰۴/۲۰۰۶ ماموستا ل قوتابخانا جونا شاريا يا تيكله.
- ★ نوكهزى ماموستا ل قوتابخاما داسن يا سهرهتايى/ شاريا.

وانه بېژى

- ★ ۱۹۸۴ وانه بېژ بوو ل نافنجيا گوندئ شاريا.
- ★ ۱۹۹۲/۱۹۹۰ وانه بېژ لوو ا نافنجيا كۆمه لگه ها شاريا.
- ★ ۱۹۹۷/۱۹۹۶ وانه بېژ ل دووانافنجيا كۆمه لگه ها شاريا.
- ★ ۲۰۰۱ / ۲۰۰۰ وانه بېژ بوو ل نافنجيا كۆمه لگه ها شاريا.
- ★ ۲۰۰۲/۲۰۰۱ وانه بېژ بوو ل نافنجيا شاريا يا كچان.
- ★ ۲۰۰۳/۲۰۰۲ وانه بېژ بوو ل نافنجيا كومه لگه ها شاريا يا كوران.

سوپاس بۇ خودئ مەزن ودلۇقان
ئەم دكېمىن خودئ يى تمامە

ژبدهر

- ١- قاموس "المورد" منير البلعبكى انگليزى- عربى.
- ٢- قاموس "الياس العصرى، عربى- انگليزى.
- ٣- الانكليزية بطريقتة مبسطة (طاهر البياتي) ص- ب ١٦٠ بغداد.
- ٤- مژدها روژ تآليف شيخ حسن، ترجمة انور المائى.
- ٥- مشاهير من الكورد الايزيديين شمو قاسم الرنانى.
- ٦- باغى رهنگين مراد على.
- ٧- تعلم اللغة "بطريقتة عملية مبسطة" عبدالغفور عبدالشكور النقشبندى تآليف
الدكتور ارهاد والدكتور كونو ترجمة واعداد الدكتور بسام عيسى.

سوپاس

سوپاسيېن گهرم ژدلهكى نازك ونهرم ناراسته دكهم بؤ/

★ حكومهتا ههرېما كوردستانى وڤهكرنا دهرگوهين نازادى وسهربهستى بؤ ههموو
هاولاتيا دا كو هزر وبيريت خو بدنه شولى بؤ نهجامدانا نهركييت پيرؤز دخزمهتا
جڭاك ومللهت و وهلاتى خودا.

★ خيزانا دهزگهه سيريى ورايون ورازى بووننا وان بو نهجامدانا كاريت پيرؤز
وهاندنا پيدايوننا دياريين روشونبيري وشارستانيهتى ژبو دولهمندييا
كتيبخانييت ههرېما كوردستانى ژلايى سامانى روشهنبيري وزمانى فه نهفهزى
نهگهر رمانهكى بدت، رمانا وئ بهلگهيه بؤ گهشبوونا رهوشا جڭاكى وخزمهتا
مللهت و وهلاتى.

